

90 con

REER
C'EST LE TEMPS !



LES SERVICES FINANCIERS
Pierre Duquette
Cabinet de services financiers

212, rue Longueuil
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-2279

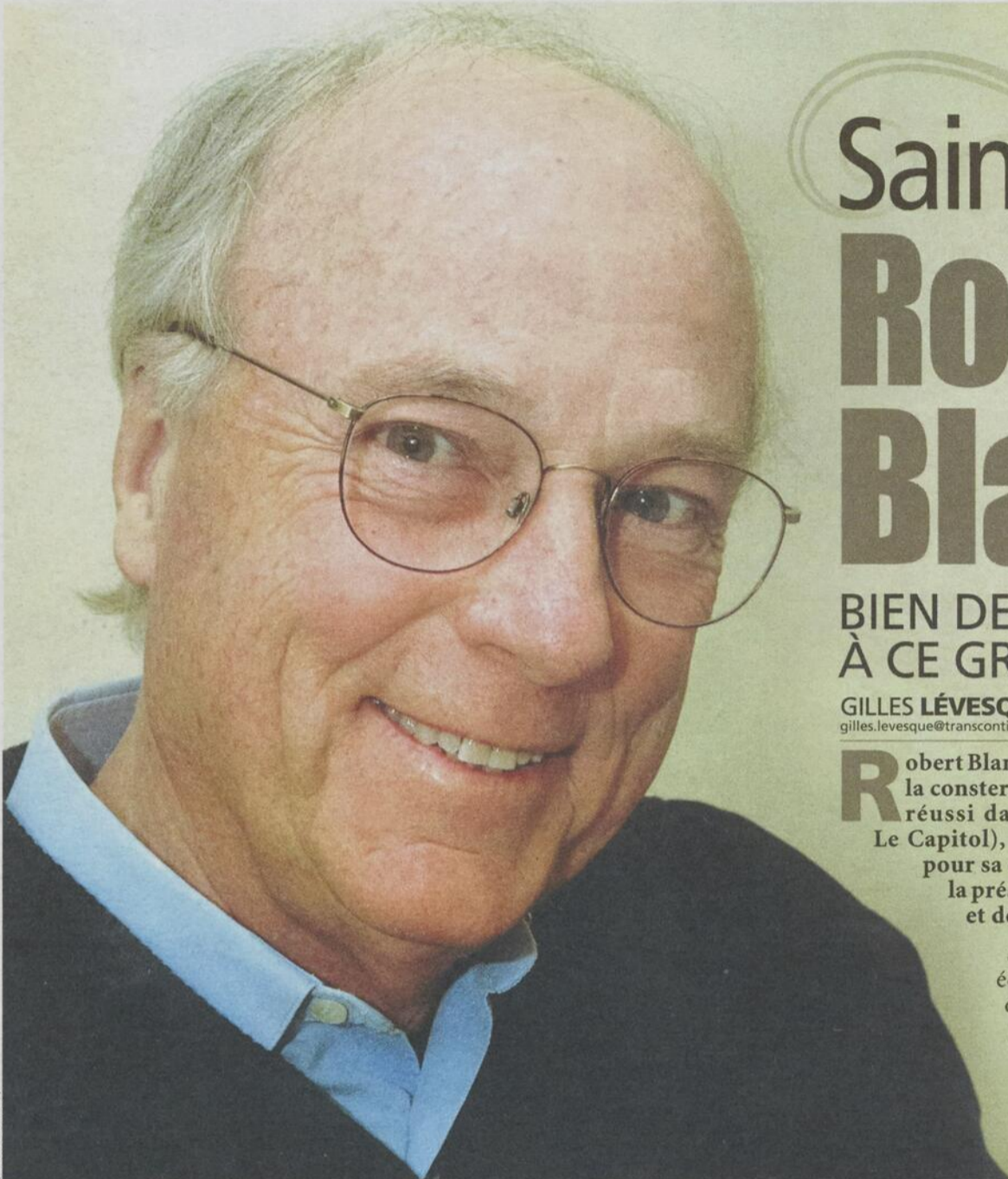
HEBDO DE L'ANNÉE

273
BIBLIOTHEQUE NATIONALE
REC. PERIOD. SECT. DEPOT LEGAL
2275, RUE HOLT
MONTREAL QC H2G 3H1

20/4
xx38(G)

CANADA FRANÇAIS

GRAND MÉNAGE
Courriel : www.lavagehautrichelieu.com
LAVAGE
HAUTRICHELIEU.COM
450.349.8080
Plafonds, murs, planchers, vitres, conciergerie



Saint-Jean pleure Robert Blanchard

BIEN DES TÉMOIGNAGES RENDUS À CE GRAND HUMANISTE

GILLES LÉVESQUE
gilles.levesque@transcontinental.ca

Robert Blanchard est mort samedi dernier à l'âge de 75 ans, semant la consternation chez ceux qui l'ont bien connu. En plus d'avoir réussi dans le monde des affaires (Canadian Tire, cinéma Le Capitol), cet homme charismatique s'est beaucoup impliqué pour sa communauté. Avant sa mort subite, il occupait encore la présidence du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville.

Ses talents de leader lui ont aussi valu de présider le Conseil économique du Haut-Richelieu, les Jeux d'été du Québec de Saint-Jean-sur-Richelieu et la Corporation du Fort Saint-Jean. Des réalisations parmi tant d'autres.

PAGES A-4, A-5, B-5 ET B-6

VIELLISSEMENT DE LA POPULATION
NOS CHSLD ANTICIPENT L'EFFET D'UN TSUNAMI
PAGES A-8 ET A-9

ALEXANDRE BELAIR
PRÊT POUR STAR ACADEMIE
PAGE A-7



PASSIONNÉS DE DÉCO?

Jusqu'à **50%** de rabais sur le mobilier

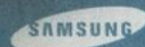
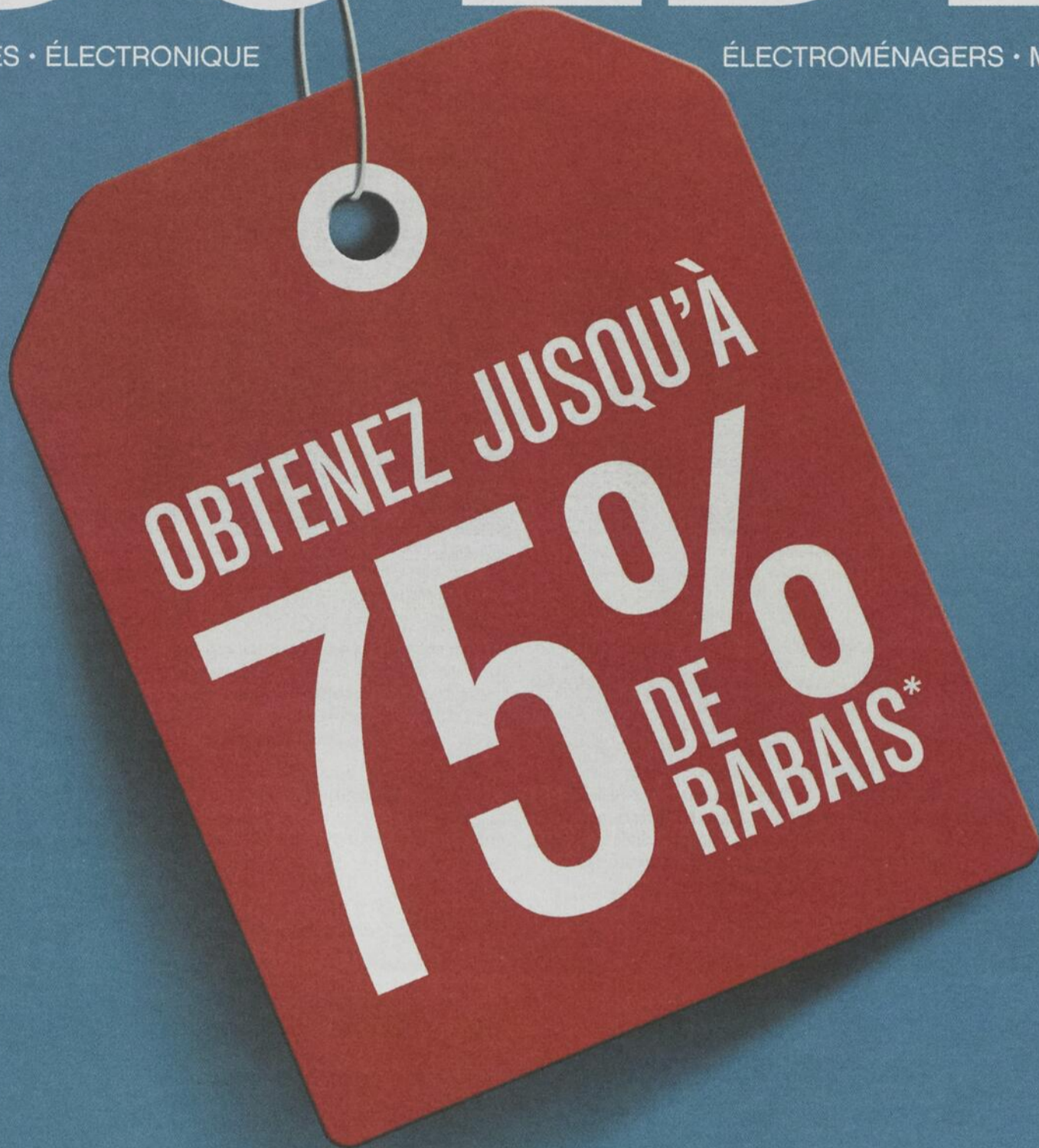
+15% de rabais sur les accessoires lors de votre abonnement à notre infolettre.
Visitez bouvreuil.com pour plus de détails.

Meubles Accessoires
Accent
Décocentre Bouvreuil
100, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu

SOLDE

MEUBLES • ÉLECTRONIQUE

ÉLECTROMÉNAGERS • MATELAS



* Détails en magasin. Peut prendre fin sans préavis.



Financement disponible sur place



SAINT-BASILE-LE-GRAND
267, boul. Sir-Wilfrid-Laurier (Rte 116) - 1 800 363 9408

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
126, rue Jacques-Cartier Nord - 1 800 363 1090

maisonethier.com

Venez visiter notre page Facebook!



Le plus grand choix au Canada

LE CANADA FRANÇAIS

ACTUALITÉ

Météo



JEUDI
Nuageux avec éclaircies et averses de neige isolées

MAXIMUM
-5°C



VENDREDI
Nuageux avec éclaircies et averses de neige isolées

MINIMUM
-16°C

MAXIMUM
-10°C



SAMEDI
Nuageux avec quelques flocons

MINIMUM
-16°C

MAXIMUM
-9°C

ACCREDITATION DE LA CLINIQUE MÉDI-SOLEIL

«Un modèle qu'on veut partout au Québec»

- LE MINISTRE YVES BOLDUC

VALÉRIE LEGAULT

valerie.legault@transcontinental.ca



Le ministre de la Santé et des Services sociaux ne tarit pas d'éloges sur le leadership en matière de santé dans le Haut-Richelieu. Jeudi dernier, le Dr Yves Bolduc est venu souligner l'accréditation de la clinique-réseau Médi-Soleil, puis a annoncé la création d'un point de services très attendu à Lacolle. Deux initiatives qui, selon lui, démontrent le dynamisme du milieu.

Les gestionnaires et médecins du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Haut-Richelieu-Rouville étaient nombreux dans la salle des archives de la clinique-réseau Médi-Soleil pour la conférence de presse du Dr Bolduc. Et pour cause. Qui n'aime pas se faire lancer des fleurs par son grand patron?

Des fleurs, le ministre en avait des bouquets entiers à offrir aux artisans de «cette clinique-réseau modèle qu'on veut partout au Québec». Il s'est ensuite adressé à l'ensemble des invités pour saluer la concertation et le leadership dont ils ont fait preuve.

Il s'agit de la cinquième clinique-réseau à voir le jour en Montérégie, et la seule dans le Haut-Richelieu à être ouverte 365 jours par année. Sa principale caractéristique tient dans l'étroite collaboration qu'elle entretient avec l'Hôpital du Haut-Richelieu.

«Depuis notre ouverture, 6000 patients de l'urgence ont été vus à Médi-Soleil. Une quarantaine de médecins y partagent leur horaire pour offrir plus de 76 heures de présence médicale par semaine. Aux médecins qui ont accepté de délaissé le confort relatif de leur clinique pour venir pratiquer ici, je vous dis merci», dit le Dr Yves Langlois.

Le responsable de la clinique Médi-Soleil est bien conscient des besoins grandissants de la population en soins de première ligne. Selon lui, il y aurait de la place pour quatre cliniques-réseau dans la région, soit deux de plus à Saint-Jean-sur-Richelieu et une à Chambly.



Richard Deschamps, PDG de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie, Dave Turcotte, député de Saint-Jean, le Dr Yves Langlois, responsable de la clinique Médi-Soleil, le Dr Yves Bolduc, ministre de la Santé, Stéphane Billette, député de Huntingdon, Christine Lessard, directrice générale du CSSS, et Luc Bazinet, président de la Fondation Santé, étaient parmi les dignitaires présents pour l'accréditation de la clinique-réseau Médi-Soleil.

URGENCE

Avec la seule clinique-réseau en place sur son territoire, l'Hôpital du Haut-Richelieu est parvenu à améliorer de façon notable la performance de son urgence. Par exemple, la durée moyenne de séjour des patients sur civière de 75 ans et plus est passée de 27 à 15,4 heures. Il y avait 11,7% de cette clientèle qui passait plus de 48 heures allitée à l'urgence. Ce chiffre est maintenant passé à 1,3%.

En parlant de l'urgence, le Dr Yves Bolduc s'est permis quelques mots à l'endroit de l'avancement des travaux d'agrandissement. Le ministre de la Santé a laissé savoir que le chantier pourrait débuter quelques mois plus tôt que prévu, soit au début plutôt qu'à la fin de 2013.

LACOLLE

Tout de suite après sa visite à la clinique, M. Bolduc a pris la direction de Lacolle où

une centaine de personnes l'attendaient avec impatience. La nouvelle qu'il s'appretait à annoncer avait de quoi réjouir tous les invités. Le CSSS aura désormais un point de chute au centre Léodore-Ryan, à Lacolle.

À compter du 18 janvier, une infirmière y tiendra une clinique de prélèvements sanguins un mercredi sur deux, puis une autre de vaccination infantile chaque deuxième mardi du mois. Les services s'adresseront aux clientèles de Lacolle, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Saint-Valentin, Noyan et Saint-Georges-de-Clarenceville.

Cette réalisation est le fruit de plusieurs années de démarches. Marjolaine Guay, directrice générale du Centre d'action bénévole de la Frontière, a patienté une décennie avant de voir son rêve se réaliser grâce à la collaboration d'Yves Duteau, maire de Lacolle, Stéphane Billette, député de Huntingdon, et Christine Lessard, directrice

générale du CSSS. Le ministère de la Santé et des Services sociaux a pour sa part investi 10 000\$ dans le projet pour acheter des fournitures médicales, de l'équipement, des meubles et des ordinateurs.

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

Éducation.....A-18 Nécrologie.....A-34
Faits divers.....A-10 Politique.....A-16
Nouvelles.....A-12 Santé.....A-2
municipales.....A-12 Sports.....A-42

Cahier B

Économie.....B-1 Annonces
Éditorial.....B-4 classées.....B-14
Opinion.....B-5

Cahier C

Cinéma.....C-7 Jeux.....C-8
DVD.....C-7 Lecture.....C-6
Horoscope.....C-22 Musique.....C-4



RESTAURANT

Les Glaces

RÉSERVEZ VOTRE PLACE

665, 1^{RE} RUE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

450 347-5450

Souper dansant tous les samedis soir

DÉJEUNER DU TRAVAILLEUR

à partir de **3.95\$**

MIDI EXPRESS

à partir de **7.95\$**

Soupe, café ou thé inclus

SPÉCIAUX 2 pour 18.95\$

AU CHOIX

DU DIMANCHE AU JEUDI

*sauf journées fériées ou fêtes. Taxes en sus.



Robert Blanchard meurt à l'âge de 75 ans



GILLES LÉVESQUE
gilles.levésque@transcontinental.ca

Nous avons désespérément attendu avant d'écrire ce texte sur la mort de Robert Blanchard, un homme d'affaires de Saint-Jean-sur-Richelieu que tout le monde connaît. Maintenu en vie à l'aide de machines depuis l'infarctus qui l'a terrassé le 1^{er} janvier dernier, sa famille, sans aucun espoir, a finalement accepté la cruelle réalité à laquelle elle était confrontée. M. Blanchard est mort samedi matin, à l'âge de 75 ans.

Au journal, où tout le monde le connaît bien, cette nouvelle a eu l'effet d'une bombe lorsque nous en avons été informés, le vendredi 6 janvier, par le Dr André Gamache, son ami. Déjà, les nouvelles étaient peu encourageantes. Son cœur et ses poumons fonctionnaient normalement, mais pas son cerveau. Aucune activité cérébrale n'était détectable. Des tests plus approfondis ont été faits à deux reprises, mais en vain.

C'est dans la résidence qu'il habitait, à Saint-Jean-sur-Richelieu, qu'il a été frappé subitement par une crise cardiaque. Il était 12h30, le 1^{er} janvier. Après avoir entendu un bruit sourd, sa conjointe, Nicole Laporte, s'est dirigée vers le salon où il venait de s'écrouler au sol. Après avoir composé le 9-1-1, on l'a invitée, sans attendre, à entreprendre un massage cardiaque jusqu'à l'arrivée des ambulanciers. Ces derniers sont arrivés 12 minutes plus tard pour aussitôt poursuivre les manœuvres de réanimation. Il a alors été transporté à l'Hôtel-Dieu de Montréal, où plusieurs interventions ont été faites pour le ramener à la vie.

HOMME D'AFFAIRES

Ceux qui le connaissent bien savent qu'il a longtemps été propriétaire du magasin Canadian Tire de Saint-Jean-sur-Richelieu. Trente-et-un ans en fait. D'abord

sur la rue Richelieu, en 1969, puis sur la rue Saint-Joseph et au Carrefour Richelieu, où il était très présent sur le plancher en compagnie de ses employés. Il a tiré sa révérence en septembre 2000, année du déménagement de ce magasin sur le boulevard du Séminaire.

M. Blanchard était encore copropriétaire du cinéma Le Capitot sur la rue Richelieu. C'est une entreprise qui lui tenait à cœur, d'où ses nombreuses interventions sur la place publique pour s'assurer que ce cinéma demeure au centre-ville.

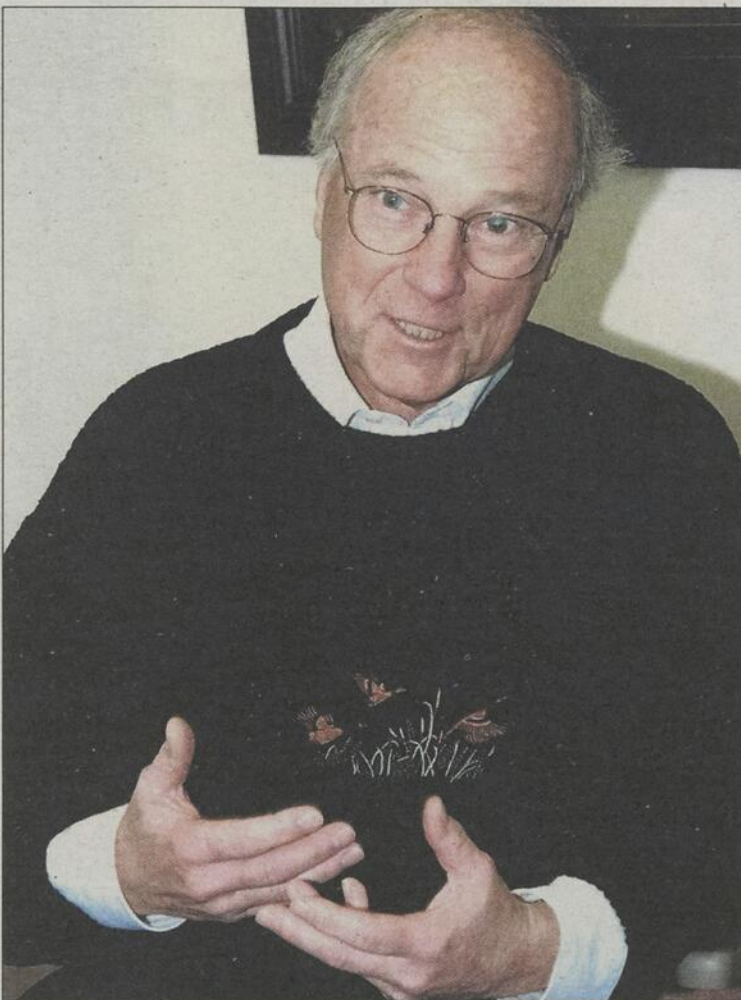
JEUX DU QUÉBEC

L'auteur de cet article a fait connaissance avec cet homme charismatique lors des Jeux du Québec de Saint-Jean-sur-Richelieu tenus en août 1989. Il nous avait d'ailleurs invités à accompagner la délégation qui s'était rendue aux Jeux d'hiver de Matane présentés quelques mois auparavant. Supposément pour apprendre!

Nous avons alors été en mesure de réaliser que l'idée de lui confier la présidence du comité organisateur des Jeux de Saint-Jean-sur-Richelieu était celle qu'il fallait prendre. Son enthousiasme et son leadership auront permis au comité formé de représentants de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu et de la Commission scolaire Honoré-Mercier de tenir des Jeux mémorables. Non seulement M. Blanchard avait-il su déléguer, mais il avait choisi les bonnes personnes pour mener à bien cette grande opération. C'est sans oublier l'implication des bénévoles qui étaient tous très fiers de travailler avec Robert Blanchard.

SANTÉ

Cet homme avec lequel nous aimions beaucoup discuter avait aussi joué un rôle important dans les mois et les années qui ont suivi la fermeture du Collège militaire royal de Saint-Jean-sur-Richelieu, en 1995. La même année, il est devenu le premier président de la



Robert Blanchard est mort samedi matin à l'âge de 75 ans. Il avait été terrassé par un infarctus le 1^{er} janvier dernier.

Corporation du Fort Saint-Jean, un organisme qui agit comme gestionnaire du site.

En 1999, le Dr André Gamache, alors président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens, a fait appel à ses talents de leader pour coprésider, en compagnie de Pascale Baillargeon, le Comité de survie de l'Hôpital du Haut-Richelieu. Cet organisme a alors mené une multitude d'actions, dont une marche de protestation dans les rues de Saint-Jean-sur-Richelieu,

pour que cet établissement de santé soit traité d'une façon plus équitable. C'est d'ailleurs ce qui s'est produit après la tutelle imposée par l'ex-ministre Pauline Marois, en janvier 2001.

FUSION

Le destin allait bien faire les choses puisqu'en juillet 2004, Robert Blanchard était appelé à jouer un rôle de premier plan dans la fusion des établissements de santé et de services sociaux du Haut-Richelieu et de Rouville. Certains avaient

contesté la décision de confier le poste de directeur général de cette nouvelle instance à Yvan Gendron, mais force est de constater que c'était l'homme tout désigné pour occuper pareille fonction. La feuille de route de M. Gendron depuis cette nomination est pour le moins impressionnante.

Robert Blanchard a par la suite obtenu deux mandats consécutifs à la présidence du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville. Il avait récemment obtenu un troisième mandat au sein de l'exécutif, mais il nous avait fait clairement laissé entendre, lors d'une visite au journal, qu'il voulait passer le flambeau à un autre pour la présidence. Ce choix doit être fait le 1^{er} février prochain.

HAÏTI

Depuis 2005, Robert Blanchard occupait aussi les fonctions de vice-président du Fonds d'intervention économique régional du Haut-Richelieu (FIER). Il avait également occupé le rôle de mentor auprès de jeunes entrepreneurs de la région désireux de réussir à leur tour dans le monde des affaires.

Le mois dernier, plus précisément du 7 au 14 décembre, il s'était de nouveau rendu en Haïti avec l'organisme Collaboration Saint-Jean-sur-Richelieu-Haïti pour venir en aide aux résidents de la municipalité de Labrousse. C'est un autre projet qui lui tenait à cœur. Le Dr André Gamache était du voyage, tout comme notre consoeur Marie-Josée Parent.

M. Blanchard était dans une forme physique exemplaire pour un homme de son âge. Il faisait encore du jogging. Le 23 mars prochain, il aurait eu 76 ans, lui qui en faisait dix de moins. ■

De nombreuses réalisations

Voici, en bref, quelques-unes des principales réalisations de Robert Blanchard:

- Propriétaire du magasin Canadian Tire de 1969 à 2000;
- Copropriétaire du cinéma Le Capitot;
- Président du Comité organisateur des Jeux d'été du Québec de Saint-Jean-sur-Richelieu en 1989;
- Président du Conseil économique du Haut-Richelieu de 1993 à 1995;
- Premier président de la Corporation du Fort Saint-Jean en 1995;
- Coprésident du Comité de survie de l'Hôpital du Haut-Richelieu en 1999;
- Président du Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville de 2004 à 2012;
- Vice-président du Fonds d'intervention économique régional du Haut-Richelieu de 2005 à 2012;
- Premier chef mentor du Centre d'aide aux entreprises Haute-Montérégie;
- Vice-président de l'organisme Collaboration Saint-Jean-sur-Richelieu-Haïti;
- Cofondateur de la Fondation Canadian Tire.

Les funérailles le 28 janvier

C'est le samedi 28 janvier, à 13h30, en la cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu, qu'auront lieu les funérailles de Robert Blanchard.

Sa famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire LeSieur & Frères, 95 boulevard Saint-Luc, le vendredi 27 janvier, de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures.

Époux de Mme Raymonde,

M. Blanchard laisse dans le deuil ses deux enfants, Sylvain et Yves, ses petits-enfants, Francis et Marianne, ses frères, Gilles et Serge, sa conjointe, Nicole Laporte, ainsi que ses parents et nombreux amis.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville seraient appréciés de la famille. ■

DIRECTION

Directeur général régional
Charles Couture

RÉDACTION

Rédacteur en Chef
Gilles Lévesque

Journalistes
Richard Hamel
Marie-Josée Parent
Gilles Bérubé
Louise Bédard
Valérie Legault
Emilie Lévesque
Marie-Pier Gagnon

Photographes

Rémy Boily
Stéphanie Brulé
Simon Lachapelle

Collaborateurs

Jean-François Crépeau
Jean-François Guay
Mario Wilson
Stéphane Beaugard
Steve Goulet
Pierre-Olivier Hamel
Denis Henri
Michel Ménard
Nancy Michaud
Nathalie Madore
Nicole Garceau

PUBLICITÉ

Directeur
Francis Benoit

Adjointe à la direction générale

Gabrielle Agarla

Secrétariat

Julie Herron
Marjorie Langevin

Conseillers publicitaires

Denis Jolin
Sylvie Leblanc
Manon Lavigne

PUBLICITÉ

Directeur
Francis Benoit

Adjointe à la direction générale

Gabrielle Agarla

Secrétariat

Julie Herron
Marjorie Langevin

Conseillers publicitaires

Denis Jolin
Sylvie Leblanc
Manon Lavigne

PUBLICITÉ

Directeur
Francis Benoit

Adjointe à la direction générale

Gabrielle Agarla

Secrétariat

Julie Herron
Marjorie Langevin

Conseillers publicitaires

Denis Jolin
Sylvie Leblanc
Manon Lavigne

MONTAGE

Les Ateliers Graphiques du Haut-Richelieu
Directrice
Rose Audette-Lemond

Infographistes

Marc-André Beauvais
Jeannette Bédard
Francine Dubois
Vincenzo Gargano
Louise Goyette
Marie-Lyne Goyette

Commis à l'entrée de données

Louise Bouchard

Graphistes

Matthieu Lambert
Valérie Leblanc
Kim Gauvin

DISTRIBUTION

Directeur
Christian Marleau

Impression

Imprimerie
Transcontinental

LE CANADA FRANÇAIS

84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu,
Qc J3B 6X3 - Télécopieur: (450) 347-4539

450 347-0323
www.canadafrancais.com

LES PETITES ANNONCES
450 347-8555

L'EXEMPLAIRE: 1,65\$

Au Canada abonnement 12 mois: 78,00\$ 6 mois: 40,46\$
12 semaines: 20,79\$ (Prix taxes incluses)

Publié par Médias Transcontinental S.E.N.C.

Présidente: Natalie Larivière

tc

Membre des Hebdo Régionaux. Tirage certifié par ABC.

Poste publication - convention: 40064924. Dépôt légal.

Bibliothèque nationale du Québec.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie (y compris intégrale ou dérivée), est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur.

Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.

RESEAU SELECT

hebdo QUÉBEC

ABC

ACTUALITÉ

ROBERT BLANCHARD (1936-2012)

Le Haut-Richelieu perd un grand humaniste

GILLES LÉVESQUE
gilles.levésque@transcontinental.ca

À l'invitation du *Canada Français*, plusieurs personnes proches de Robert Blanchard ont accepté d'emblée de lui rendre hommage. L'émotion était palpable. Non seulement ce départ attriste-t-il tout le monde, mais tous conviennent que le Haut-Richelieu vient de perdre un grand humaniste.

La conjointe de Robert Blanchard, Nicole Laporte, n'avait évidemment que de bons mots à l'endroit de cet homme qu'elle a tant aimé. «Robert était un homme qui voulait aider la société. Lorsqu'il s'impliquait, il ne faisait rien à moitié. C'était aussi un grand curieux qui voulait tout savoir. On a suivi des cours de médecine et d'espagnol ensemble. Robert était aussi un homme qui était toujours de bonne humeur. Quand il avait une idée en tête, il ne changeait pas d'avis facilement. Il va beaucoup me manquer.»

«Moi, j'ai l'impression de perdre un frère, enchaîne le Dr André Gamache. Je le connaissais depuis 20 ans. C'est moi qui l'avais choisi pour coprésider le Comité de survie de l'Hôpital du Haut-Richelieu en compagnie de Pascale Baillargeon. Il a alors accompli un travail extraordinaire dont on profite des retombées aujourd'hui.

«C'était un grand humaniste, poursuit M. Gamache. Il était orienté vers les autres et pas sur lui-même. C'était devenu mon bras droit pour la conduite du projet Collaboration Saint-Jean-sur-Richelieu-Haïti. On vient de perdre un grand homme. J'en suis profondément peiné.»

Pascale Baillargeon, co-chef de P. Baillargeon, se souvient très bien du combat mené en compagnie de M. Blanchard pour la survie de l'Hôpital. «C'est une bien triste nouvelle qu'on vient d'apprendre, commente-t-elle. J'aurais bien des anecdotes à vous conter à son sujet. Je me contenterai de dire que c'était un homme d'engagement à l'esprit mobilisateur. Un homme dynamique. J'espère qu'il y aura de la relève pour remplacer ce grand leader.»

CINÉMA

Jean-Marcel Bessette, son associé dans le cinéma Le Capitol, avait peine à contenir ses larmes lorsque nous l'avons rejoint en Floride, lundi matin. Il y a d'ailleurs eu de

nombreux silences au cours de cette entrevue particulièrement émouvante.

«Robert, c'était mon meilleur ami. C'était comme un frère pour moi. C'était un type agréable avec lequel il était facile de négocier. J'ai appris à le connaître en faisant du jogging avec lui. On s'est ensuite lancés en affaires tous les deux. D'abord en faisant l'acquisition du cinéma Cartier, puis en faisant l'achat du Capitol avec Cinéplex. On aimait tellement le cinéma que nous nous sommes rendus à Cannes à trois reprises pour vivre pleinement le grand festival qui s'y tient.

«Honnêtement, je ne m'attendais pas à le voir partir si vite, de poursuivre M. Bessette. Il était très soucieux de son alimentation et de sa condition physique. Le jogging pour lui, c'était une religion. Le fait que son père soit décédé subitement dans la quarantaine d'une maladie du cœur l'avait beaucoup marqué. Il va beaucoup me manquer.»

SANTÉ

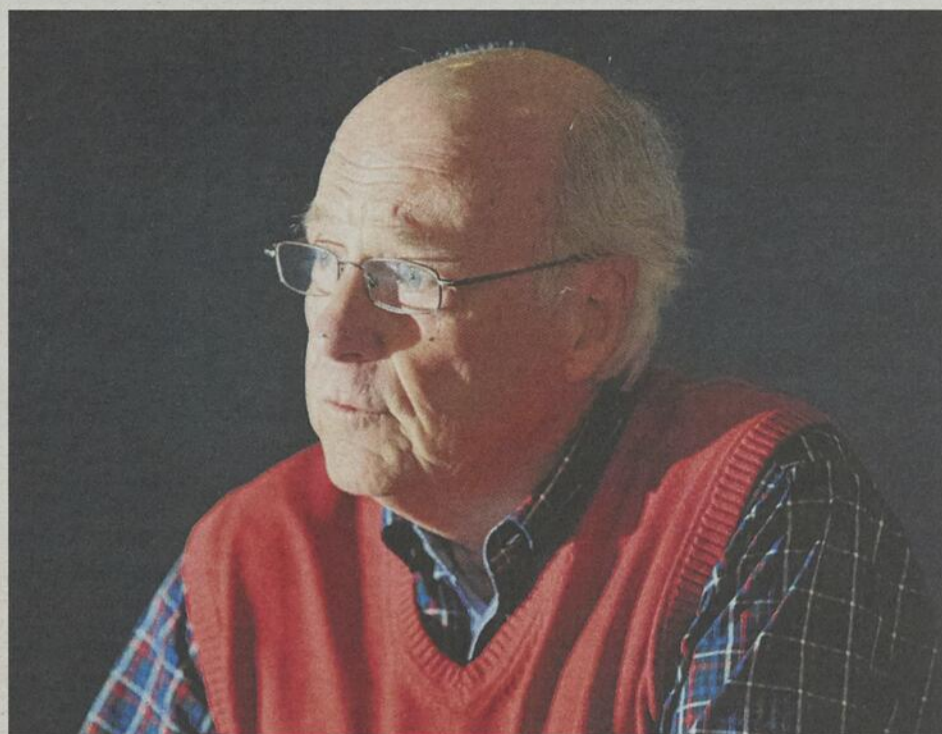
Yvan Gendron, maintenant directeur général associé du CHUM, a aussi bien connu Robert Blanchard.

«Je le connaissais bien avant la création du Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville (CSSS), dont j'ai été le premier à assumer la direction générale. C'était un homme avec lequel on pouvait discuter de tout. Il avait une grande écoute. À titre de président du conseil d'administration de cette instance, la clientèle était ce qui lui importait le plus. Il voulait aussi que les employés trouvent leur place dans cette nouvelle organisation. J'ai eu beaucoup de plaisir à travailler et à discuter avec lui», note M. Gendron.

Celle qui lui a succédé à la direction générale du CSSS Haut-Richelieu-Rouville, Christine Lessard, n'a aussi que de bons mots à l'endroit de Robert Blanchard. «Je peux vous dire que cette nouvelle nous attriste tous beaucoup, confesse-t-elle. Le premier mot qui me vient en tête en parlant de Robert, c'est son engagement. C'était un homme de cœur, un homme qui aimait s'impliquer. C'était aussi un humaniste qui avait une belle écoute et une grande sensibilité. Un homme de vision tourné vers l'avenir. C'est une grande perte pour la région.»

JEUX DU QUÉBEC

Édouard Bonaldo connaissait bien Robert



Les témoignages faits à l'endroit de Robert Blanchard ont tous un point en commun: c'était un homme charismatique qui aimait s'impliquer pour le mieux-être de sa communauté.

Blanchard. Il tenait d'ailleurs à nous rencontrer pour nous parler de cet homme qu'il appréciait énormément. Il nous a d'abord fait lire un email que M. Blanchard lui avait fait parvenir le 28 octobre dernier à la suite d'une rencontre survenue entre les deux hommes.

Il avait alors été question de l'importance de transmettre le savoir-faire des plus vieux aux plus jeunes. C'est un projet que caressait M. Blanchard, d'où la satisfaction qu'il ressentait à l'idée que M. Bonaldo manifeste lui aussi de l'intérêt à cet égard. «Comme vous le voyez, c'était un homme engagé qui voulait encore poser des gestes pour la communauté. Il voulait aider les jeunes. Il voulait être pro-actif.

«Du temps où j'étais directeur général de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, c'est Robert Grimard et moi qui l'avions recruté pour présider le comité organisateur des Jeux d'été du Québec. Ça prenait une personne d'envergure pour occuper une telle fonction, et comme vous le savez, il a bien fait les choses.

«Dans le cadre de mes fonctions à la Ville, poursuit M. Bonaldo, j'ai aussi eu à négocier avec lui pour le projet d'agrandissement du cinéma Capitol. Je peux vous dire que Robert était un coriace négociateur. Coriace, redoutable, mais aussi très constructif dans les échanges que nous avons.»

À titre de directeur général du Centre d'aide aux entreprises Haute-Montérégie,

M. Bonaldo en a fait son premier chef mentor, un poste que M. Blanchard a pris très au sérieux en prenant la parole sur diverses tribunes au Québec pour vanter le mentorat.

Pour en revenir aux Jeux du Québec, Norbert Gagnon, lui aussi très attristé par la mort de Robert Blanchard, n'a que de bons mots à dire sur cet homme qui lui avait confié le poste de directeur général.

«J'ai toujours eu du plaisir à le côtoyer et à travailler avec lui, souligne-t-il. C'était un ami. On se voyait souvent au golf. Il prenait à cœur toutes les causes qu'on lui donnait, dont celle de la Fondation Canadian Tire. On avait un point en commun, Bob et moi: celui de n'avoir jamais aimé faire de la politique. J'aurais apprécié le voir plus souvent, mais il était très occupé. C'est une grosse perte pour la région.»

«C'était un homme d'une grande sagesse et d'une grande expérience, commente de son côté Aimé Deslauriers, président du Fonds d'intervention économique régional du Haut-Richelieu, un organisme dont la vice-présidence était assumée par Robert Blanchard. Quand Robert parlait, on l'écoutait. Il avait beaucoup de charisme. J'admirais beaucoup cet homme déterminé. Nous sommes tous sous le choc de son départ.»

Notons que les membres du conseil municipal de Saint-Jean-sur-Richelieu lui ont rendu hommage lors de l'assemblée de lundi dernier. ■

NOUVEAUTÉ

OUVERT DE JOUR
MARDI, VENDREDI,
SAMEDI ET
DIMANCHE

Info-Films
450 358-3030



CINÉMA
LE CAPITOL

290 rue Richelieu à St-Jean-sur-Richelieu

LA BELLE ET LA BÊTE ET LE MONDE INFERNAL : L'ÉVEIL PROJECTION 3D

LA BELLE ET LA BÊTE 3D

20, 21, 22 et 24 janvier : 13 h 10 - 15 h 30
- 19 h - 21 h 25
23, 25 et 26 janvier : 19 h - 21 h 25

PIÉGÉE

20, 21, 22 et 24 janvier : 13 h 05 - 15 h 45
- 19 h 15 - 21 h 45
23, 25 et 26 janvier : 19 h 15 - 21 h 45

OPÉRA : THE ENCHANTED ISLAND

21 janvier : 12 h 55

CONTREBANDE

20, 21, 22 et 24 janvier : 12 h 55 - 15 h 35
- 19 h 05 - 21 h 30
23, 25 et 26 janvier : 19 h 05 - 21 h 30

LES AVENTURES DE TINTIN

20, 21, 22 et 24 janvier : 13 h - 15 h 40
- 18 h 55 - 21 h 35
23, 25 et 26 janvier : 18 h 55 - 21 h 35

LE MONDE INFERNAL : L'ÉVEIL 3D

20, 21, 22 et 24 janvier : 13 h 20 - 15 h 50
- 19 h 20 - 21 h 50
23, 25 et 26 janvier : 19 h 20 - 21 h 50

ALVIN ET LES CHIPMUNKS

20, 22 et 24 janvier : 13 h 15 - 15 h 55
- 19 h 10 - 21 h 40
21, janvier : 17h - 19 h 10 - 21 h 40
23, 25 et 26 janvier : 19 h 10 - 21 h 40

Semaine du vendredi 20 janvier au jeudi 26 janvier 2012

FILMS ET HORAIRES SUJETS À CHANGEMENTS

CINEPLEX.COM



L'ENTREVUE
DE LA SEMAINE

GILLES BÉRUBÉ

gilles.berube@transcontinental.ca

LOUISE FECTEAU

Très impliquée en matière d'environnement

Le Québec doit adopter formellement une politique sur les évaluations environnementales stratégiques. Une telle approche lui éviterait des débats déchirants sur fond de crise, estime Louise Fecteau, de la firme Gaïa environnement.

Résidente de Saint-Jean-sur-Richelieu, Louise Fecteau est impliquée de près dans l'étude environnementale stratégique sur l'exploration et l'exploitation des hydrocarbures en milieu marin. Concrètement, ce programme couvre la région du golfe du Saint-Laurent. Gaïa agit comme sous-traitante de Genivar pour la tenue et les aspects méthodologiques de la consultation.

Mme Fecteau vient de compléter une première tournée de consultation qui l'a menée jusqu'à la limite du Labrador. Ce n'est pas un hasard si elle se retrouve dans ce dossier. Dans son mémoire de maîtrise en environnement, en 2003, elle a soumis une proposition de directive québécoise sur les évaluations environnementales stratégiques. Il y a déjà plusieurs années qu'elle s'intéresse à cette approche d'évaluation des impacts environnementaux.

Originaire de Boucherville, Louise Fecteau s'est fait connaître dans la région comme directrice générale de la société Compo-Richelieu de 1996 à 2002. Elle a dirigé le lancement des activités, la construction du centre de tri et des écocentres en plus de mener le dossier du site d'enfouissement des déchets de Saint-Athanase, un projet rejeté par le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement. Avec sa collègue Sophie Bergeron, elle a aussi élaboré le plan de gestion des matières résiduelles de la MRC. En quittant Compo-Haut-Richelieu, elle s'est inscrite à temps plein à la maîtrise en environnement avant de fonder Gaïa.

Diplômée en gestion et

exploitation d'entreprise agricole, Mme Fecteau a été recrutée par la Régie des assurances agricoles, un emploi qui l'a amenée dans la région, au milieu des années 80. «Je ne suis jamais repartie! J'aime la région», dit-elle simplement. Elle réside maintenant à Iberville avec ses deux fils, Guillaume, 17 ans, et Gabriel, 15 ans.

CANADA

L'évaluation environnementale stratégique (EES) n'est pas une innovation en soi, observe Mme Fecteau. Dès 1990, le Canada a mis en place une telle directive. Pendant une décennie, elle n'a pas vraiment été appliquée. En fait, on retrouve la trace de trois ou quatre évaluations pendant cette période. Mais depuis, les plans, programmes et politiques environnementales passent par ce filtre. L'Union européenne a adopté une directive semblable en 2001. Tous les plans et programmes des pays membres doivent subir le test de l'EES.

Au Québec, les évaluations environnementales se font au sein du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE). Mais ces évaluations portent sur des projets précis, souligne Mme Fecteau. L'EES porte sur les politiques et programmes gouvernementaux, plutôt que sur les projets qui vont en découler. Elle se fait à l'amont des projets pour prévoir et évaluer les impacts environnementaux d'une politique ou d'un programme.

On peut faire le parallèle avec le processus législatif. Tout règlement ou loi doit traverser une procédure pour vérifier sa cohérence avec les autres lois, règlements et politiques.

BAPE

À trois reprises, le BAPE a réalisé ce qu'on a appelé des «audiences génériques». Elles ne couvraient



Louise Fecteau est consciente de participer à un précédent à la fois sur l'exploration et l'exploitation pétrolière et sur les évaluations environnementales stratégiques.

pas des projets précis. Le BAPE a ainsi étudié l'eau, les matières résiduelles et l'industrie porcine. Dans le cas de l'eau et des déchets, le processus s'apparentait à une évaluation stratégique, convient Mme Fecteau. Le travail du BAPE était préparatoire à des politiques gouvernementales. Dans le cas du porc, il répondait à une crise, un peu comme c'est le cas pour le gaz de schiste.

«Au Québec, après les audiences sur les déchets et celles sur l'eau, on pensait qu'on avait trouvé la solution», commente Mme Fecteau. Cependant, elles ont été décrétées

de façon ponctuelle alors que ce genre d'évaluation devrait être systématique. Dans d'autres dossiers, comme la forêt, Québec a eu recours à une commission scientifique. D'un cas à l'autre, l'outil utilisé n'est pas le même.

De prime abord, un tel processus semble lourd. En réalité, les enjeux ne sont pas toujours aussi importants que ceux du développement pétrolier et gazier, par exemple. Au Fédéral, un rapport d'EES tient parfois en une page, souligne Mme Fecteau. Elle donne l'exemple d'un ministère qui décide de changer son parc informatique. Le filtre de

l'évaluation environnementale permettra de mesurer les avantages environnementaux, mais aussi les impacts. Elle conclura sans doute à la nécessité d'un plan pour disposer du vieux matériel.

La directive fédérale décrit étape par étape le processus d'évaluation environnementale stratégique. La première question est de se demander s'il faut une EES ou pas. À chaque étape, les décisions doivent être documentées, insiste Mme Fecteau. Le rôle du comité d'évaluation n'est pas tant de formuler des recommandations que de décrire les enjeux et de fournir l'information aux décideurs. Il doit prendre en considération les lois, les technologies, les impacts environnementaux, sociaux et économiques.

GAZ DE SCHISTE

Elle reprend l'exemple du gaz de schiste. Le comité devra mettre en lumière les impacts du développement de l'industrie ou au contraire, de son interdiction. Dans un cas comme dans l'autre, le rapport doit présenter les pour et les contre pour éclairer les décideurs. Et dans l'alternative du développement, il faut décider comment on fait. L'évaluation permet de proposer un cadre auquel les projets gaziers devront se soumettre.

À la limite, elle pourrait aboutir à un rejet de l'exploitation gazière.

Pour sa part, Mme Fecteau est bien consciente de contribuer à une démarche qui crée des précédents. Pour un, l'évaluation sur les hydrocarbures défriche le terrain dans un secteur où le Québec est néophyte. En même temps, l'exercice permet d'expérimenter le modèle des évaluations environnementales stratégiques. Même du côté de Terre-Neuve, certains commencent à s'intéresser à cette approche. ■

L'AMT, un engagement bénévole exigeant

Depuis mars dernier, Louise Fecteau est membre du conseil d'administration de l'Agence métropolitaine de transport de Montréal à titre de représentante des milieux socio-économiques.

C'est à la suite d'un appel de candidature qu'elle a été nommée administratrice de l'Agence. Son devoir de réserve lui interdit de parler de dossiers (l'entrevue avec *Le Canada Français* s'est déroulée avant les événements de la semaine dernière) sur lesquels le conseil se penche. Elle ne peut non plus discuter de dossiers comme le projet d'un train de banlieue entre Saint-Jean et Montréal.

Le conseil de l'AMT est composé de sept personnes. Outre le président-directeur général, trois élus municipaux et trois représentants des secteurs socio-économiques forment le c.a. Ces derniers, tout comme le P.D.G., sont nommés par le gouvernement du Québec. C'est lui qui assume le gros du budget de l'AMT. De leur côté, les élus municipaux sont désignés par la Communauté métropolitaine de Montréal.

Bien qu'elle soit bénévole, la fonction d'administrateur de l'AMT représente un engagement exigeant. C'est vrai pour les administrateurs de toutes les

sociétés gouvernementales, observe notre interlocutrice. Le conseil se réunit presque tous les mois et les membres ont toujours une brique de documentation à étudier avant la rencontre. Mme Fecteau souligne la grande implication des membres. Elle observe aussi l'ouverture d'esprit des élus, qui ont réellement une vision régionale dans l'administration de l'Agence.

GAÏA ENVIRONNEMENT

Dans la vie de tous les jours, Mme Fecteau est présidente de Gaïa Environnement, une firme qu'elle a fondée avec Sophie Bergeron, qu'elle a connue chez Compo-Haut-Richelieu. Elle

aussi détient une maîtrise en environnement. Gaïa offre des services-conseils aux entreprises et aux organismes sur les aspects environnementaux de leurs activités.

La firme, dont les bureaux sont situés à Saint-Jean, s'appuie sur un vaste réseau de collaborateurs couvrant les différents champs d'expertise liés à l'environnement. L'entreprise compte plusieurs réalisations à son actif, dont l'organisation des Prix Phénix de l'environnement et la direction générale de la Table de récupération hors foyer du Québec.

Malgré cette feuille de route,

Mme Fecteau ne se qualifie pas d'environnementaliste. Elle juge tout à fait pertinentes les trois sphères du développement durable, qui doit tenir compte des enjeux écologiques, économiques et sociaux. Elle déplore que les débats se limitent trop souvent aux aspects environnementaux et écartent trop vite les enjeux économiques et sociaux.

Elle croit nécessaire que les environnementalistes et les entrepreneurs se parlent. Elle préfère le ton de la discussion que celui de la contestation. Il faut convaincre les entrepreneurs, affirme Mme Fecteau. ■

LE PREMIER GALA PRÉSENTÉ DIMANCHE

Alexandre Bélair entrera-t-il à l'Académie?

MARIE-PIER GAGNON
marie-pier.gagnon@transcontinental.ca

C'est ce dimanche qu'Alexandre Bélair saura s'il est choisi pour prendre part à la 5^e édition de *Star Académie*. Vivant actuellement un rêve, il se dit très excité à l'idée de monter sur la scène des Studios Mel's afin d'entendre le verdict des juges. À quelques jours de son entrée, nous lui avons posé quelques questions.

Le Canada Français: Quelle chanson as-tu choisi d'interpréter lors du premier gala?

Alexandre Bélair: En fait, c'est l'équipe de *Star Académie* qui a choisi *Tant que tu m'aimes* de Hugo Lapointe parmi quelques suggestions que je leur avais envoyées. Mais de toute façon, je crois que c'est la pièce que j'aurais choisie. Elle a suivi la grosseur de ma conjointe. Elle décrit bien l'émotion qu'un jeune papa en devenir peut ressentir. En fait, c'est l'histoire de mon couple et je crois qu'elle touchera bien des gens.

C.F.: Quels sont les défis que tu comptes relever en présentant cette pièce au public et aux juges?

A.B.: Cette fois-ci, ce n'est pas une chanson à voix. Je vais donc

devoir aller chercher les juges d'une autre façon. Je vais miser sur l'interprétation et les émotions. C'est mon plus gros défi.

C.F.: Au cours des auditions télévisées, tu as été sauvé par les juges et le public. Quel sentiment fut le meilleur?

A.B.: D'avoir été sauvé par le public a été pour moi une énorme tape dans le dos. Je ressens encore un bonheur fou lorsque je pense que tant de gens ont voté pour moi. Ce fut mon moment préféré des deux éliminations.

C.F.: Les juges ont beaucoup parlé de la couleur de ta voix comme étant l'une de tes forces. Quelles sont tes autres qualités?

A.B.: Je suis très polyvalent. Je m'adapte facilement à d'autres styles musicaux qui me vont aussi bien. À mon dernier spectacle, j'ai chanté du Rock Voisine, du Josh Groban, du George Strait et même du U2. Et j'adore ça! Par ailleurs, je suis très perfectionniste.

C.F.: Comment anticipes-tu la vie sous les caméras?

A.B.: Avoir des caméras 24 heures sur 24 dans la maison ne sera pas évident. Et puis, c'est une tout autre façon de vivre que d'habiter avec 13 autres candidats. Cela dit, mon goût de l'aventure est tellement fort

que je me laisserai porter assez facilement dans ce beau monde. J'en suis certain!

C.F.: En participant à *Star Académie*, tu t'exposes aux critiques. Crains-tu les commentaires du public et des juges?

A.B.: Il faut dire que dans toute chose, on ne peut pas plaire à tout le monde. Je ne vois pas la critique comme quelque chose de nécessairement mauvais. Je vois ça comme l'opportunité de prouver aux gens qui je suis vraiment. D'ailleurs, toute critique renferme quelque chose de constructif même si ça demeure parfois dur à encaisser sur le coup.

C.F.: Mettras-tu la musique de côté si tu n'es pas choisi pour entrer à l'Académie?

A.B.: Non, pas du tout! Mon rêve est de chanter alors pourquoi arrêter? Je continuerai très certainement à faire des spectacles et à promouvoir mon entreprise d'événements. Ma place est sur scène et je m'arrangerai pour y rester!

C.F.: Si tu es choisi, trouveras-tu difficile d'être séparé de ta jeune famille?

A.B.: C'est un choix déchirant à faire que de décider de partir, mais en sachant que j'ai toute ma



Alexandre Bélair, de Saint-Jean-sur-Richelieu, saura dimanche s'il est choisi pour prendre part à la 5^e édition de *Star Académie*.

famille et mes amis derrière moi, c'est plus facile. Ce sera certainement très difficile d'être séparé de ceux que j'aime, mais les chances de chanter devant plus d'un million de personnes sont rares. Il faut savoir en profiter.

C.F.: Plusieurs artistes internationaux ont déjà confirmé leur présence à l'émission. Qu'est-ce qui t'intimide le plus: chanter avec des vedettes internationales ou québécoises?

A.B.: J'ai très hâte de pouvoir rencontrer des artistes. Qu'ils aient une carrière internationale ou québécoise ne change rien à mon engouement. Je serai nerveux autant dans un cas comme dans l'autre. Il ne faut pas oublier que nous sommes très talentueux au Québec!

C.F.: Doit-on s'attendre à voir des affiches à ton effigie dans les rues de la ville?

A.B.: C'est certain! Il y en a déjà et ce n'est pas fini! ■

Déjà des appuis pour le jeune chanteur

MARIE-PIER GAGNON
marie-pier.gagnon@transcontinental.ca

Alexandre Bélair n'a pas encore fait son entrée à l'Académie de Frelighsburg que déjà il reçoit d'importants appuis. Plusieurs organismes de la région ont décidé de le soutenir dans son aventure et sollicitent maintenant la participation du public.

Dans un communiqué conjoint, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Tourisme Saint-Jean-sur-Richelieu et Région, la Société de développement Vieux-Saint-Jean, la Chambre de commerce du Haut-Richelieu ainsi que le Conseil économique du Haut-Richelieu soulignent tout le chemin parcouru par le candidat au cours des derniers mois et mentionnent l'importance de se rallier derrière lui.

Leur message est le suivant. Dans l'éventualité où Alexandre Bélair ne serait pas retenu par le jury et devrait compter sur les votes du public pour joindre les rangs de

l'Académie, les organismes nommés précédemment appellent aux votes. «Exprimons notre fierté, donnons à notre ville et région une belle visibilité, mais surtout, permettons à un de nos citoyens de vivre une expérience hors du commun et de réaliser un rêve», peut-on lire dans le communiqué.

UN BEL EXEMPLE

Ce n'est pas tout. Tous sont d'accord pour dire que le jeune père de famille de 25 ans représente «un bel exemple de l'effervescence culturelle de Saint-Jean-sur-Richelieu».

Le gala du 22 janvier sera présenté à 19h30 sur les ondes de TVA. Ce n'est qu'à ce moment que le public connaîtra le sort réservé à Alexandre Bélair. Dans l'éventualité où ce dernier devrait chanter pour faire son entrée à l'Académie, le public pourra profiter de la diffusion pour voter. Comme par les années passées, des frais s'appliqueront. Information: <http://staracademie.ca>. ■



Des travaux sur la rue Richelieu

Des travaux de la compagnie Bell Canada entraînent des entraves sur la rue Richelieu jusqu'au jeudi 26 janvier. Le sous-traitant de Bell, la compagnie Transelec Common, effectue la réfection de deux puits d'accès au réseau souterrain. Les travaux se déroulent de jour, y compris pendant la prochaine fin de semaine. Ils entraînent la fermeture de la rue Richelieu en direction nord, entre la rue Saint-Jacques et la rue Saint-Charles. Entre Saint-Georges et Saint-Jacques, l'accès est limité à la circulation locale seulement. En direction sud, les automobilistes peuvent circuler sans entrave sur toute la longueur de la rue Richelieu. Pour traverser le centre-ville du sud au nord, les automobilistes doivent faire un détour par la rue Jacques-Cartier. ■

►► Plus droit ►► Plus souple ►► Plus sain

Faites renaître le meilleur en vous!

Clinique Chiropratique Des Halles

145, boul. Saint-Joseph, bureau 222, Saint-Jean-sur-Richelieu 450 348-5079



Dre Suzanne Deschênes
Chiropraticienne



Dr André Gagnon
Chiropraticien

4248807101A_20120119K

Les cas s'alourdissent dans nos CHSLD

VALÉRIE LEGAULT
valerie.legault@transcontinental.ca



Leur visage a complètement changé depuis dix ans. Avec des patients dont la santé est sévèrement hypothéquée, les centres d'hébergement reçoivent une clientèle de plus en plus lourde à soigner. *Le Canada Français* s'est rendu au centre Gertrude-Lafrance, le plus gros CHSLD de la région, pour le constater.

Nous arrivons sur place peu après le déjeuner pour rencontrer le Dr Serge Nault et Ginette Senez, directrice du programme pour les personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement et à la déficience physique. La grande bâtisse le long du boulevard Saint-Luc héberge 173 patients de longue durée et 19 autres de façon temporaire. L'immeuble semble pourtant bien désert. La majorité des résidents sont retournés à leur chambre pour qu'on les aide à compléter leur toilette.

La salle de séjour au deuxième étage est encore occupée de quelques résidents en train de terminer leur repas matinal. Nous savons d'emblée que la moyenne d'âge est élevée dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée. Nous remarquons pourtant plusieurs jeunes visages autour de nous.

«Il n'y a pas de ressource spécifique pour eux, mais ils sont suffisamment en perte d'autonomie pour être ici. Ce sont souvent des adultes qui souffrent de sclérose en

plaques, de paralysie cérébrale ou de maladies chroniques», explique le Dr Serge Nault.

ÂGE MOYEN: 82 ANS

Sur les 619 places disponibles en CHSLD à Saint-Jean-sur-Richelieu, Chambly, Marieville et Saint-Césaire, 11% d'entre elles, soit 68 personnes, sont occupées par des patients de moins de 65 ans. Les autres ont une moyenne d'âge de 82 ans.

Difficile pour Mme Senez de nous indiquer la durée de leur séjour. «C'est très relatif étant donné que notre clientèle est âgée entre 30 et 105 ans, dit-elle. Par contre, je peux vous dire qu'elle tend à diminuer avec le temps. Nous affichons un taux de mouvement de 51%, ce qui est énorme.»

Au fil de sa pratique, le Dr Serge Nault a développé un intérêt marqué pour la gériatrie, si bien qu'il se consacre à cette spécialité à temps plein depuis 2001. Il a été un témoin de premier plan de la transformation en profondeur des CHSLD, en particulier depuis les dix dernières années. «Dans les années 1980, les gens arrivaient dans ce qu'on appelait un centre d'accueil avec leur voiture garée devant leur chambre. Certains passaient même un mois l'hiver en Floride!», se souvient-il.

SUIVI ÉTROIT

«Il y a dix ans, ou bien j'avais des cas beaucoup plus légers à m'occuper pendant longtemps, ou bien je recevais des patients en fin de vie qui séjournaient en centre seulement deux semaines, poursuit le Dr



Maria Ruigrok est l'une des 173 personnes à être hébergées au centre Gertrude-Lafrance pour des soins de longue durée.

Nault. Aujourd'hui, la pratique médicale en CHSLD s'est considérablement alourdie. Les nombreuses maladies chroniques exigent un suivi beaucoup plus étroit.»

Ce changement de portrait coïncide avec une transformation marquée des centres d'hébergement depuis le début des années 2000. En Montérégie comme ailleurs au Québec, les ressources intermédiaires financées en partie par le gouvernement se sont mises à pousser comme des champignons.

Au Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville, on compte 141 lits dans ce créneau qui constitue une option avant d'entrer au CHSLD, la plupart pour des personnes atteintes de troubles cognitifs comme l'Alzheimer. Le développement se poursuit. Trente-et-une nouvelles places seront ajoutées cette année dans la région.

LISTE D'ATTENTE

Auparavant, la clientèle des ressources intermédiaires se retrouvait en CHSLD. Plus maintenant, ce qui laisse toute la place aux cas les plus lourds. Ils sont nombreux et créent une pression constante sur le réseau. Présentement, 53 personnes attendent leur place dans ce qui sera vraisemblablement leur dernier milieu de vie.

D'où l'importance de mettre toute l'emphase sur une approche de type familial sur les étages. «Au-delà des soins à apporter, l'approche personnalisée est un art, affirme Ginette Senez. Je lève mon chapeau au personnel. Vous savez, on ne regroupe pas les patients par diagnostic. Les infirmières, infirmières auxiliaires, et les préposés aux bénéficiaires doivent changer leur cassette dans chaque nouvelle chambre où ils se présentent.» ■



Ginette Senez, directrice du programme pour les personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement et à la déficience physique, et le Dr Serge Nault sont des témoins de premier plan de la transformation qu'ont subie les CHSLD ces dix dernières années.



Malgré la moyenne d'âge de 82 ans dans nos CHSLD, 11% des résidents, ou 68 personnes, ont moins de 65 ans.



ACTIFORME



Ici, c'est pas pareil!

Évaluation de votre condition physique
Programmes individualisés
Suivi par des consultants universitaires
Ambiance sans pareil

Saint-Jean
30 boul. du Séminaire N.
Derrière le CEGEP

Nouveau, cours de groupe!

Pour plus d'informations
T: 450-346-1146

Pour atteindre mes objectifs santé et vivre la différence, je fais confiance aux professionnels d'Actiforme

Le vieillissement: tout un défi en perspective

VALÉRIE LEGAULT
valerie.legault@transcontinental.ca

Plusieurs facteurs expliquent l'alourdissement de la pratique médicale en centre d'hébergement. Comme vous pourrez le constater, l'augmentation de l'espérance de vie combinée aux progrès en médecine ne fait pas toujours de miracles.

«Les gens vivent plus vieux, mais pas nécessairement en meilleure santé», observe le Dr Serge Nault. Celui qui parcourt près de 80 000 kilomètres par année entre les six CHSLD de Saint-Jean-sur-Richelieu, Chambly, Marieville et Saint-Césaire en sait quelque chose. «Plus tu pousses une personne à vivre plus vieille, dit-il, plus sa génétique et ses mauvaises habitudes de vie s'expriment.»

Les experts en matière de santé attendent d'ailleurs avec beaucoup d'appréhension les effets de la vague des baby-boomers sur le système de santé. «Nous les voyons venir comme un tsunami», déclare Ginette Senez, directrice du programme pour les personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement et à la déficience physique.

DES CHIFFRES

En ce moment, la région du Haut-Richelieu-Rouville compte 52 000 personnes âgées entre 45 et 64 ans. La courbe démographique des 65 ans et plus a déjà

commencé à s'accroître. Des 14% de la population qu'ils représentent aujourd'hui, les aînés formeront le quart de la population en 2025... avec les problèmes de santé qui les accompagnent.

Pas besoin du Dr Nault pour savoir que vivre en CHSLD est la dernière option qu'on veuille envisager. Malheureusement, bien des personnes y sont prédestinées à cause de leur mode de vie qui finit tôt ou tard par les rattraper.

«Tout le monde se souhaite la santé au nouvel an. C'est dommage qu'elle soit tenue pour acquise, parce que les gens n'ont pas conscience qu'il faut investir dans sa santé pour l'avenir, qu'il faut se prendre en main», dit le Dr Serge Nault.

SOINS À DOMICILE

Selon Ginette Senez, le gouvernement travaille sur des mesures pour optimiser les soins à domicile et les personnes âgées demeurent plus longtemps qu'avant à la maison.

«Ce n'est pas parfait, mais je suis optimiste, admet-elle. Le gouvernement commence à réagir, mais il aurait pu le faire plus tôt. Le problème du vieillissement de la population est resté sous la couverture trop longtemps parce que ce n'est pas un sujet rentable politiquement.»

Pour elle, le défi qui attend le réseau de la santé tient dans le développement



Les experts en matière de santé appréhendent les effets de la vague des baby-boomers qui les voient arriver comme un tsunami.

des services d'aide à domicile, le répit aux aidants et les partenariats avec les résidences privées pour encourager le maintien des aînés en ressource de type familial.

Il ne s'agira pas d'une mince tâche,

puisque'il existe 53 résidences répertoriées sur le territoire du CSSS Haut-Richelieu-Rouville qui hébergent 2300 personnes. Et ce nombre ne fera inévitablement qu'augmenter. ■



Comme tous les matins, cette résidente du centre Gertrude-Lafrance se recueille dans la vaste chapelle du CHSLD.



Des 14% de la population qu'ils représentent aujourd'hui, les aînés formeront le quart de la population en 2025... avec les problèmes de santé qui les accompagnent.

VENTE FIN DE SAISON

JUSQU'À

70%

LOTS DE MANTEAUX EN CUIR

POUR ELLE ET LUI

à partir de

99\$

LAINAGE 3/4

RÉG.: 519\$

Spécial **159\$**

MANTEAUX LÉGERS (STYLA • LUTHA)

RÉG.: 739\$

Spécial **369\$**

MOUTON RENVERSÉ

RÉG.: 2 850\$

Spécial **859\$**

Service de recyclage
et de réparation

FOURRURES
Jacques Laflamme inc.

CONCEPTION ET FABRICATION À NOS ATELIERS

À votre service depuis 1977

244, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu

450 347.6545

PALAIS DE JUSTICE

ACTUALITÉ

LOUISE BÉDARD
louise.bedard@transcontinental.ca

Cannabis

Durant la période des inondations dans le Haut-Richelieu, les policiers effectuaient de nombreuses opérations de surveillance des résidences. Ils ont eu du flair, le 7 juin, en patrouillant sur la 73^e Avenue, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix où ils ont perçu une odeur de cannabis.

Jeudi dernier, Stephano Angeletti, 39 ans, a plaidé coupable à une accusation de production de cannabis. Le sous-sol de la maison qu'il habitait avait été aménagé pour la culture de plants de cannabis. Les policiers avaient saisi 340 plants ainsi que plusieurs kilogrammes de cannabis en vrac, des cocottes et des tiges de plants. De plus, l'accusé était en possession de 15 grammes de haschich.

D'un commun accord, les avocats ont suggéré l'imposition d'une peine de 15 mois de détention à laquelle s'ajoute une probation de deux ans. L'avocat de la défense a indiqué que son client n'habitait plus la région. Compte tenu de la preuve amassée contre lui, l'accusé a décidé de plaider coupable rapidement.

Troubles mentaux

Un jeune homme accusé d'avoir menacé trois préposées de l'Hôpital du Haut-Richelieu où il était hospitalisé à l'aile psychiatrique a été déclaré non responsable criminellement de ses actes en raison de troubles mentaux.

L'accusé a été amené devant le tribunal jeudi dernier. L'incident qui a donné lieu aux accusations remontait au 16 juillet 2010. L'accusé était très agité et avait dû être maîtrisé physiquement. Il avait menacé une des employées de la tuer, la seconde de lui «crisser» une volée et la troisième de lui «péter la gueule» dès qu'il serait de retour sur la rue.

L'homme a été détenu durant de nombreux mois à l'Institut Philippe-Pinel. Le rapport d'une psychiatre de cet établissement a conclu que les dispositions du Code criminel touchant la non-responsabilité pour troubles mentaux s'appliquaient dans le cas de l'accusé.

Le tribunal a ordonné la détention du jeune homme à l'Hôpital du Haut-Richelieu en attendant que la Commission d'examen des troubles mentaux se penche sur situation.

Dettes de drogue

Marc-André Langelier a plaidé coupable à des accusations d'enlèvement d'un homme et de vol d'une somme d'argent.

Le 11 février 2010, à 0h45, l'accusé ainsi que trois autres individus attendaient le plaignant dans le stationnement de l'usine où il travaillait à Saint-Jean.

Les individus disaient que la victime devait 2000\$ pour un vol de cannabis. Ils l'ont conduite à une caisse populaire pour qu'elle effectue un retrait. Ils lui ont ainsi volé une somme de 500\$. Par la suite, la victime a été laissée sous un viaduc.

L'accusé a admis les faits qui ont donné lieu aux accusations. Le tribunal a ordonné la préparation d'un rapport présentiel. Le juge Éric Simard prononcera la peine le 18 mai.

LA RÉGION BALAYÉE PAR DE FORTS VENTS

3000 abonnés privés de courant

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josée.parent@transcontinental.ca

Les forts vents ayant balayé la région dans la nuit de mardi à mercredi sont responsables de milliers de coupures d'électricité dans le Haut-Richelieu.

À 4 heures du matin, mercredi, Hydro-Québec estimait à 3000 le nombre d'abonnés privés d'électricité. «Les vents forts ont déclenché les équipements de protection, indique Maryse Pion, porte-parole pour la société d'État en Estrie et en Montérégie. Les équipes sont à pied d'œuvre pour rétablir le plus rapidement possible les bris. Cela se fait rapidement, à condition qu'il n'y ait pas de surprises, tels des arbres ou des branches tombés.»

Hydro-Québec prévoyait rétablir le courant rapidement dans la région. À 10 heures, il ne restait d'ailleurs que 111 clients à rebrancher, dont 110 à Saint-Jean-sur-Richelieu et un à Venise-en-Québec.

DÉGÂTS

Au Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, les agents sont intervenus sur la rue Jean-Talon, où un poteau électrique est tombé sur la chaussée. Personne n'a été blessé. Les autorités ont aussi répondu à 15 appels pour de fausses alarmes liées aux pannes d'électricité.

Le vent a causé des dégâts matériels à divers endroits de la municipalité, notamment à la clôture du Collège militaire royal de Saint-Jean, où une partie s'est littéralement effondrée sous les assauts de Dame Nature.

Des rafales atteignant jusqu'à 100 kilomètres à l'heure ont soufflé toute la nuit dans le Haut-Richelieu.



Le vent a eu raison de la clôture du Collège militaire royal dans la nuit de mardi à mercredi.



Les rafales de vent ont atteint 100 kilomètres à l'heure.

La Ville refuse de dévoiler le nombre de tickets donnés en 2011

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josée.parent@transcontinental.ca

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu refuse de dévoiler pour l'instant, même si elle a tous les chiffres en main, le nombre de constats d'infraction remis par ses policiers en 2011. Elle le fera en mai seulement, mais prévient qu'elle ne fournira pas de détails sur les types d'infractions commises par les automobilistes.

Depuis la semaine dernière, *Le Canada Français* réclame, sans succès, les statistiques détaillées pour les douze derniers mois de l'année. Lundi, le verdict est tombé. Les chiffres ne seront pas rendus publics.

La greffière adjointe et avocate-conseil de la Ville, Me Andrée Senneville, a prétexté qu'il s'agissait d'une information peu pertinente pour les citoyens. Elle ne demandera donc pas à la cour municipale de comptabiliser les données demandées par le journal.

Pourtant, cet exercice avait été fait l'an dernier. *Le Canada Français* avait alors obtenu des chiffres précis sur le nombre de constats

d'infraction pour l'année 2010. La Cour municipale avait aussi fourni les statistiques pour certaines infractions ciblées, tels la vitesse, le cellulaire au volant, le port de la ceinture de sécurité ou l'omission de s'arrêter à un feu de circulation jaune ou rouge.

Ces recherches avaient permis de mettre à jour l'augmentation du nombre de contraventions, dont le total était passé de 17 992 billets en 2009 à 32 995 en 2010. Des hausses marquées étaient observées pour certaines infractions comme les feux rouges (+277%), les feux jaunes (+229%), la ceinture de sécurité (+209%) et le cellulaire au volant (+267%).

DEMANDE D'INFORMATION

Au cours de la conversation, Me Senneville a tenu à préciser au journal que toute demande d'accès à l'information sur cette question serait refusée par la Ville d'ici mars. Le nombre de contraventions pour l'année 2011 sera alors disponible puisque la donnée devra être transmise au ministère de la Sécurité publique. Il faudra toutefois effectuer une demande à

cet effet pour obtenir cette information.

Toutefois, elle précise que l'exercice ne sera pas détaillé. Il sera donc impossible de connaître les infractions qui ont généré le plus de contraventions au cours des douze derniers mois. Même si l'information est facilement accessible pour les fonctionnaires qui les compilent quotidiennement à l'aide d'un logiciel, on ne les diffusera pas. La loi ne l'exige pas.

BUDGET

Selon le dernier budget de la Ville, les amendes devaient rapporter 2,73 M\$ en 2011, soit une centaine de milliers de dollars de plus que l'année dernière.

Notons que le même document indique que les policiers ne baisseront pas la garde en 2012 puisqu'on prévoit que les amendes généreront des revenus de 2,85 M\$.

Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu avait d'abord refusé la demande d'information du journal. Il nous a demandé de frapper à la porte du Service du greffe, avec les résultats que vous connaissez.

On ne respecte même plus les cortèges funèbres

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josée.parent@transcontinental.ca

L'impatience des automobilistes sur les routes n'épargne personne, pas même les défunts. Les cortèges funéraires sont peu respectés, témoignent les entrepreneurs de pompes funèbres de la région qui souhaitent rendre les processions plus solennelles.

«C'est l'enfer. Il y a zéro respect. Je peux compter sur les doigts de ma main les automobilistes qui laissent passer les processions», indique d'emblée Claude Le Sieur, de la résidence Claude & Edgar Le Sieur.

Selon ce dernier, les automobilistes n'hésitent pas à couper les cortèges dans les rues de la municipalité. Dès qu'il y a un arrêt obligatoire ou un feu de circulation, la procession est régulièrement sectionnée.

«Il n'y a pas de respect sur la route, ajoute Yvon Desrochers, du centre funéraire Desrochers et Oigny. Des conducteurs se faufilent dans les convois à toutes les funérailles. On se fait doubler à toute vitesse et même parfois klaxonner. On dirait que les automobilistes veulent mourir plus vite et venir prendre la place du défunt.»

D'après les entrepreneurs, on verrait même des chauffeurs téméraires venir s'insérer entre le corbillard et la limousine de la famille. Un geste déploré par plusieurs, dont les personnes endeuillées.

FEUX STROBOSCOPIQUES

Afin de rendre les voitures plus visibles, les entrepreneurs joignent leur voix à la Corporation des thanatologues du Québec. Dernièrement, l'Association est sortie publiquement afin de faire modifier le code de la sécurité routière, et ce, dans le but de permettre l'ajout de feux stroboscopiques aux corbillards.

Actuellement, le ministère des Transports du Québec réserve l'utilisation de gyrophares uniquement aux véhicules d'urgence. Les thanatologues souhaitent faire changer ce règlement afin de les autoriser à allumer des



Selon les entrepreneurs de pompes funèbres, les automobilistes manquent de respect à l'égard des cortèges funèbres.

lumières blanches clignotantes. On croit ainsi que les gens identifieront mieux les processions et y accorderont un plus grand respect.

«Avant l'apparition des feux de jour, nous demandions aux gens d'allumer leurs lumières. Nous étions alors plus visibles. L'utilisation des gyrophares pourrait rendre nos processions plus sécuritaires», pense Claude Le Sieur.

Toutefois, cela ne règlera pas entièrement le problème de courtoisie. «Même si nous

avons des feux stroboscopiques sur le premier véhicule, cela n'empêchera pas les gens de couper les cortèges, souligne Claude Le Sieur. Il faut aussi un changement dans les mentalités.»

Même son de cloche du côté d'Yvon Desrochers. «Si nous attendons la loi, nous allons peut-être tous être morts avant de voir les comportements changer sur la route. Il s'agit d'une question de respect à laquelle les automobilistes doivent être sensibilisés», affirme-t-il.

Selon les entrepreneurs en pompes funèbres, le bon comportement à adopter lors du passage d'une procession est de laisser passer le convoi. Lorsqu'il y a un arrêt obligatoire, il est important de ne pas se mêler au cortège. Il est préférable de faire un détour pour l'éviter.

La Corporation des thanatologues a embauché un lobbyiste pour faire avancer plus rapidement la cause. Leur demande fait l'objet de pressions depuis une dizaine d'années.

centre de santé
EURO-SPA
wellness resort

Vous avez les blues de l'hiver?

Réchauffez-vous à l'Euro-Spa!

Le spa le plus complet

Faite l'expérience nordique extérieur (spa et sauna) bain glacial. Nos 4 bains avec fragrances, piscine intérieur, kneipp (la thérapie par l'eau). Lit de bronzage et salle d'exercice.

- 1 heure de massage ou facial et une heure d'accès au spa
75\$ par pers. + taxes
- 1 heure de massage ou facial, 3 heures d'accès au spa et le buffet du midi
109\$ par pers. + taxes

www.euro-spa.com

455, rang de l'Église, Saint-Ignace-de-Stanbridge 1 800 416-0666 • 450 248-0666

ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE ET COURS EN GROUPE

Énergie Cardio
ON CHANGE LE MONDE

NOUVEAU - EXCLUSIF!
BODYPUMP®

**AUCUNS
FRAIS INITIAUX
D'INSCRIPTION**

De plus, courez la chance de gagner l'un des 2 voyages pour 4 personnes au Mexique!

** Détails au centre.*

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
925, boul. du Séminaire Nord
(face à l'hôpital)
450 359-4838

CHAMBLY
1705, boul. Périgny
(en face de NAPA Autopro)
450 447-3735

f t You Tube energiecardio.com

Lueur d'espoir pour la P'tite Caboché

GILLES BÉRUBÉ
gilles.berube@transcontinental.ca

Le dossier de relocalisation du CPE La P'tite Caboché sur le territoire de Saint-Jean-sur-Richelieu pourrait avoir un dénouement heureux dans les prochains jours.

Le dossier a été longuement débattu lors de la séance du conseil, lundi soir. Les conseillers Alain Laplante et Justin Bessette ont vainement tenté d'inscrire le sujet à l'ordre du jour. Leurs collègues ont refusé sous prétexte que le dossier est en négociation. Il a quand même fait l'objet de discussions, d'autant plus qu'un citoyen l'a soulevé à la période de questions.

Il a indiqué que lundi matin, le conseil d'administration de la garderie avait avisé les parents que le plan B se mettait en branle. Le plan B, c'est d'accepter l'offre de la municipalité de Sabrevois de lui donner un terrain.

On a finalement appris qu'à la réunion de caucus, le conseil a donné un mandat suffisamment large au directeur général, Daniel Desroches. Avec cette nouvelle marge de manœuvre, ce dernier se disait confiant d'en venir à une entente avec le CPE. La poursuite de la négociation dépendait toutefois de l'accord de la Commission scolaire des Hautes-Rivières.

COMMISSION SCOLAIRE

Or, le conseil scolaire consent à modifier la superficie du terrain visé par le bail emphytéotique conclu avec l'ancienne Commission des loisirs d'Iberville. Le nouveau bail sera de 75 ans et le bâtiment devra être érigé avant le 30 juin 2013. Le bail sera consenti en contrepartie du versement d'une somme de 6\$ le pied carré, pour une superficie maximale de 25 000 pieds carrés.

Le commissaire Réjean Bessette a été le seul membre du conseil scolaire à voter contre la résolution. Non pas qu'il soit contre la modification du bail pour permettre au CPE de se construire, mais parce qu'il aurait voulu que le terrain soit loué pour une somme symbolique d'un dollar.

M. Bessette rappelle qu'à l'origine du développement de ce secteur d'Iberville, le propriétaire des terres, M. Héroux, avait cédé gratuitement tout le quadrilatère où a été construite la polyvalente Marcel-Landry et par la suite le palladium et le centre Mille-Roches.

C'est pour éviter un précédent que la Commission scolaire demande le versement de la compensation. La signature du bail est conditionnelle à l'engagement du CPE d'indemniser la Ville des coûts engendrés par la relocalisation du jeu de pétanque aménagé sur le terrain. De plus, tout au long du bail, l'utilisation du terrain et des infrastructures érigées ne devra pas contrevenir à la mission de la Commission scolaire. L'engagement de la Commission scolaire est valable jusqu'au 30 juin.

Hier, le directeur général de la Ville a eu une rencontre avec son homologue de la garderie, Manon Poirier. Le résultat des discussions n'était pas connu au moment de mettre sous presse.

Le chef de cabinet du maire, Sylvain Latour, explique que la municipalité traite présentement trois demandes d'agrandissement de CPE. L'administration souhaite offrir à chacune des conditions égales et équitables. Toutefois, la Ville est prête à en faire plus pour la P'tite Caboché compte tenu du contexte particulier du déménagement. ■

DOSSIER DE LA SINGER

La Ville interjette appel du jugement

GILLES BÉRUBÉ
gilles.berube@transcontinental.ca

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu interjette appel du jugement rendu contre elle en décembre dernier dans le dossier de la Singer.

Le 5 janvier, la Ville a déposé devant la Cour d'appel du Québec une requête pour permission d'en appeler d'un jugement interlocutoire prononcé par la juge Nicole Gibeau, le 7 décembre dernier. La municipalité avait pourtant affirmé dans un communiqué ne pas avoir été déboutée dans cette affaire.

Rappelons qu'à l'automne 2009, les hommes d'affaires Yves Cloutier et Guy Samson ont conclu une entente relativement au développement d'une partie des terrains de la Singer. La Ville devait céder ces terrains à Guy Samson pour un projet résidentiel. Elle n'avait pas été informée de ce contrat.

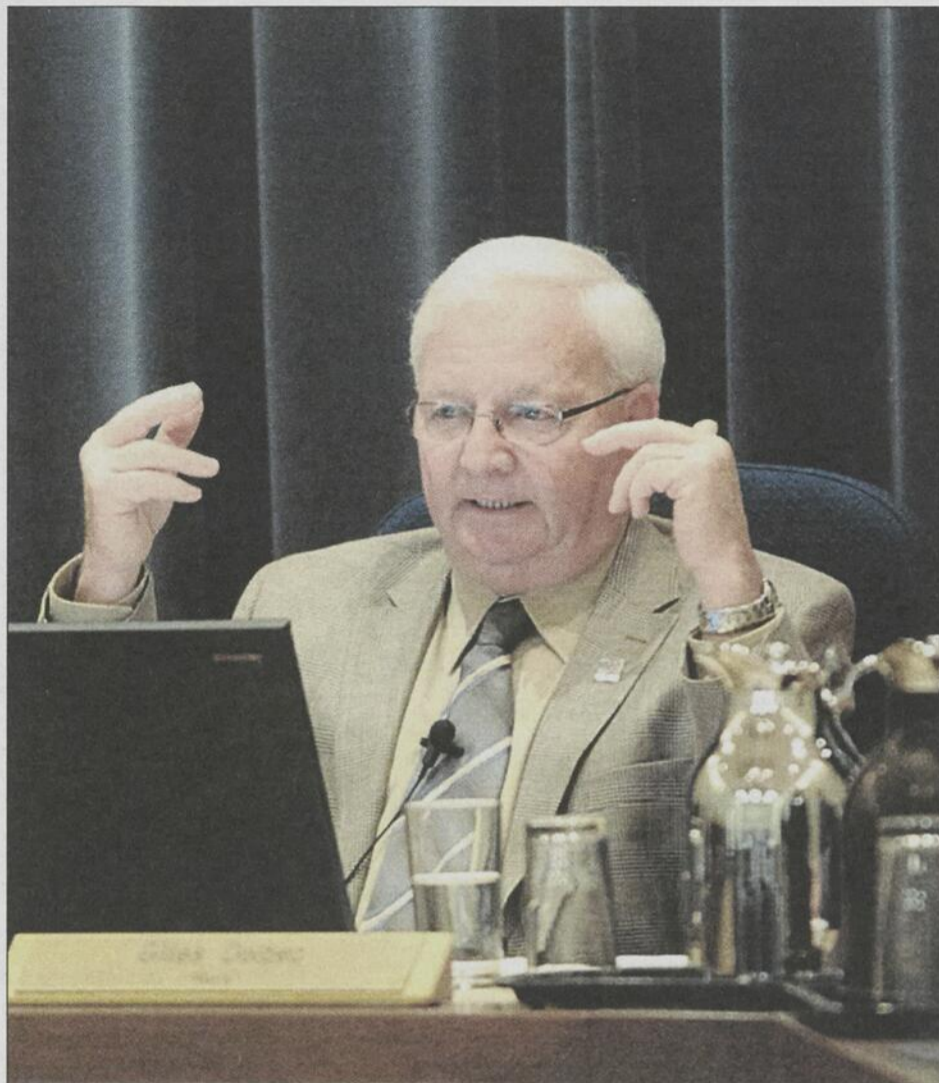
Le 13 décembre 2010, la Ville a conclu une entente-cadre tripartite avec le Groupe Samson et le Groupe Maurice pour la mise en valeur des terrains de l'ancien complexe Singer. Le même jour, Samson et la Ville ont signé une offre d'achat bilatérale relativement à l'acquisition des terrains, une transaction jamais réalisée à ce jour.

Le 20 décembre suivant, Yves Cloutier a déposé une requête en Cour supérieure pour forcer Samson à acquérir les terrains de la Ville et à réaliser le contrat que les deux avaient signé en octobre 2009. Notons que ce contrat est échu depuis le 15 octobre dernier. Cloutier soutient que Samson a manœuvré pour l'évincer et ne pas donner suite à l'entente.

Pour protéger ses arrières, les 7 janvier et 18 juillet 2011, Cloutier a enregistré des «préinscriptions» sur les lots de la Singer au Registre foncier du Québec. Par cette procédure, il avise d'éventuels acheteurs et créanciers hypothécaires qu'il prétend détenir des droits sur les terrains en question.

RADIATION

Le 19 octobre dernier, la Ville a déposé



Selon le maire Gilles Dolbec, la Ville doit se défendre dans ce dossier.

une requête en cour pour faire radier ces «préinscriptions». Jusque-là, elle était mise en cause dans le litige entre Cloutier et Samson. En raison de cette requête, Cloutier a jugé que la Ville prenait parti pour Samson et il l'a incluse comme défenderesse.

Le 7 décembre, la juge Nicole Gibeau a refusé de se prononcer. Elle a décidé de référer la requête de la Ville au juge qui entendra la cause Cloutier contre Samson.

Dans sa demande, la Ville fait valoir sensiblement les mêmes arguments que dans sa première requête. Elle note qu'il n'existe pas de lien contractuel entre elle

et Cloutier. Elle fait valoir qu'elle n'a jamais été avisée de la préinscription du 18 juillet 2011. En appel, ses avocats entendent démontrer que la décision de la juge Gibeau constitue une erreur déterminante. Elle élargit indûment la portée des droits pouvant faire l'objet d'une préinscription. En outre, la Ville se dit privée de son droit de propriété.

En plus de demander la permission d'en appeler, la Ville demande à la Cour d'appel de suspendre la procédure entre Cloutier et Samson dans l'attente du jugement sur l'appel. ■

Le maire veut qu'on lui démontre la faisabilité du stationnement «intelligent»

GILLES BÉRUBÉ
gilles.berube@transcontinental.ca

Le maire Gilles Dolbec ne ferme pas la porte à la mise en place d'une nouvelle procédure pour appliquer le règlement sur le stationnement sur rue durant la nuit. Mais il veut qu'on lui démontre que c'est faisable.

Dans une sortie publique la semaine dernière, les conseillers Alain Laplante et Justin Bessette déclaraient que la Ville doit passer au stationnement intelligent. Leur sortie n'est pas sans lien avec une opération du service de police menée en décembre. En une fin de semaine, les policiers ont distribué 200 constats pour des véhicules garés sur la rue durant la nuit, alors qu'il n'y avait aucune trace ni prévision de chute de neige.

La nouvelle technologie aidant, les

deux conseillers croient que l'application du règlement doit être revue. Quand il y a des précipitations et des opérations de déneigement en vue, la Ville peut diffuser un avis pour que les automobilistes libèrent la rue. Aux yeux des deux conseillers, les automobilistes doivent demeurer responsables de s'informer.

À la dernière assemblée du conseil, les deux conseillers sont revenus à la charge sur cette question. Le maire a réagi négativement à la suggestion de Justin Bessette, demandant comment on pouvait rapidement faire «évacuer» les rues à l'approche d'une tempête. Téléphone en main, M. Bessette a montré un message texte de la Ville de Québec, reçu vingt minutes plus tôt, annonçant une opération de déneigement.

DU CONCRET

M. Dolbec a demandé qu'on lui amène des projets concrets sur la façon de procéder. Au lendemain de l'assemblée, il a manifesté une ouverture par l'intermédiaire de son chef de cabinet, Sylvain Latour. «On n'est pas contre, dit M. Latour. Il s'agit de voir comment on peut faire ça». Ce dernier convient que le sujet est récurrent et qu'il revient presque tous les ans dans les discussions du conseil. Il note toutefois que pour l'année en cours, il est un peu tard pour mettre en place une nouvelle procédure.

Seul le conseiller Philippe Lasnier a commenté la suggestion de ses deux collègues. Il croit que les règles en place permettent aux automobilistes de trouver un endroit où garer leur véhicule. Cependant, s'il y a moyen d'améliorer la situation, il faudrait se pencher sur la question. ■

Saint-Jean revoit sa structure de développement économique

GILLES BÉRUBÉ
gilles.berube@transcontinental.ca

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu revoit la structure de sa Division du développement économique qui était devenue au fil des ans un peu un fourre-tout.

Recyclage de friches industrielles, transactions immobilières, développement commercial, décontamination, transport en commun, mesures d'urgence, prospection de subventions. On fait un peu de tout à la Division du développement économique. La Ville revoit les tâches de cette division.

Avec la restructuration, le dossier du transport en commun passe sous la responsabilité du directeur général adjoint aux opérations, Stéphane Beaudin. Les mesures d'urgence relèveront du Service de sécurité incendie alors que le Service des infrastructures et de la gestion des eaux prendra en charge le dossier des terrains contaminés.

CONTRAT TERMINÉ

Dans la foulée de cette restructuration, la Ville met fin au contrat de travail du conseiller au développement commercial,

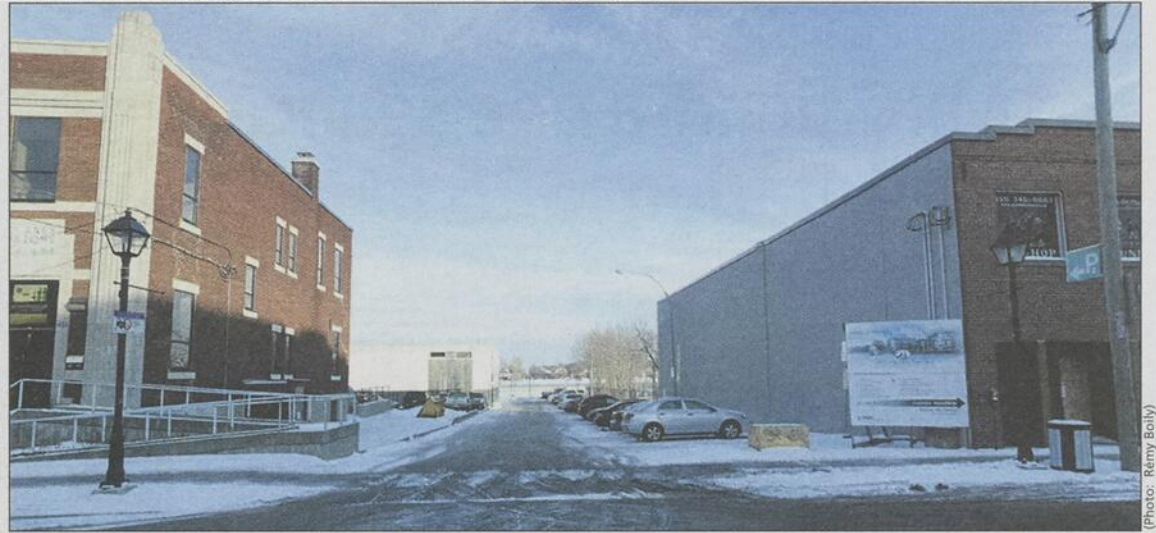
Pierre-Luc Côté, en poste depuis le printemps dernier. Dans l'immédiat, c'est le directeur de la division, Michel Larivière, qui assure la suite de ses dossiers.

M. Côté était notamment chargé des relations avec les commerçants et propriétaires du centre-ville, en vue des travaux de revitalisation qui s'amorceront dans quelques semaines. Il devait aussi négocier l'acquisition des immeubles que la municipalité convoite dans le cadre de son programme de revitalisation du quartier.

RELANCE

L'administration municipale dit vouloir prendre le temps nécessaire pour bien analyser les besoins et les enjeux à court et à long terme et ainsi doter la division des ressources adéquates.

La Ville estime qu'on assiste présentement à une certaine relance de l'économie locale. La desserte commerciale augmente avec le lancement de plusieurs projets d'envergure. De son côté, la municipalité s'apprête à lancer le vaste chantier du centre-ville et elle entend maintenir ses efforts dans le développement et la promotion industrielle. ■



Le terrain de stationnement situé à l'arrière du centre arto offre 23 cases de stationnement.

La Ville vend le stationnement P-2

GILLES BÉRUBÉ
gilles.berube@transcontinental.ca

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu s'apprête à vendre le stationnement P-2, situé rue Richelieu, aux promoteurs du Havre du Richelieu, l'immeuble d'appartements en copropriété projeté sur la rue Richelieu.

Le Havre du Richelieu sera construit sur le terrain de l'ancienne usine de Papier Kraft. Le terrain d'origine a une forme irrégulière. Les promoteurs, Mario Viens et José Lobato, ont déjà obtenu de la Ville qu'elle leur vende une lisière longeant le stationnement P-22, situé au sud du projet. Cette bande leur permet de redresser la ligne de lots.

Dès la présentation de leur projet, il y a plus de trois ans, les promoteurs demandaient d'acquérir une partie du stationnement P-2. Ce stationnement est situé à l'arrière du centre arto et voisin de l'ancien

édifice de la Douane. L'entreprise détient une servitude d'accès en plein milieu du stationnement. Cette entrée permettait d'accéder aux entrepôts de l'ancienne usine.

La Ville parlait alors de garder les cases de stationnement à l'ouest de cette entrée, soit une dizaine de places en tout. Au total, le stationnement compte 23 places, si on exclut les cases situées vis-à-vis de l'entrée au terrain.

AUTORISATION

Depuis le dévoilement du projet, Le Havre du Richelieu a acquis l'immeuble où se trouvait auparavant l'école de danse Denise Bonneau, souligne Michel Larivière, coordonnateur au développement économique de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Le projet est de démolir le bâtiment et de remembrer le terrain avec celui de l'ancienne usine. Selon M. Larivière, la Ville se serait retrouvée avec une dizaine de

cases de stationnement enclavées dans l'immeuble d'appartement.

À sa dernière séance de 2011, le conseil a autorisé la vente d'une partie des lots 8 et 9 du cadastre officiel de la Ville de Saint-Jean à la compagnie 9149-4518 Québec. La vente doit être conclue au prix de 111 098\$ pour une superficie de 1092 mètres carrés, soit 101,72\$ le mètre carré (9,50\$ le pied carré). La résolution du conseil prévoit que la Ville renonce à une servitude d'utilité publique sur le terrain faisant l'objet de la transaction. Le conseiller Justin Bessette a enregistré sa dissidence sur cette résolution.

Rappelons que le projet du Havre du Richelieu prévoit la construction de 87 appartements dans un bâtiment de cinq étages. Le projet doit se dérouler en deux phases, la première devant être lancée cette année. ■

Chronique

Mieux - Être

Thérapeutes en relation d'aide psychologique

L'écoute, une alliée précieuse pour le parent



Manon Dupuis, TRA
Thérapie individuelle
Adultes, enfants, ados, endeuillés
450 357-0610

Dans le for intérieur de chaque parent, il y a ce souhait profond d'agir dans le but que nos enfants développent de bonnes bases afin de vivre épanouis, autonomes et responsables tout en ayant de bonnes valeurs. Parallèlement, nous sommes confrontés à des situations où nous sommes aussi démunis pour intervenir auprès d'eux parce que, pour la plupart, nous n'avons pas appris à écouter les autres et encore moins ceux qu'on aime parce que cela suscite notre sensibilité.

Je vous propose donc d'entrer davantage en relation avec votre enfant en répondant à son besoin d'écoute.

Comme spécialiste en relation d'aide, lorsque je

m'arrête avec sensibilité à la cause d'aider les parents et les enfants, j'ai fraîchement dans ma mémoire affective la petite fille que j'étais, qui voulait être écoutée dans son chagrin, dans ses peurs ou même dans ses élans de joie par son papa ou sa maman. Peut-être cela fait-il résonner la même chose en vous?

Il est souvent difficile de simplement écouter et d'ouvrir son cœur lorsqu'on entend notre enfant nous partager, par exemple qu'il est triste parce que son ami l'a rejeté à l'école, qu'il est jaloux de son frère ou bien qu'il trouve qu'on est injuste avec lui. En prenant le temps de s'arrêter, on réalise que cela peut être difficile de simplement l'écouter avec sensibilité, empathie, confiance,

parce qu'il réveille notre propre vécu. On peut facilement glisser à le conseiller, le juger, le moraliser, le chicaner, banaliser, etc... Écouter avec son cœur peut s'avérer ardu si l'on ne s'adonne pas consciemment à la pratique. En fait, lorsque notre enfant nous parle, il est en train de s'occuper d'un besoin affectif précieux, celui d'être écouté sur le diapason de l'émotion. En entrant ainsi par sa porte et en se laissant toucher émotionnellement par ce moment de relation avec notre enfant, les mots éducatifs, l'attitude accueillante jaillissent naturellement.

En cette nouvelle année, je vous souhaite donc de bons moments d'écoute et de rapprochement avec vos trésors.



Maria Smaers, TRA
Thérapie individuelle
Hommes-femmes
450 348-5952



Nathalie Bouchard, TRA
Thérapie individuelle
Parents, ados, adultes
514 995-4307



Marie-Michèle Parisien, TRA
Thérapie individuelle
Hommes, femmes et endeuillés
514 561-6313



Brigitte Landry, TRA, DESA
Thérapie individuelle,
couple et groupe
450 346-3503



Aline Fournier, TRA
Thérapie individuelle
Deuil, anxiété
450 545-0333



Nicole Sheridan, TRA
Thérapie individuelle et couple
450 346-3503



Katherine Roy Sheridan, TRA
Thérapie individuelle
514 245-2325



Jean Courtu, TRA
Thérapie individuelle et couple
I.A.T. Intervenant alcoolisme et toxicomanie
514 820-7533



Groupe du 200, rue Longueuil,
Saint-Jean-sur-Richelieu

MODIFICATION DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT

La MRC tiendra une séance de consultation le 25 janvier

GILLES BÉRUBÉ
gilles.berube@transcontinental.ca

La municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu tiendra une séance de consultation mercredi prochain, le 25 janvier, sur la modification de son schéma d'aménagement du territoire. L'un des changements porte sur les éoliennes.

Le mois dernier, la MRC a adopté deux règlements affectant les normes d'urbanisme. Le règlement de contrôle intérimaire 471 modifie les normes sur les éoliennes. Le règlement 474 amende certaines dispositions du schéma d'aménagement.

Le schéma est en quelque sorte le plan d'urbanisme régional. Il établit un cadre minimal auquel les plans d'urbanisme locaux doivent se soumettre. En principe, selon la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, il doit faire l'objet d'une révision aux cinq ans. En réalité, le processus de révision dure facilement cinq ans. La MRC a amorcé, l'an dernier, un deuxième exercice de révision depuis l'adoption du premier schéma, dans les années 80.

Entre les révisions, la MRC amende son schéma au besoin, un exercice qui est tout de même peu fréquent. Le règlement 474 entraîne quatre modifications. L'une est à toutes fins utiles de nature privée. Un résident du secteur Saint-Athanase a fait la démonstration que sa propriété n'est pas en zone inondable. Il demande que

la carte de la zone inondable soit modifiée en conséquence.

AUTRES MODIFICATIONS

Une deuxième modification touche la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu qui veut réduire une zone d'affectation industrielle adjacente à la propriété de Rheinmetall Canada, sur le boulevard du Séminaire. Les zones industrielles font partie des affectations régionales et doivent être inscrites au schéma. La zone réduite vise à accroître l'espace à des fins résidentielles.

Les autres modifications s'appliquent à toutes les municipalités de la MRC. Elles visent à faciliter l'application d'une disposition un peu arbitraire. Le schéma prévoit de limiter l'impact des projets éoliens dans l'aire d'influence des bâtiments patrimoniaux, des ensembles architecturaux et des territoires d'intérêt historique. Une aire d'influence est une notion un peu difficile à cerner. L'application passera plutôt par les dispositions discrétionnaires des règlements d'urbanisme.

Dans leur réglementation d'urbanisme, les municipalités ont habituellement des dispositions pour des usages conditionnels, des plans d'implantation et d'intégration architecturale ou des plans d'aménagement d'ensemble. Ces dispositions exigent d'un requérant qu'il soumette un plan et un scénario présentant son projet. Elles laissent place à l'arbitraire des élus, mais aussi à une marge de manœuvre pour le promoteur.



Une des dispositions touche l'implantation d'éoliennes.

La séance de consultation se déroulera à compter de 19 heures, à l'édifice de la MRC, au 380, 4^e Avenue, à Iberville. Après une présentation détaillée du projet, les citoyens pourront formuler leurs

commentaires. Les maires désignés pour la consultation feront ensuite rapport à leurs collègues. Le projet de règlement peut être modifié en conséquence avant son adoption. ■

CONSTRUCTION D'UNE MARINA

Signature d'une pétition à Venise-en-Québec

Une cinquantaine de personnes ont jusqu'à présent apposé leur signature au bas d'une pétition réclamant, des autorités municipales de Venise-en-Québec, de plus amples informations sur un projet de construction de marina à l'ouest du bar Beach Club.

Les deux responsables de cette initiative, Serge Leblanc et Benoit Lacasse, s'inquiètent des conséquences que pourrait avoir la construction de cette marina sur les

finances de la municipalité et la qualité de vie des citoyens. D'autant plus qu'ils redoutent que ce projet donne aussi lieu à la construction d'un hôtel ou d'une auberge.

«Nous ne sommes pas opposés à la construction d'une marina, mais nous estimons important que la municipalité nous donne l'heure juste sur ce projet. Quelles sont les dépenses inhérentes que la municipalité va devoir assumer? Et

qu'advient-il de la qualité de vie des gens si on se met à construire des bâtiments connexes, comme un hôtel de quatre étages par exemple. On n'en sait rien», souligne Benoit Lacasse, membre du comité consultatif d'urbanisme.

Les signataires de la pétition s'opposent par le fait même au projet de règlement visant à amender un règlement de zonage existant pour que le projet de construction d'une marina puisse avoir lieu. D'autres

signatures sont recherchées avant le dépôt de la pétition au début de la semaine prochaine.

COMITÉ DE CITOYENS

Par ailleurs, Serge Leblanc et Benoit Lacasse travaillent présentement à mettre en place un comité de citoyens pour suivre d'un peu plus près les interventions de la municipalité dans bon nombre de dossiers. ■

RÉSIDENCE - AUTONOME ET SEMI-AUTONOME



M. BRUNO FRAIRIE
PROPRIÉTAIRE

Spécial
à partir de
835\$ /mois

PERSONNEL QUALIFIÉ 24 HRES/24
VISITES RÉGULIÈRES DU MÉDECIN
PRÉSENCE RÉGULIÈRE D'UNE INFIRMIÈRE
SALLE À MANGER AVEC SERVICE
REPAS MAISON ET CHOIX DE MENUS
SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER
ASSISTANCE AU BAIN 2 FOIS/SEMAINE

SALLE DE BAIN PRIVÉE
ACCÈS À LA CATHÉDRALE
ASCENSEUR ET INTERCOM
COLLATIONS EN TOUT TEMPS
ANIMATION ET ACTIVITÉS

VISITE SUR FIN DE SEMAINE DISPONIBLE
AUSSI DISPONIBLE... AIDE À L'HYGIÈNE
CHAQUE MATIN (AVEC LÉGER SUPPLÈMENT)

**Résidence
MONSEIGNEUR
FORGET**

222, RUE JACQUES-CARTIER NORD
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (QC)

450 358-2090



202, rue Richelieu, bureau 205
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 358-5737

**MADORE CADIEUX
AVOCATS**

Me Nathalie Madore
Me Suzanne Cadieux
Me Marie-Claire Blouin
Me Jessica L'Heureux
Me Nadia Boudreault

Pour faire respecter vos droits, vous pouvez compter sur le professionnalisme, la rigueur et la discrétion des avocates du cabinet Madore & Cadieux.

Madore & Cadieux, le cabinet spécialisé en droit de la famille.

- DIVORCES • SÉPARATIONS • GARDE D'ENFANTS
- PENSIONS ALIMENTAIRES
- HOMOLOGATION DE MANDATS D'INAPTITUDE
- TUTELLES • CURATELLES
- LITIGE ET PROCÉDURE À L'AMIABLE

ORDURES MÉNAGÈRES

La collecte aux deux semaines suscite une certaine confusion

GILLES BÉRUBÉ

gilles.berube@transcontinental.ca

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et la Société Compo-Haut-Richelieu rappellent aux citoyens que la collecte des ordures s'effectue maintenant aux deux semaines durant l'hiver. Le lancement du nouveau calendrier de collecte ne se fait pas sans confusion, d'autant plus qu'il y a eu une erreur dans la distribution postale du nouvel horaire.

La Ville a pris l'initiative de distribuer un nouvel avis aux résidents du Vieux-Saint-Jean. L'endos du feuillet inclut le calendrier pour l'année 2012. Dans ce quartier, la collecte aux deux semaines a commencé le mercredi 4 janvier. Le mercredi 11 janvier, les rues du Vieux-Saint-Jean étaient bordées de bacs et de sacs à ordures.

Comme ils devaient être ramassés seulement le 18 janvier, la municipalité a demandé aux citoyens de les ranger jusqu'à cette semaine. On peut penser que ceux qui habitent dans un deuxième ou un troisième étage ont ronchonné un peu.

Le Vieux-Saint-Jean n'est pas le seul quartier où la confusion règne. Du côté d'Iberville, des poubelles et des sacs bordaient aussi les rues le mercredi soir. Pourtant, la prochaine collecte n'aura lieu que lundi suivant.

GÉNÉRALISÉ

En fait, la situation semble généralisée. Dans le quartier des Quatre-Vents, à Saint-Luc, le conseiller Alain Laplante raconte que

les poubelles étaient sorties sur certaines rues et pas sur d'autres. Incertains, les citoyens ne prennent pas de chance et semblent se fier aux voisins. Il suffit qu'un sorte ses ordures pour que les autres l'imitent.

Les citoyens ne doivent pas trop se sentir coupables puisque la Ville elle-même n'est pas certaine. Mercredi soir, le bac à ordures trônait devant l'édifice municipal de la rue Saint-Jacques. Il faudra prévenir le service d'entretien.

Cette mesure touche l'ensemble des municipalités desservies par le Haut-Richelieu. Elle s'applique pour la période du 1^{er} novembre au 31 mars. Ce n'est pas une innovation. Dans plusieurs municipalités du Québec, la collecte se fait aux deux semaines en hiver depuis plusieurs années. Certaines sont même passées aux collectes aux trois semaines.

La collecte des matières recyclables reste cependant hebdomadaire. Pour réduire leur volume de déchets, les citoyens ont intérêt à être plus méticuleux dans la récupération.

Rappelons le calendrier jusqu'au 31 mars pour les différents quartiers et municipalités de la région:

-Vieux-Saint-Jean: 4 et 18 janvier, 1^{er}, 15 et 29 février, 14 et 28 mars.

-Secteur Saint-Jean: 6 et 20 janvier, 3 et 17 février, 2, 16 et 30 mars.

-Secteur Iberville: 2, 16 et 30 janvier, 13 et 27 février, 12 et 26 mars.



(Photo: Remy Boily)

Les poubelles et les sacs d'ordures ont été déposés en bordure de la rue une semaine trop tôt.

-Secteur Saint-Athanase: 9 et 23 janvier, 6 et 20 février, 5 et 19 mars.

-Secteur Saint-Luc: 13 et 27 janvier, 10 et 24 février, 9 et 23 mars.

-Secteur L'Acadie: 6 et 20 janvier, 3 et 17 février, 2, 16 et 30 mars.

-Henryville: 11 et 25 janvier, 8 et 22 février, 7 et 21 février.

-Lacolle: 6 et 20 janvier, 3 et 17 février, 2, 16 et 30 mars.

-Lacolle (N-D-du-Mont-Carmel): 2, 16 et 30 janvier, 13 et 27 février, 12 et 26 mars.

-Mont-Saint-Grégoire: 12 et 26 janvier, 9 et 23 février, 8 et 22 mars.

-Noyan: 9 et 23 janvier, 6 et 20 février, 5 et 19 mars.

-Saint-Alexandre: 4 et 18 janvier, 1^{er}, 15 et 29 février, 14 et 28 mars.

-Saint-Blaise-sur-Richelieu: 2, 16 et 30 janvier, 13 et 27 février, 12 et 26 mars.

-Sainte-Brigide-d'Iberville: 5 et 19 janvier, 2 et 16 février, 1^{er}, 15 et 29 mars.

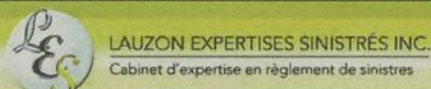
-Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix: 2, 16 et 30 janvier, 13 et 27 février, 12 et 26 mars.

-Saint-Sébastien: 11 et 25 janvier, 8 et 22 février, 7 et 21 mars.

-Saint-Valentin: 6 et 20 janvier, 3 et 17 février, 2, 16 et 30 mars.

-Venise-en-Québec: 9 et 23 janvier, 6 et 20 février, 5 et 19 mars.

Enfin, la Ville de Saint-Jean demande la collaboration des citoyens pour faciliter les opérations de déneigement. Les bacs de récupération et les poubelles doivent demeurer sur leur terrain les jours de collecte. ■



LAUZON EXPERTISES SINISTRÉS INC.
Cabinet d'expertise en règlement de sinistres

AVIS À LA POPULATION DU HAUT-RICHELIEU

Malgré les dires de leurs agents ou courtiers d'assurances, certains assurés apprennent malheureusement trop tard qu'ils étaient peu ou pas assurés pour le risque encouru.

Encore cette année, nous estimons qu'il y aura des milliers de propriétés qui seront sinistrées sur le territoire du Haut-Richelieu.

Nos experts en règlement de sinistres sont inscrits à l'Autorité des marchés financiers (AMF) et la Chambre de l'assurance de dommages (ChAD). Ils sont à votre disposition pour vous offrir des services préventifs en vue de négocier d'égal à égal avec une compagnie d'assurance pour en retirer le meilleur règlement.

Contactez-nous dès maintenant afin d'adhérer à notre « Programme tranquillité d'esprit ».

450.376.0840
www.les-info.ca

4231319101A_20120119_bjm

Cours de cuisine

- Cuisiner sainement
- Dégustation de vin
- Installations modernes



Conférence GRATUITE

Les diètes, bon ou mauvais?

Samedi
le 28 janvier
de 9h30 à 11h00



**RÉSERVEZ
votre place!**

Résolution minceur

Obtenez un suivi en nutrition de
30 minutes GRATUIT à l'achat
d'une évaluation nutritionnelle.
Valide jusqu'au 1^{er} février 2012

INSCRIPTIONS
450 895-0855

Faites vite! Places limitées.

Pasquier tout en fraîcheur!
87-A, boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu
www.orangesante.com



Le Steak frites

St-Paul

GRILLADES • POISSONS • FRUITS DE MER

FRITES À VOLONTÉ

Réservez DÈS MAINTENANT POUR LA SAINT-VALENTIN



Filet de saumon frais

950, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 359-4999

**Amateurs de viande,
apportez votre vin!**

CRE MONTRÉGIE EST

100 000\$ à distribuer dans les municipalités inondées

JUSQU'AU 9 MARS POUR SOUMETTRE UN PROJET

GILLES BÉRUBÉ

gilles.berube@transcontinental.ca

Les organismes du Haut-Richelieu et de Brome-Missisquoi ont jusqu'au 2 mars pour soumettre un projet dans le cadre du programme de relance des municipalités inondées offert par la Conférence régionale des élus (CRE) de la Montérégie Est.

En juin dernier, la CRE de la Montérégie Est a réservé une somme de 100 000\$ pour soutenir la relance des municipalités aux prises avec la crue printanière du Richelieu et du lac Champlain. À sa dernière assemblée, le conseil d'administration a adopté les modalités pour l'attribution de l'aide financière. La gestion de ce Fonds spécial a été remise au Conseil Économique (CLD) du Haut-Richelieu.

Sur la recommandation du CLD du Haut-Richelieu, une somme de 23 000\$ a déjà été autorisée pour la réalisation d'une étude de revitalisation de la rivière Richelieu et du lac Champlain, laquelle sera pilotée par l'Office du Tourisme et des Congrès du Haut-Richelieu. Cette étude couvrira les territoires des deux

MRC ciblées, soit Brome-Missisquoi et Haut-Richelieu. Elle permettra d'obtenir l'heure juste sur les impacts économiques, sociaux et environnementaux engendrés par les inondations. Il s'agit en quelque sorte d'un préalable pour bien encadrer les initiatives de revitalisation.

Le montant de 77 000\$ restant sera attribué à la suite de demandes d'aide financière des organismes des municipalités touchées souhaitant mettre en œuvre une initiative ou un projet structurants. Un maximum de 7000\$ pourra être octroyé par ville ou municipalité. En résumé, une somme de 14 000\$ est réservée à des projets en provenance de Saint-Armand et de Pike River, dans la MRC de Brome-Missisquoi, et 63 000 \$ sont réservés à des projets à Venise-en-Québec, Noyan, Saint-Jean-sur-Richelieu, Henryville, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Sainte-Anne-de-Sabrevois, Lacolle, Saint-Blaise et Saint-Georges-de-Clarenceville.

FORMULAIRE

Afin d'être cohérent avec la vision de développement de la CRE Montérégie Est et les grandes orientations de développement régional, le CLD du Haut-



Une somme de 23 000\$ sera consacrée à une étude sur les impacts économiques, sociaux et environnementaux des dernières inondations.

Richelieu a rédigé un cadre normatif et un formulaire de dépôt de projets liés à ceux développés par la CRE dans la gestion de son Fonds de développement régional (FDR).

Les organismes souhaitant soumettre un projet de développement ou une initiative de revitalisation dans les villes et municipalités des MRC de Brome-Missisquoi et du Haut-Richelieu touchées par les inondations peuvent se rendre

sur le site Internet du CLD du Haut-Richelieu au www.haut-richelieu.qc.ca afin d'obtenir plus de détails sur les modalités de dépôt de projets, mais également pour télécharger le cadre normatif et le formulaire de demande d'aide financière.

Il est également possible de contacter Mme Josée Brunet au 450 359-9999 poste 223 ou par courriel à brunetj@haut-richelieu.qc.ca.

Legault au lancement de la CAQ à Saint-Jean

LOUISE BÉDARD

louise.bedard@transcontinental.ca

Le chef de la Coalition Avenir Québec, François Legault, sera présent au lancement de l'organisation du parti dans le comté de Saint-Jean. L'événement doit avoir lieu en février. La date sera déterminée ces jours-ci.

Il n'y aura pas d'élection d'un exécutif de comté. La dizaine de personnes qui ont montré jusqu'à présent l'intention de



François Legault photographié lors d'une activité péquiste en 2005, à Saint-Jean.

s'impliquer plus activement constitueront le comité organisateur qui soutiendra le candidat à la prochaine élection.

Mme Géhin s'emploie actuellement à mettre sur pied l'organisation de la CAQ dans Saint-Jean. Les personnes du comté qui se sont inscrites comme membres via le site Web du parti sont contactées.

Mme Géhin rappelle que l'adhésion à la Coalition est gratuite, mais en versant un don de 50\$, les sympathisants du parti peuvent faire partie du Cercle des fondateurs. Cette campagne de financement qui devait se terminer en décembre a été prolongée jusqu'au 31 mars.

CANDIDAT

Il n'y aura pas d'assemblée d'investiture pour désigner le candidat à la prochaine élection provinciale. C'est le chef qui choisit ceux qui porteront les couleurs de la formation, explique Mme Géhin.

La désignation d'un candidat pourrait se faire assez rapidement. Son parti attend la fin de la consultation des membres de l'Action démocratique du Québec (ADQ) en vue de la fusion avec la CAQ. La période de consultation se termine aujourd'hui (jeudi) et les résultats doivent être rendus publics dimanche.

Mme Géhin est intéressée à briguer les suffrages pour la CAQ dans Saint-Jean. Consultante en développement durable, Mme Géhin a fondé, en 2005, l'entreprise OZONE qui offre une expertise combinée en développement durable et en marketing vert.

LOUISE BÉDARD

louise.bedard@transcontinental.ca

Le Collège militaire royal (CMR) de Saint-Jean fête ses 60 ans d'existence. Devant les 194 élèves-officiers et le personnel militaire et civil du collège ainsi qu'un groupe d'anciens, le colonel Guy Maillet, commandant du CMR, a donné hier (mercredi) le coup d'envoi aux activités qui marqueront l'anniversaire.

Le 22 avril, les militaires du Collège exerceront un droit de cité à Saint-Jean. Cette vieille tradition militaire leur permet de défilé dans les rues d'une ville qui leur a accordé ce droit.

Lors des cérémonies de fin d'année, le 19 mai, le pavillon d'exercices (Drill Hall) sera baptisé du nom de l'adjudant-chef Couture qui a assumé la fonction d'adjudant-chef au Collège durant dix-sept ans, de 1962 à 1979.

Le 60^e anniversaire sera aussi rappelé lors de l'inauguration des nouvelles installations

du Musée du Fort Saint-Jean. La date est à préciser.

Cet automne, le 13 novembre, date anniversaire de l'ouverture de l'institution, un souper sera organisé. L'objectif du commandant est d'attirer un grand nombre d'anciens. Le colonel Maillet veut profiter de cette année anniversaire pour resserrer les liens avec les anciens.

LOGO

Le logo du 60^e a aussi été dévoilé. Des fanions portant le logo flottent déjà à divers endroits sur le campus.

Saint-Jean avait été choisie en 1952 pour accueillir la première institution offrant une formation en français aux futurs officiers de l'armée canadienne. Une affiliation avec l'Université de Sherbrooke en 1971 permettait au Collège d'offrir des études universitaires complètes menant à un baccalauréat. En 1985, le Collège obtenait sa propre charte universitaire. Dix ans plus tard, l'établissement fermait à la suite de compressions budgétaires.



Le colonel Guy Maillet, commandant du CMR, et l'adjudant-chef Langlois dévoilent le logo du 60^e anniversaire.

PRÉSENTÉ PAR:



tc ET MEDIA



100 000 \$ EN PRIX À GAGNER

3 grands prix

15 000 \$ EN ARGENT COMPTANT

1 AN D'ACHATS CHEZ BRUNET
VALEUR DE 5 000 \$

1 VOYAGE POUR DEUX PERSONNES À PARIS



18 000 \$ en prix hebdomadaires

OFFERTS PAR

BMR



50 000 \$ EN RÉCOMPENSES GRATUITES CHEZ CES MARCHANDS ET BEAUCOUP D'AUTRES!

Dos-Fin Détente

353, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-8909

CENTRE HI-FI

Groupe Sélect
391, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-9377

CLUB PISCINE Fitness

1050, rue Douglas
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-4316

Eau Pot de Vin

VENEZ FAIRE VOTRE VIN
819, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 357-0086

sports experts

600, rue Pierre-Caisse
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-0937

Carrefour Richelieu

600, rue Pierre-Caisse
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-6169

GYM TONUS

385, boul. Saint-Luc, local 101
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-9170

GÉANTS du couvre-plancher

789, 2e Rue
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-8525

MAISON ETHIER

126, rue Jacques-Cartier Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 346-1090

Salon PIERRE CLINIQUE CAPILLAIRE

1460, rue Bernier
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-8032

LES ALIMENTS

M&M

953, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-8222

AU VIEUX DULUTH

365, rue Normand
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 359-0142

L'AUBAINERIE

645, rue Pierre-Caisse
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-1001

Restaurant Vivaldi

34, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-5033

MEUBLES DENIS RIEL

370, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-0006

Walmart

100, rue Omer-Marcil
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 349-0666

confort Elite

485, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-0380

Mercier & Mercier Peinture

1075, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-2323

SPORTS AUX PUCES

532, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 349-3888

ORBITO

9, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 357-9301

JOAILLERIE LANGEVIN

145, boul. Saint-Joseph
290, boul. St-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-8110

INVITEZ VOS AMIS. GAGNEZ DES RÉCOMPENSES!

INSCRIVEZ-VOUS! WWW.TOUTAGAGNER.CA

DU 19 JANVIER AU 12 AVRIL 2012

Francis Legault photographie lors d'une activité pécuniale en 2002, à Saint-Jean-Richelieu. Le logo du 60^e anniversaire est l'adjoint-chef Langlois devolent en développement et l'adjoint-chef Langlois devolent en développement et l'adjoint-chef Langlois devolent en développement.

LE CANADA
FRANÇAIS

ÉDUCATION

La science à l'honneur dans nos écoles

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josée.parent@transcontinental.ca

Les élèves des écoles secondaires, mordus de science, seront servis au cours des prochains jours. Quatre établissements scolaires tiendront la traditionnelle Expo-sciences Hydro-Québec. Ces rencontres permettront de choisir les équipes qui iront représenter la municipalité à la finale montréalaise, disputée en mars, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le grand public est invité à venir découvrir le génie scientifique de la jeunesse lors de ces finales locales. Des dizaines d'équipes de tous les niveaux présenteront alors le fruit de leurs recherches sur des sujets extrêmement variés.

Ce sont les étudiants de l'école secondaire Marcellin-Champagnat qui exposeront en premier, le vendredi 20 janvier. Les 65 participants de l'établissement propo-

seront des projets de recherche, d'expérimentation ou de conception.

Les gens auront la chance de visiter une trentaine de kiosques traitant de sujets variés, tels que la transmission du son, les insectes envahisseurs, les commotions cérébrales, la nanotechnologie et le diabète. Simultanément, ils pourront aussi découvrir une dizaine de projets préparés en vue du Défi génie inventif et du concours Pontpop.

L'établissement scolaire est situé au 14, chemin des Patriotes Est. Les visiteurs sont attendus entre 18h45 et 19h30. La remise des prix est prévue pour 19h45.

ARMAND-RACICOT

Les élèves de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot prendront ensuite le relais, les 7 et 8 février. Les gens sont invités à ne pas manquer l'exposition, qui mettra en vedette une soixantaine d'élèves.

Les jeunes présenteront des projets sur des sujets variés, telles l'étude du cerveau, la dépendance aux réseaux sociaux et



L'an dernier, Shanon Garz, de la polyvalente Marcel-Landry, s'était démarquée à l'Expo-sciences en atteignant la finale internationale.

l'énergie solaire. Les citoyens sont conviés à l'école le 7 février, de 18h30 à 21 heures. L'établissement est situé au 940, boulevard de Normandie (entrée par le boulevard Pierre-Caisse).

MARCEL-LANDRY

La polyvalente Marcel-Landry poursuivra le marathon scientifique, les 8 et 9 février. Les gens ont intérêt à ne pas manquer ce grand rendez-vous au cours duquel 42 équipes présenteront des kiosques.

L'an dernier, une étudiante s'était d'ailleurs particulièrement démarquée à cet événement. Shanon Garz, une élève de cinquième secondaire, avait présenté un projet sur les mors pour chevaux. À la finale provinciale, la jeune femme avait réussi l'exploit de se qualifier pour la compétition internationale, sans même avoir à passer par le concours canadien.

Lors de cette exposition, les visiteurs auront la chance d'en apprendre davantage sur la conception d'un jeu vidéo, les commotions cérébrales, le vin et la construction d'un système auto-suffisant fonctionnant à l'hydrogène. Les gens sont attendus au 365, avenue Landry, entre 18h30 et 20 heures.

FINALES

Pour une troisième année consécutive, l'école Joséphine-Dandurand a choisi de présenter son *Colloque en sciences et technologies de la santé et de l'environnement*. Les élèves de quatrième secondaire laissent alors libre cours à leur imagination en présentant de manière théâtrale le fruit de leurs recherches scientifiques. Les trois meilleures équipes obtiennent leur laissez-passer pour la finale régionale de l'Expo-sciences Hydro-Québec.

Cette activité aura lieu du 20 au 23 janvier, mais le public n'est pas convié à l'événement. Des sujets, tels que la cape d'invisibilité, les bougies d'allumage au laser et les interactions entre les individus dans une meute de loups, seront abordés par les jeunes.

Au terme des journées de présentation, les meilleures équipes de chaque niveau seront choisies pour représenter leur établissement scolaire à la finale régionale qui se tiendra du 16 au 17 mars, au CMR de Saint-Jean. Les gagnants auront ensuite la possibilité de participer aux finales provinciales, canadiennes et internationales. ■

COMMISSION SCOLAIRE

Ajout d'un second poste de directeur général adjoint

LOUISE BÉDARD
louise.bedard@transcontinental.ca

La Commission scolaire des Hautes-Rivières procédera à l'ouverture d'un second poste de directeur général adjoint. Le conseil des commissaires l'a autorisée en faisant valoir la charge de travail beaucoup trop lourde qu'assument la directrice générale, Claude Boivin, et le directeur général adjoint, François Lafortune.

La présidente du conseil, Andrée Bouchard, a indiqué qu'elle souhaitait depuis plusieurs mois qu'une telle décision soit prise pour assurer la consolidation de la Commission scolaire et un plus grand soutien aux directions d'école. Mme Bouchard s'est montrée prête à défendre cette décision.

L'augmentation des obligations imposées par Québec exigeant quantité de rapports et de reddition de comptes est une des principales raisons invoquées pour justifier l'ajout d'un poste à la direction générale de la Commission scolaire.

DÉNONCIATION

La résolution a été adoptée à l'unanimité. Le commissaire Michel Aerts a cependant

enregistré son abstention, non pas parce qu'il est contre la mesure, mais pour dénoncer le surplus de travail engendré par les exigences du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

Il trouve lui aussi anormal que des personnes aient à travailler 75 heures par semaine, mais il aurait préféré que soit embauchée une personne donnant des services dans les écoles plutôt qu'une personne assignée à «remplir du papier».

Un mandat avait été confié l'an dernier à Mme Boivin pour qu'elle étudie une modification à la structure administrative. La direction générale comprend actuellement un poste de directeur général et un poste de directeur général adjoint.

En ajoutant une personne à la haute direction de la Commission scolaire, le conseil des commissaires a émis le souhait que la direction générale accroisse son rôle de supervision et d'accompagnement des directions d'école et de services.

Les commissaires disent prendre en compte aussi les défis auxquels fait face la Commission scolaire. Ils veulent aussi assurer une consolidation des acquis et une plus grande stabilité, considérant les enjeux actuels et futurs. ■

ÉCHOGRAPHIE VEINEUSE
- LASER -

CLINIQUE DE VARICE

230, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
Pour une consultation
450 359-4277

Dr Jean-François Leroux

Liette Fortin, infirmière

Pierre Légaré

Mots de tête

La meilleure façon pour un marin perdu de retrouver son chemin, c'est de demander à un passant.
En mer, bien sûr, c'est autrement.

Cette pensée hebdomadaire vous est présentée par

INOTRAC 125, Route 104, Iberville
SERVICE D'URGENCE:
Pièces: 357-5352 • Service: 357-5353
347-5596

NEW HOLLAND AGRICULTURE

Génératrice 2000 à 9000 watts à partir de 449.95\$

Le Cégep souligne les réalisations de son personnel

LOUISE BÉDARD

louise.bedard@transcontinental.ca

Plus de 3500 cégépiens sont attendus lundi pour le début de la session d'hiver 2012. Déjà lundi dernier, la direction du collège organisait la traditionnelle fête de reconnaissance du personnel pour souligner les réalisations remarquables, tant individuelles que collectives, de certains de ses employés en 2011.

La directrice générale, Chantal Denis, a remercié tout le personnel pour son engagement envers les élèves. Les besoins des élèves qui varient et les outils technologiques qui évoluent exigent flexibilité et ouverture au changement, a-t-elle aussi fait remarquer. «Sachez que votre travail est remarqué et apprécié», a-t-elle dit en s'adressant aux personnes réunies au Théâtre des Deux Rives.

Un certificat de reconnaissance a été remis à tous ceux qui se sont signalés par une réalisation personnelle qui contribue au rayonnement du Cégep. Isabelle Le Pain, enseignante en travail social, est l'une de ces personnes. Elle a publié deux romans en 2011. Le travail de Linda Richer Lanciault obtient aussi une mention de reconnaissance pour la gestion du projet *Design en action*, lequel a donné l'occasion à des élèves de 3^e année de travailler à la conception du nouveau complexe jeunesse de Saint-Jean.

Isabelle Cabot, enseignante de psychologie, a pour sa part obtenu le Prix de la ministre de l'Éducation pour sa recherche *Interdisciplinarité et intérêt pour le français*.

Le Cégep la félicite tout comme Hélène Baril, enseignante en psychologie, qui a participé à l'adaptation d'un livre américain ayant pour titre *Psychologie du développement humain*, 7^e édition, vendu au Québec et en Europe.

L'implication de Normand Faucher, enseignant d'éducation physique, a été reconnue pour la promotion de l'activité physique au collège et dans la communauté.

Les enseignants Éric Brunelle et Marc-André Désautels ont quant à eux publié un manuel intitulé *Calcul différentiel* apportant une notoriété au Département de mathématiques du collège.

DIPLÔMES

Le Cégep souligne aussi les efforts des membres de son personnel qui poursuivent



Dans l'ordre habituel: Chantal Denis, directrice générale du Cégep, Pierre Lamonde, André Archambault et Claire-Andrée Leclerc, retraités, ainsi que Andrew Mackay, directeur des ressources humaines.

des études. Marie-Pier Gagnon, conseillère en adaptation scolaire, a décroché une maîtrise en éducation de l'UQAM. Son mémoire a porté sur les stratégies compensatoires en lecture. Elle a depuis participé à la 17^e conférence européenne sur la lecture à Mons, en Belgique, et elle prendra part à une autre rencontre du genre à Hawaï.

Yves Barrette a obtenu un certificat en administration qui lui a permis de changer de poste, occupant maintenant des fonctions de technicien au Service des stages et du placement étudiant.

De son côté, Martin Leblanc, enseignant en techniques administratives, détient maintenant un diplôme de deuxième cycle en enseignement collégial après avoir conservé une moyenne parfaite de 4,3 sur 4,3.

Mélanie Cadieux, enseignante en travail social, a fait porter son mémoire de maîtrise sur la médiation entre jeunes contrevenants et leurs victimes.

Après avoir fait carrière comme enseignante en bureautique, Denise Grégoire s'est réorientée dans l'enseignement de l'anglais ayant décroché un baccalauréat en enseignement de l'anglais, langue seconde, de l'Université Concordia.

RETRAITÉS

Le Cégep ne manque pas aussi de noter les prix attribués à ses employés retraités. Le collège a ainsi souligné le fait que Denise Bruneau Morin, enseignante retraitée en soins infirmiers, ait obtenu le Prix Gérald-Sigouin de l'Association québécoise de pédagogie collégiale.

Un groupe de retraités a participé au comité organisateur du centième anniversaire de l'enseignement supérieur dans le Haut-Richelieu et il travaille actuellement à la publication d'un livre souvenir. Il s'agit de Claire-Andrée Leclerc, Pierre Lamonde, André Archambault, Michel Aubin et Jean-Pierre Guillet, dont le travail bénévole est à signaler. La contribution de différents services du collège et de la Fondation à l'organisation de la journée du 10 septembre marquant l'anniversaire a été aussi mentionnée.

L'initiative de Chantal Croteau, du Département de technologie d'analyses biomédicales, qui a réalisé une vidéo mettant à contribution plusieurs employés pour une collègue absente depuis un an, a été applaudie.

RÉALISATIONS COLLECTIVES

Des réalisations collectives ont aussi été rappelées. Une mention de recon-

naissance a été remise au personnel du Département de technologie d'analyses biomédicales et à sa coordonnatrice, Mireille Limoges, pour tous les efforts ayant permis d'obtenir le renouvellement de l'agrément de l'Association médicale canadienne.

Le Cégep a tenu aussi à faire remarquer le travail accompli par différents services du collège pour l'organisation du centre de Brossard, du 25^e Festival intercollégial de théâtre, du projet de construction du Stade Alphonse-Desjardins, etc.

La directrice générale du Cégep a profité de la rencontre pour dresser un bilan de la dernière année. En tête de liste des événements marquants, elle a rappelé l'ouverture officielle du nouveau centre de Brossard ainsi que du Stade Alphonse-Desjardins sur les terrains du collège.

La campagne *Le Cégep ne ménage pas ses transports* pour inciter les élèves à utiliser le transport en commun a valu au Cégep de se retrouver finaliste d'un prix Phénix de l'environnement.

L'année 2012 sera marquée par l'adoption d'un nouveau Plan stratégique. La directrice générale a invité le personnel à participer au sondage sur le sujet mené jusqu'au 25 janvier. ■

**POUR AINÉS AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES
ACCUEIL EN COURT, MOYEN
OU LONG SÉJOUR**

RJC
**Résidence
Jacques-Cartier Sud**

Membre de R.Q.R.A.
Résidence
Certifiée

**PÉRIODE D'ESSAI
D'UN MOIS
DISPONIBLE**

**NOUVEAU SERVICE
HÉBERGEMENT
COURT SÉJOUR**
pour vos proches durant
vos vacances ou votre absence

- TOUS SERVICES INCLUS
- INFIRMIÈRE SUR PLACE
- VISITES DE MÉDECINS
- À PROXIMITÉ D'UN PARC

www.residencejacquescartier.ca
485, rue Jacques-Cartier Sud, Saint-Jean-sur-Richelieu (coin Carillon) **450 357-0030**

Mobile inc.
Équipements pour personnes en perte d'autonomie
Une indépendance à votre portée...

VENTE, LOCATION et INSTALLATION
450 359-9191
969, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

L'hiver est maintenant arrivé... prenez soin de vous.
Pour l'intérieur comme pour l'extérieur, nous avons ce qu'il vous faut!

Mobile inc. est là pour vous!
Nous sommes situés au 969, boul. du Séminaire Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu (face à la Rôtisserie St-Hubert)

LE MONDE SCOLAIRE

ACTUALITÉ

LOUISE BÉDARD

louise.bedard@transcontinental.ca

Des emplois de qualité

La présidente et la directrice générale de la Commission scolaire des Hautes-Rivières, Andrée Bouchard et Claude Boivin, ont rencontré le maire et le directeur général de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Gilles Dolbec et Daniel Desroches, pour échanger sur les enjeux communs.

Il a été question entre autres de la situation de l'emploi et plus particulièrement de la qualité des emplois créés dans la région. Mmes Bouchard et Boivin ont signalé à leurs interlocuteurs que les dernières données d'Emploi-Québec montrent que le tiers des emplois requièrent moins qu'une 5^e secondaire.

Mme Bouchard a fait état de la discussion après que le commissaire Michel Aerts ait déploré que plusieurs emplois créés sont des emplois de service à bas salaire, n'encourageant pas les jeunes à poursuivre leurs études pour décrocher un diplôme.

La semaine du 13 au 17 février sera celle de la persévérance scolaire et des activités seront organisées à cette occasion. La polyvalente Chanoine-Armand-Racicot s'appête à lancer une «zone pro-études» dans le Haut-Richelieu. Mme Bouchard fait remarquer que le message qu'envoie le marché du travail dans la région ne correspond pas à celui que cherche à transmettre l'école.

Politiques révisées

Peu de changements majeurs sont apportés à la Politique d'admission et d'inscription des élèves et à la Politique relative au transport scolaire de la Commission scolaire des Hautes-Rivières pour l'année 2012.

Le conseil scolaire a adopté leur nouvelle version, à l'assemblée publique du 16 janvier. La Politique d'admission et d'inscription avait été remaniée plus à fond l'an dernier.

Parmi les quelques modifications apportées, il est précisé que les enseignants pourront être consultés pour l'admission d'un élève au programme Sports-Arts-Études. Il était écrit auparavant qu'au besoin, la candidature d'un élève pouvait être recommandée par les enseignants.

Un des critères pour l'admission à ce programme est que l'élève démontre un comportement approprié et une attitude positive face aux règles de la classe et de l'école. On y ajoute face à ses pairs.

Autre exemple de modification: l'ajout du critère de l'absence d'échec au bulletin pour l'admission au programme d'éducation internationale au secondaire.

Des explications sur l'organisation des circuits d'autobus ont été ajoutées à la Politique relative au transport scolaire.

Soirées profitables

Des cours ont été ajoutés à la programmation habituelle des Soirées profitables organisées par le Cégep, tant à Saint-Jean-sur-Richelieu qu'à son centre de Brossard.

À la suite de demandes formulées par la population, plusieurs nouvelles formations sont au programme: Access, PowerPoint, Montage vidéo, Gestion de photos numériques, Anglais de niveau 3 et Italien de niveau 4.

La programmation régulière revient avec les cours d'aménagement paysager, d'espagnol, d'anglais et d'italien, sur la coopération internationale, l'achat d'une première résidence, sans oublier les ateliers sur les médias sociaux.

La liste complète des formations à la population peut être consultée sur le site Web du Cégep: www.cstjean.qc.ca, section Soirées profitables. Les gens intéressés peuvent s'inscrire en ligne pour ces formations. ■

SPORTS-ARTS-ÉTUDES

Un ou deux groupes de plus en langues et communication

LOUISE BÉDARD

louise.bedard@transcontinental.ca

Un ou deux groupes additionnels seront formés en langues et communication, un des programmes d'enrichissement Sports-Arts-Études. Les élèves du 3^e cycle du primaire sont concernés.

La Commission scolaire des Hautes-Rivières répond aux protestations d'un groupe de parents d'élèves dont l'admission avait été refusée malgré qu'ils répondent aux critères exigés.

C'est parce que la lettre adressée aux parents comportait des ambiguïtés que la Commission scolaire procédera à la création d'un groupe ou deux supplémentaires, a-t-on précisé lundi soir à la séance publique du conseil scolaire.

Lydia Mailloux, mère de deux élèves qui s'est faite en quelque sorte le porte-parole des parents déçus, est intervenue de nouveau lors de la période réservée aux questions du public.

La direction de la Commission scolaire lui a alors fait part de la bonne nouvelle. La directrice générale, Claude Boivin, a fait état d'une hausse exceptionnelle des demandes d'admission au programme Sports-Arts-Études. Elle a précisé que l'an prochain, la lettre envoyée aux parents sera plus explicite.

Mme Mailloux déplorait entre autres qu'on ait fait miroiter de faux espoirs chez les enfants d'être admis au programme. Dans une lettre ouverte publiée dans ce journal, elle écrivait que les élèves admis avaient tous des notes supérieures à 85% en français et mathématiques alors que le premier critère énoncé était qu'une moyenne de 70% était exigée en français, mathématiques et anglais. De plus, les parents s'étaient fait dire qu'il ne s'agissait pas d'un programme pour l'élite.

PARENTS AVERTIS

Dès cette semaine, les parents des élèves qui satisfont aux exigences d'admission et qui ont déjà demandé leur inscription au programme seront contactés pour confirmer leur intérêt.

Une cinquantaine d'enfants sont sur une liste d'attente. Il s'agit du minimum requis d'inscriptions pour créer deux groupes sans quoi une seule classe additionnelle sera ouverte en septembre. Le tirage au sort pourrait alors



La directrice générale de la Commission scolaire, Claude Boivin, a fait état d'une hausse exceptionnelle des demandes d'admission au programme Sports-Arts-Études.

déterminer les élèves choisis si le nombre est insuffisant pour constituer deux groupes. La Commission scolaire ne peut indiquer pour l'instant quelle école accueillera ces groupes

additionnels. Il faut attendre que l'organisation de la prochaine année scolaire soit terminée avant de déterminer l'éta-blissement qui a les locaux disponibles. ■

Nouvelle session à l'Université du Troisième Âge

VALÉRIE LEGAULT

valerie.legault@transcontinental.ca

L'Antenne universitaire du Troisième Âge en Montérégie (AUTAM) et l'Université de Sherbrooke offrent plusieurs cours, conférences et ateliers s'adressant aux personnes de 50 ans et plus pour la session d'hiver. Les inscriptions auront lieu le mercredi 25 janvier au Centre des aînés johannais.

L'AUTAM propose d'abord une série de huit conférences qui débuteront le mardi 7 février, de 13h30 à 16h00, au Centre culturel Fernand-Charest. Elles portent les titres suivants: Les colères de la Terre (en deux parties), Les conditions de vie des enfants à travers le monde, Humour et développement de la personnalité, Laissez-vous charmer par les plus belles mélodies, Le Ku Klux Klan de ses origines à l'ère d'Obama, L'arrivée des

animaux domestiques en Nouvelle-France, et Balade insolite dans l'histoire des papes.

Un cours échelonné sur huit rencontres fera voyager les participants à travers l'histoire diplomatique internationale et contemporaine à partir du jeudi 9 février, de 9h30 à midi, au Centre des aînés johannais. Il y sera question des grands défis du monde actuel tels que l'exercice du pouvoir, les conflits entre les États et la distribution de la richesse entre les nations.

Le réalisme dans la littérature française sera l'objet d'un autre cours offert le mardi, de 9h30 à midi, entre le 6 et le 27 mars, au Centre des aînés. On y parlera d'abord de Stendhal et Balzac qui ont ouvert la voie, puis des grands maîtres incontournables que sont Flaubert, Maupassant et Zola.

ATELIER D'ÉCRITURE

L'atelier d'écriture du mercredi sera présenté au choix en avant-midi, de 9h30 à 11h30, au Centre culturel Fernand-Charest, ou en après-midi, de 13h30 à 15h30, au Centre des aînés, à compter du 8 février et pour une durée de dix semaines.

Les inscriptions auront lieu le mercredi 25 janvier, de 13h30 à 15h30, au Centre des aînés johannais, situé au 125, rue Jacques-Cartier Nord. Les frais sont de 78\$ tant pour les conférences que pour le cours sur l'histoire diplomatique internationale, de 50\$ pour les cours de littérature et de 120\$ pour les ateliers d'écriture. À cela s'ajoute un montant de 8\$ pour la cotisation à l'Assemblée générale des étudiants de l'AUTAM.

Pour plus d'information, communiquez avec Jacqueline Fournier-Plouffe (450 347-3614), Luce Campbell (450 346-7334), ou Thérèse Messier (450 347-2009). ■



À redécouvrir...

- ✓ Nouveau décor
- ✓ Ambiance chaleureuse
- ✓ Même bon goût!

365, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-1191



La famille Benny

L'équipe de direction de
Benny & Co, Samuel, Angèle, Pascal,
Jean-Sébastien et Jean-François,
vous invite à découvrir leur nouveau
décor de style lounge et contemporain.

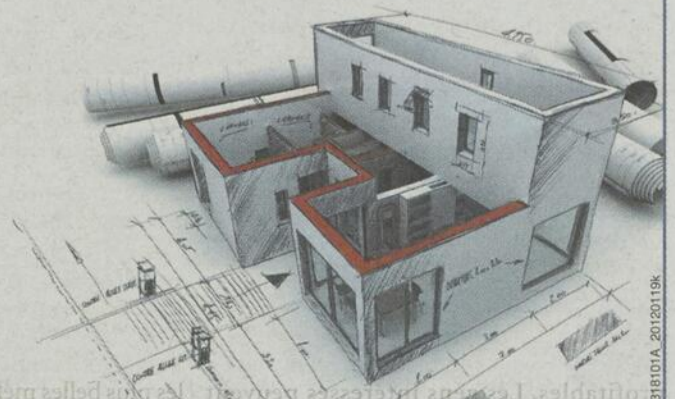


AXIM
AXIM CONSTRUCTION
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

COMMERCIAL • INDUSTRIEL • INSTITUTIONNEL • GÉRANCE DE PROJETS

246, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 358.3885

www.aximconstruction.com



Une autre réalisation de



AXIM CONSTRUCT
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



Jean Roberge
Rembourseur
professionnel

*Fier partenaire de
cette belle réalisation!*

- Remodelage & création
- Collaboration avec décorateurs
- Travail garanti

87, boul. Saint-Luc, local 19
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 357.4997

RBQ: 8221-1723-29

Norbert Roy
Ébéniste inc.
Armoires de cuisine et meubles

173, Rang de la Gare, Sainte-Sabine
450 293-5050

Notre entreprise spécialisée dans la fabrication et l'installation sur mesure; autant en armoires de cuisine que dans le mobilier intégré ou les aménagements spéciaux, tel que le projet du Restaurant Benny & Co. Nous sommes fiers d'avoir eu la confiance de la famille Benny pour la fabrication et l'installation de l'intérieur du restaurant Bar et de la salle à manger. Nous leur souhaitons encore beaucoup de succès pour les années à venir.

**CONSTRUCTION
GÉNÉRAL**

246, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu 450 358.3885

www.aximconstruction.com

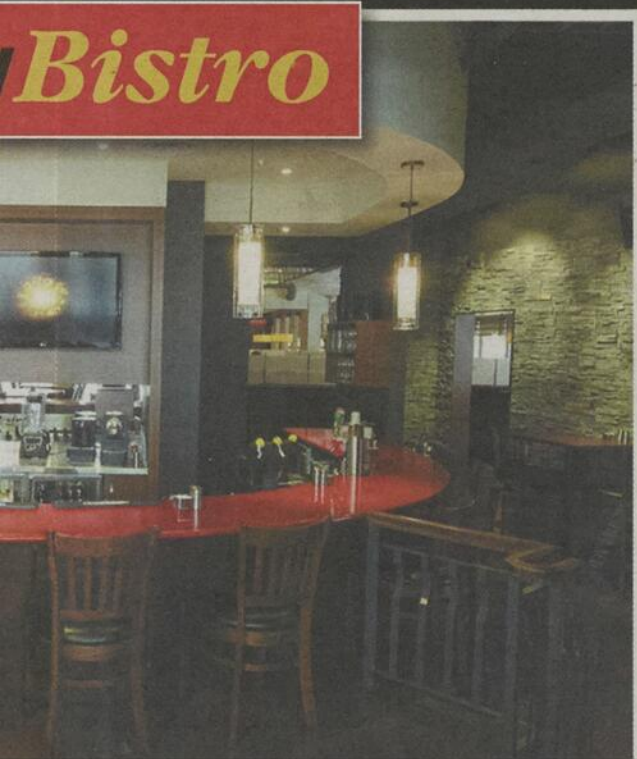


Découvrez notre nouvelle salle à manger de style lounge contemporain pouvant accueillir 200 personnes et profitez de nos confortables banquettes pour déguster un bon repas en famille ou entre amis.

Que vous soyez sportif ou amateur de « 5 à 7 », le BennyBistro vous offre une ambiance lounge et décontractée. Pour ne rien manquer des événements sportifs, plusieurs écrans sauront satisfaire les plus passionnés. Que ce soit au bar, sur les banquettes ou aux tables, vous vivrez une expérience inoubliable au BennyBistro.



Salle privée



Bistro



Comptoir à salades

SOPHIE TÉTREAULT
Architecte

TOUTE L'ÉQUIPE
VOUS SOUHAITE
BON SUCCÈS!

T. (450) 347-3916
F. (450) 347-6112
info@starchitecte.ca

182, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec) J3B 6X4

Respirez le confort

**PC PLOMBERIE
CARILLON**

EN AFFAIRES DEPUIS 1957
485, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347-0388-89

*Félicitations pour
cette belle réussite!*



Informez-vous sur nos
THERMOPOMPES écologiques

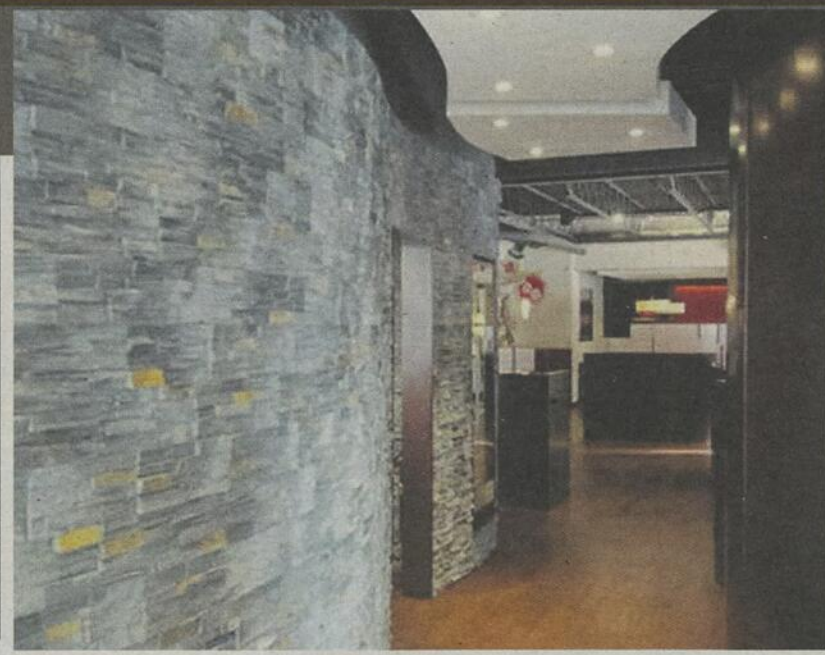
Une autre réalisation de



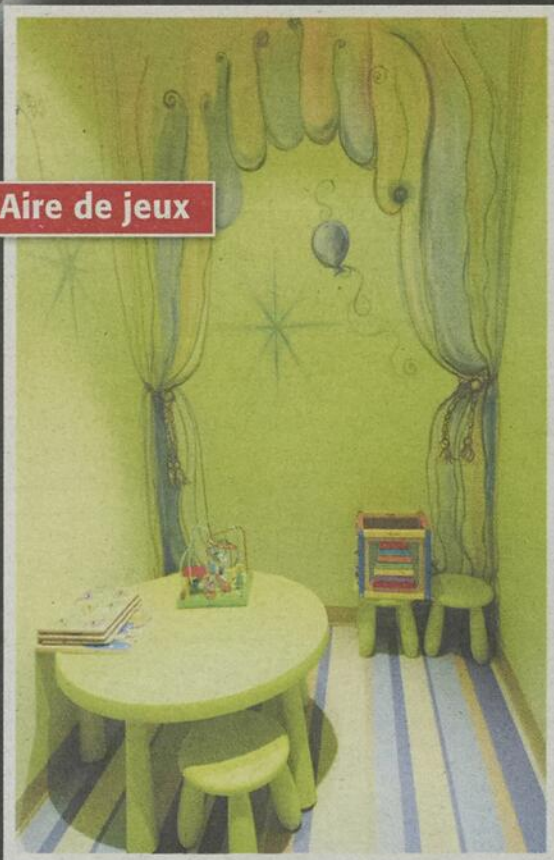
AXIM CONSTRUCTION
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL



365, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-1191



Aire de jeux



Comptoir commandes à emporter



Lynda Coache CA
Associée

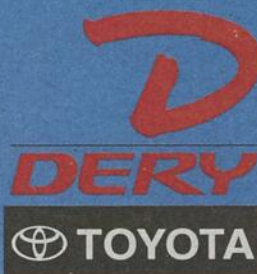
Merci
de votre confiance
et félicitations pour cette
magnifique transformation
des plus prestigieuses.

RCGT est fier de s'associer
aux entrepreneurs
et visionnaires du
Haut-Richelieu.



**Raymond Chabot
Grant Thornton**
Certification • Fiscalité • Conseil

745, rue Gadbois, bureau 201
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-6886



FIER D'ÊTRE PARTENAIRE
DE CETTE BELLE ENTREPRISE
DE CHEZ NOUS!



250, rue Moreau, St-Jean-sur-Richelieu 450 359-9000
www.derytoyota.com

Plusieurs nouveautés au Festival de la Saint-Valentin

VALÉRIE LEGAULT
valerie.legault@transcontinental.ca

Le Festival de la Saint-Valentin est de retour pour une 18^e édition. Du 3 au 14 février, la municipalité de Saint-Valentin accueillera les visiteurs à bras ouverts pour célébrer l'amour avec elle. La programmation vaut le détour avec des valeurs sûres qui ont fait la renommée du festival et plusieurs nouveautés.

Le Saint-Valentin Show donnera le coup d'envoi du festival, le vendredi 3 février. Le concours de talents auquel plusieurs amateurs participent chaque année se déroulera à l'Érablière Saint-Valentin, à compter de 19h30.

Le samedi 4 février, place à la journée jeunesse à l'écurie C & R. De 13 à 16 heures, les enfants auront le loisir de faire des balades à cheval et de déguster du chocolat chaud.

Au même moment, les amoureux se donneront rendez-vous au tout nouveau salon de la mariée qui se tiendra à l'édifice municipal. En soirée, il y aura une soirée-rencontre «sleigh ride dating» au même endroit. Les célibataires sont invités à s'habiller chaudement pour la randonnée en calèche dans le village qui précédera la soirée de danse en compagnie des musiciens Jean-Luc et Pierre-Luc Blais.

La journée du dimanche 5 février commencera par le traditionnel brunch du Club quad des Patriotes, à l'Érablière Saint-Valentin. En après-midi, le Centre

de femmes du Haut-Richelieu présentera la conférence «Toi, moi et nous; s'aimer encore et pour longtemps» à l'édifice municipal.

ANIMAUX DE COMPAGNIE

Suivra une exposition d'animaux de compagnie de l'organisme ÉducaZoo. On pourra y voir des lézards, des hérissons, des serpents, et même un spectacle de furets!

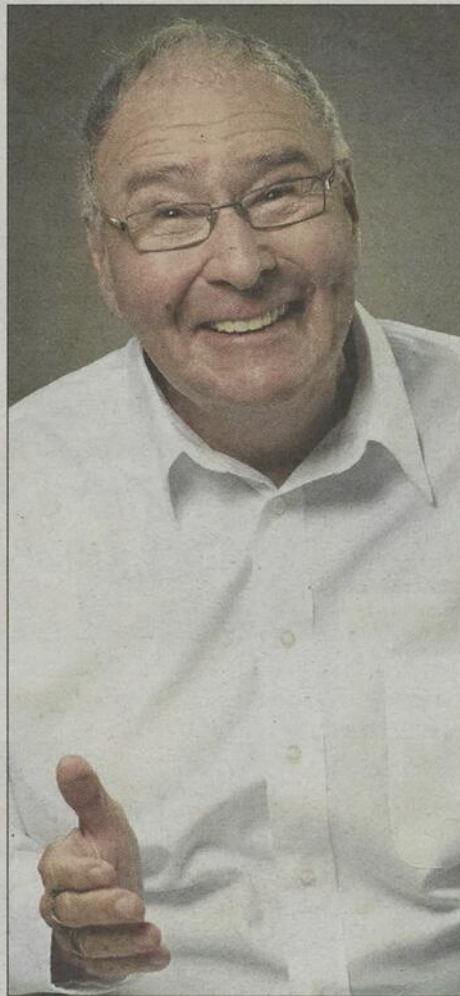
Le maire de Saint-Valentin, Pierre Chamberland, invite les donateurs de sang en grand nombre à la collecte d'Héma-Québec, le mercredi 8 février, entre 13h30 et 20 heures, à l'édifice municipal. La présidente d'honneur, Lauranne Brosseau, une jeune transfusée de 9 ans, sera présente à l'événement.

Le soir du vendredi 10 février, l'église du village s'égaiera au son de l'Ensemble vocal de l'Écluse qui présentera son spectacle Un cœur aimant.

CINÉMA

La journée du samedi 11 février sera bien remplie. Plusieurs artisans mettront leurs œuvres en vedette à l'exposante artisanale qui se prolongera jusqu'au lendemain, à l'édifice municipal. Le secteur pastoral de la Frontière présentera à 14 heures le film *Pour l'amour de Dieu*, de Micheline Lanctôt, à l'église de Saint-Valentin.

Si la température le permet, la soirée débutera par une envolée de lanternes. Les visiteurs sont attendus à l'édifice



Jean-Marc Chaput sera l'un des invités du super spectacle Amour et amitié.

municipal dès 17 heures pour déguster des grillades et des queues de castor au bistro extérieur en attendant la tombée

de la nuit. Par la suite, les danseurs iront se dégourdir à l'Érablière Saint-Valentin pour une soirée avec Passion Country.

La traditionnelle messe des amoureux débutera à 9 heures à l'église, le dimanche 12 février. À 10 heures, la fabrique de Saint-Valentin servira le brunch à l'Érablière.

CONTES ET LÉGENDES

L'auteur-compositeur-interprète Alexandre Belliard prépare un spectacle bien particulier pour ceux qui viendront l'entendre à l'édifice municipal, dimanche après-midi. Le guitariste revisitera l'histoire de Saint-Valentin sous forme de contes et légendes musicaux à partir de 13 heures.

Comme le veut la tradition, le Festival se clôturera par le super spectacle Amour et amitié, à l'Érablière. Dans un premier temps, le motivateur Jean-Marc Chaput présentera une conférence sur le thème de l'amour. Dans un deuxième temps, place au spectacle Help! en hommage aux Beatles. Les billets sont disponibles au coût de 65\$ à la municipalité qu'on peut rejoindre au 450 291-5422.

Parmi les autres activités au programme, mentionnons les activités de glisse et de patinage tous les jours à l'arrière de l'édifice municipal ainsi qu'une exposition de peinture à l'intérieur, les promenades en petit train et les tours de calèche, la fin de semaine. Pour connaître l'horaire des activités et les tarifs en détail, consultez le site Internet www.festivalstvalentin.org.

Les meilleures offres de

Familiprix

sont

ICI

publi sac

Psst!

Programmes de soins et santé pour tous

SANTÉ DES VOYAGEURS

Rendez-vous dès maintenant à votre succursale Familiprix pour vous procurer votre guide. **C'EST GRATUIT!**

NOUVEAU

Consultez la section espace voyage au familiprix.com. Elle renferme des conseils pratiques pour une multitude de destinations, partout dans le monde.

familiprix.com bon pour la santé

En collaboration avec: CAA

Familiprix
bon pour la santé

Barnabé KIA St-Jean



210 rue Moreau,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347.2835

LE SOLDE
PREND FIN LE
31 JANV.

L'ÉVÈNEMENT

L'AVANTAGE



Visitez kia.ca pour en savoir plus.



0% TOUS LES 2012**

DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR

PAIEMENT

AVANT LE PRINTEMPS*

SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS



Modèle 4u luxe illustré

TOP SAFETY PICK 2012*
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

L'AVANTAGE KIA

SIÈGES CHAUFFANTS AVANT

ESC CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ

Soul

ROUTE : 5,6 L/100 km
VILLE : 7,4 L/100 km

VÔTRE À PARTIR DE **121\$⁺⁺**

OPTION FLEX
Financement avec option de retour

0\$ ACOMPTE

À UN TAUX DE FINANCEMENT DE **1,49%**

Paiements aux deux semaines durant 48 mois. Comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 665 \$. L'offre inclut des économies de 500 \$ de l'Option Flex. Basé sur un prix d'achat de 16 595 \$.



Modèle EX-V6 illustré

7 PLACES ASSISSES DISPONIBLES

L'AVANTAGE KIA

SIÈGES CHAUFFANTS AVANT

ESC CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ

Rondo

ROUTE : 7,5 L/100 km
VILLE : 10,6 L/100 km

0% JUSQU'À 72 MOIS

DE FINANCEMENT À L'ACHAT**

PLUS 750\$

OBTENEZ MAINTENANT D'ÉCONOMIES SUR LE FINANCEMENT



Modèle SX illustré

7 PLACES ASSISSES DISPONIBLES

TOP SAFETY PICK 2012*
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

L'AVANTAGE KIA

RÉTROVISEURS CHAUFFANTS

SIÈGES CHAUFFANTS AVANT

ESC CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ

VOICI LE TOUT NOUVEAU SORENTO 2012

Sorento

ROUTE : 6,2 L/100 km
VILLE : 9,5 L/100 km

0% JUSQU'À 60 MOIS

DE FINANCEMENT À L'ACHAT**

PLUS 1750\$

OBTENEZ MAINTENANT D'ÉCONOMIES SUR LE FINANCEMENT

Comprend 750 \$ en bonus fidélité pour les clients actuels de Kia et des économies de 1 000 \$ sur le financement



5
ans de garantie*

Vous êtes bien couvert avec Kia :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

500\$
Rabais diplômés

Fier partenaire
madd
Sauver des vies. Aider les victimes.

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

LE VOYAGE DE VOTRE VIE À L'UEFA EURO 2012™

FACEBOOK.COM/KIACANADA



Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances et les taxes applicables.

Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2012... (small print text continues)

Barnabé MAZDA

www.groupebarnabe.ca



96, rue Moreau
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348.6835



DES VÉHICULES DE QUALITÉ, DES OFFRES DE QUALITÉ.
PAS SURPRENANT QUE NOUS SOYONS #1

Mazda est au premier rang au Canada en matière de perception de la qualité.*
Pour en savoir plus : www.alg.com/Newsroom (Site web disponible en anglais seulement.)



VOICI LA NOUVELLE
MAZDA3 2012

DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV

4,9
L / 100 km*

155 ch.
148 lb-pi
DE L'ENVE



LA PLUS PUISSANTE ET LA PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE*

LOUEZ À PARTIR DE

169\$⁺
PAR MOIS

995\$ COMPTANT | LOCATION SUR 48 MOIS



MEILLEURE NOUVELLE
TECHNOLOGIE
SELON LE GUIDE DE L'AUTO* 2012

TECHNOLOGIE
SKYACTIV

MAZDA3 GS-L SKY 2012 illustrée

RÉDUCTION ADDITIONNELLE JUSQU'À 2% SUR LES TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT
ET À LA LOCATION SUR TOUS LES MODÈLES 2012 POUR LES CLIENTS ACTUELS DE MAZDA*.

**Mazda2
2011**

RABAIS JUSQU'À

3000\$^{*}**

FINANCEMENT À TAUX RÉGULIER.



DE SÉRIE: VERROUILLAGE CENTRALISÉ ÉLECTRIQUE,
LÈVE-GLACES ÉLECTRIQUES, RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS
ÉLECTRIQUES, PRISE D'ENTRÉE AUDIO AUXILIAIRE

Modèle GS illustré

**Mazda5
2012**

À PARTIR DE SEULEMENT

19995\$⁺⁺

FINANCEMENT À TAUX RÉGULIER.



DE SÉRIE: AIR CLIMATISÉ, 3 RANGÉES DE SIÈGES, PORTES
COULISSANTES DES DEUX CÔTÉS, GROUPE ÉLECTRIQUE,
ROUES EN ALLIAGE

Modèle GT illustré

**Mazda CX-7
2011**

À PARTIR DE SEULEMENT

23950\$⁺⁺

FINANCEMENT À TAUX RÉGULIER.



Modèle GT illustré

AUSSI DISPONIBLE
SUR NOS
AUTRES MODÈLES

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT*
JUSQU'À **84 MOIS**
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA OU CONSULTEZ LE MAZDA.CA POUR TOUS LES DÉTAILS.

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS ?

VROUM-VROUM

*Pointage de perception de la qualité le plus élevé parmi les principales marques, établi à partir d'un sondage effectué en ligne par ALG Canada auprès de 2 507 adultes canadiens entre le 24 août et le 1^{er} novembre 2011. ALG Inc. est une succursale de TrueCar, Inc. **Offre disponible pour la location au détail d'une Mazda3 GX 2012 (D4K552A00) neuve. Avec des mensualités de 169\$ pour 48 mois à un taux d'intérêt de 2,9%. L'obligation totale du contrat de location s'élève à 9 107\$, ce qui comprend un acompte de 995\$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 595\$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8¢ le km excédentaire. Possibilité de contrat de location avec une limite de 24 000 km par an. Taxes en sus. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Consultez le mazda.ca ou un concessionnaire pour connaître les véhicules offerts en location. Toutes les offres incluent les frais de transport et de préparation. Taxes en sus. *Selon la Insurance Institute for Highway Safety. **Coût de consommation ÉNERGIE Établie à 4,9 L/100 km sur route/7,1 L/100 km en ville pour la berline Mazda3 GS-SKY 2012 avec transmission automatique à 6 rapports. Ces estimations s'appuient sur des critères et des méthodes d'essais approuvés par le gouvernement du Canada. Les résultats réels peuvent varier. *Le rabais fidélité est offert jusqu'au 31 janvier 2012. La réduction des taux de financement à la location ou à l'achat ne peut réduire les taux à moins de 0%. Voir le concessionnaire pour connaître tous les détails. ***Le rabais de 3 000\$ inclut une remise du manufacturier applicable sur les modèles Mazda2 GX 2011 avec air climatisé et Mazda2 GS 2011 neufs. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes. Il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. **Le prix de 19 995\$/23 950\$ annoncé pour le Mazda5 GS 2012 (E6S062A00)/CX-7 GX 2011 (PVX918A00) inclut les frais de transport et de préparation (1 795\$) et la surcharge sur l'air climatisé (1 000\$), ainsi qu'un ajustement de prix du manufacturier totalisant 3 695\$/4 440\$. Cette offre d'achat ne peut être associée à aucune autre offre sur le Mazda5. Le POSF du Mazda5 GT 2011 (E6T62A00)/CX-7 GT 2011 (PXTJ81A00), tel qu'illustré dans l'annonce, est de 28 080\$/28 585\$, incluant les frais de transport et de préparation (1 795\$) et la surcharge sur l'air climatisé (1 000\$). Taxes en sus. *Selon une comparaison des données dans le Guide de l'Auto 2012. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 84 mois est disponible sur tous les véhicules Mazda 2011 neufs (excluant la Mazda2 et le CX-9). Exemple: Selon une entente type pour une Mazda3 GS-SKY 2012 (D4K562A00) au prix de 20 995\$, avec un financement de 20 000\$ et un acompte de 995\$, à un taux de 0%, le total des frais de financement étalés sur 36 mois est de 0\$, pour des mensualités de 555,56\$ et une obligation totale de 20 000\$. La durée de l'entente peut varier selon le modèle. Les frais d'inscription au ROPRM, l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'acompte et les autres frais du concessionnaire sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix inférieur, il peut devoir louer une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Ces offres sont valides jusqu'au 31 janvier 2012, selon la disponibilité des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Visitez le mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

MEILLEURE
QUALITÉ
MEILLEURS PRIX

FRUITERIE

Depuis
28
ans

LES HALLES
ST-JEAN

L'Avenue du Potager

LES HALLES
ST-JEAN

145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 349-3209



Raisins rouges «Flame»
et verts «Perlette»
pr. importé no 1

99¢ lb
2,18\$ kg



Chou-fleur
pr. É.-U. no 1
gr. 12

99¢ ch.



Poires «Bartlett», «Bosc», «Anjou»
pr. É.-U. no 1
2,18\$ kg

99¢ lb

Pêches et nectarines
pr. importé no 1
4,38\$ kg

1 99\$ lb

Champignons
pr. Canada no 1

3/5\$

Paquet de
8 onces

Choux de Bruxelles
pr. É.-U. no 1
2,18\$ kg

99¢ lb

Oranges «Sunkist»
pr. É.-U. no 1

6/99¢

Sans
pépins

Kiwis
pr. importé no 1

5/99¢

Fèves germées «Chop suey»
pr. Canada no 1
1,74\$ kg

79¢ lb

Laitue «Iceberg»
pr. É.-U. no 1

99\$ ch.

Avocats
pr. importé no 1

2/99¢

Pamplemousses roses
pr. É.-U. no 1
gr. 56

3/99\$

Épinards en cello
pr. É.-U. no 1

3/5\$



Tomates rouges
pr. É.-U. no 1
2,18\$ kg

99¢ lb

Charcuterie
Rôti de porc
«Schneiders»
5,99\$ lb

1 32\$ /100 g



Smoked meat
«Coorsh»
4 Convenient Pouches

2 99\$ 4x50 g



Poitrine de dinde
«Schneiders»
8,99\$ lb

1 98\$ /100 g



Salami de Gênes
«Casa Olivia»
7,99\$ lb

1 76\$ /100 g



Bologna à l'ail
«Lesters»
2,99\$ lb

66¢ /100 g



Fromagerie
Brie l'extra
Double crème
«Agropur»
9,07\$ lb

2\$ /100 g



Dama 12% brie
«Damafro»
175 g

4 99\$ ch.



Doré-mi régulier
ou fines herbes
2/10\$
ou 5 99\$ ch.

2/10\$ ou **5 99\$** ch.



Petit St-Damase
léger
15% m.g.

5 99\$ ch.



Cheddar fort 2 ans
«Riviera»
200 g

5 49\$ ch.



Produits réfrigérés
Bocconcini
«Saputo»
Au choix

3 99\$ ch.



Jus d'orange
Premium
«Oasis»
100% pur
960 ml

1 99\$ ch.



Fromage cottage 1%
«Damafro»
500 g

3 49\$ ch.



Damablanc
«Damafro»
500 g

3 99\$ ch.



Yogourt Méditerranée
«Liberté»
Au choix
500 g

2 99\$ ch.



Épicerie
Tomates italiennes
«Emma»
796 ml

1 39\$ ch.



Biscuits «Carvin»
Avoine, avoine chocolat, avoine
raisins
600 g
12 biscuits

3 99\$ ch.



Tartinade de noisette
«Major Gourmet»
400 g

2 99\$ ch.



Cœurs d'artichauts marinés
«M'Lord»

2/2\$



Huile de pépins de raisin
«Emma»
1 litre

5 99\$ ch.



Spéciaux valables du jeudi 19 janvier au mercredi 25 janvier 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Toutes les patinoires sont accessibles

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josee.parent@transcontinental.ca

Les amateurs de patinage peuvent maintenant profiter de l'ensemble des patinoires extérieures de la municipalité. La qualité des surfaces varie de passable à excellente, selon les installations.

Les températures froides ont permis l'ouverture de la patinoire du canal de Chambly, secteur Saint-Luc, le 14 janvier.

Malgré les accumulations de neige, les employés municipaux ont réussi à débayer la surface à temps pour lancer la saison. Il en a été autrement dans le secteur Saint-Jean.

«Nous avons prévu l'ouverture des deux sites, mais un bris d'équipement a empêché le déneigement complet de la patinoire à Saint-Jean. Il a donc été impossible d'accueillir les patineurs, tel qu'annoncé», indique André Marquis, du Service des loisirs de la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le souffleur ayant été réparé en début de semaine, les deux installations devraient maintenant accueillir les sportifs. Au moment d'écrire ces lignes, l'ouverture de la patinoire de Saint-Jean était annoncée d'ici à vendredi.

La qualité des surfaces est passable (jaune), puisque celles-ci n'ont pas été travaillées par les employés. «Pour l'instant, l'épaisseur de la glace n'est pas suffisante pour supporter la machinerie lourde. On ne peut donc pas la couper, ni l'arroser. On devra attendre encore quelques jours», note André Marquis, qui recommande la prudence aux patineurs.

PARCS MUNICIPAUX

Dans les parcs de la municipalité, les



Les citoyens peuvent patiner sur les deux immenses patinoires du canal de Chambly.

patinoires sont accessibles. Leur qualité varie en fonction des précipitations météorologiques.

«S'il y a un redoux, il faut laisser le temps aux responsables de travailler la glace. Il peut donc y avoir des fermetures sporadiques. Dans l'ensemble, la qualité des

surfaces varie de passable à excellente», souligne André Marquis.

Les responsables des opérations tiennent à rappeler qu'il est important de respecter les signaux lumineux indiquant s'il est possible ou non d'aller sur les patinoires. Un feu rouge annonce qu'il est

dangereux de marcher sur la glace, surtout près des berges. Il est important pour la sécurité de tous de respecter les directives.

Pour toute information concernant les patinoires, il suffit de composer le 450 357-2351, option 3, option 5. ■

UN RÔLE DANS LES BOYS

Charles Circé Kerry a besoin de vos votes

Jeune comédien de Saint-Jean-sur-Richelieu, Charles Circé Kerry pourrait bien prendre part au prochain film de la franchise *Les Boys*. Figurant parmi les quatre finalistes retenus par la production pour interpréter le personnage de Bob dans son adolescence, le comédien doit maintenant s'en remettre aux votes du public.

Comédien depuis l'âge de 4 ans, Charles Circé Kerry compte déjà quelques expériences de plateau significatives. En plus d'avoir pris part à de nombreuses publicités, le jeune adolescent a tenu l'un des rôles principaux dans la série jeunesse *Le club des doigts croisés* diffusée sur les ondes de Radio-Canada. Il n'a encore jamais campé un premier rôle au cinéma.

Après avoir auditionné à deux reprises devant la production du film *Les Boys - Le premier chapitre*, l'adolescent a réussi à se tailler une place parmi les finalistes. La production choisira toutefois les jeunes qui personnifieront *Les Boys* dans leur adolescence en fonction du vote du public. Au moment d'écrire ces lignes, le Johannais figurait en troisième position.

Les gens intéressés à soutenir la candidature de Charles Circé Kerry peuvent voter en visitant le site *Les Boys - Le petit repêchage*. Un vote par jour est permis. La période de votation prendra fin le 24 janvier. ■



Charles Circé Kerry espère recueillir suffisamment de votes du public afin d'être choisi pour interpréter le rôle de Bob (Marc Messier) dans son adolescence.

Enfin de la neige pour les motoneigistes

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josee.parent@transcontinental.ca

C'est bien connu, les clubs de motoneige font des miracles dans la région. Ils le prouvent une fois de plus cette année, alors qu'une seule bordée de neige a suffi pour ouvrir les sentiers, la fin de semaine dernière.

«Avec la neige reçue mardi, tous nos sentiers sont ouverts, se réjouit le président de club de motoneige Les Sabres d'Iberville, André Gemme. Les amateurs doivent être prudents, surtout lorsqu'ils traversent des fossés. Il n'y a pas beaucoup de précipitations, donc ils ne sont pas complètement remplis.»

En jouant de prudence et en respectant la signalisation, le responsable considère que les motoneigistes n'auront aucun problème à rouler sur les 90 kilomètres de son réseau qui couvre les secteurs Iberville, Henryville, Saint-Alexandre, Sainte-Anne-de-Sabrevois et Notre-Dame-de-Stanbridge.

Ce dernier se disait d'ailleurs très heureux de pouvoir lancer la saison à la mi-janvier. Par le passé, Dame Nature n'a pas toujours été aussi généreuse. On a souvent vu les activités débiter seulement en février.

«Si nous sommes chanceux, nous pourrons faire de la motoneige jusqu'au mois de mars. Cela dépend de la quantité de neige reçue. Si le couvert est important, il ne va pas fondre en quelques jours», souligne-t-il.

MEMBRES

Pour sillonner les pistes de la région, les amateurs doivent être membre de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec. Jusqu'à maintenant, 160 personnes ont renouvelé leur carte d'accès, à Iberville, ce qui est comparable aux années précédentes.

«Le tarif annuel en prévente était de 260\$ pour la saison. Actuellement, il en coûte 320\$ pour renouveler son abonnement. L'inscription permet aux motoneigistes de se promener sur les sentiers partout au Québec», rappelle André Gemme.

Les adhérents ont aussi l'opportunité d'utiliser pour une troisième année consécutive le service de navette entre Saint-Jean et Iberville. Le véhicule permet le déplacement de cinq motoneiges simultanément.

Le transport se fait à partir de la rue Carillon, à Saint-Jean, et du boulevard Iberville, de l'autre côté de la rivière. Le tarif est de 30\$ par personne.

La navette est disponible du jeudi au dimanche, de 8 à 23 heures, et du lundi au mercredi, sur appel (438-777-1378).

Le Club de motoneige les Sabres lance sa saison, le 28 janvier, avec démonstration de véhicules et animation. Les motoneigistes sont conyés au 1701, rang des Dussault, à Saint-Sébastien, à partir de 14 heures. ■

SEMAINE DE LA PAROLE

Plusieurs activités dans nos églises

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josee.parent@transcontinental.ca

Pour une quatrième année consécutive, la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste soulignera la Semaine de la Parole en tenant plusieurs activités dans ses églises, du 27 janvier au 5 février. Les citoyens sont conviés gratuitement à ces soirées où la parole de Dieu sera mise à l'honneur.

«C'est une belle occasion pour se ressourcer, annonce le porte-parole de l'évènement, Ronald Quesnel. Les gens manquent de temps pour le faire.»

À l'occasion de la Semaine de la Parole, qui se tiendra sur le thème «Par ton souffle créateur», les organisateurs espèrent attirer un nombre élevé de fidèles et pas nécessairement ceux qui se présentent tous les dimanches à la messe.

Voilà pourquoi le programme des activités a été construit pour intéresser la majorité de la population. D'ailleurs, la paroisse constate que le nombre de participants est toujours en hausse depuis le lancement de l'évènement, en 2008.

«Nous avons en moyenne 150 personnes par activité. Cette année, nous espérons en attirer au moins 200», souligne Ronald Quesnel.

LANCEMENT

Le lancement de la Semaine de la Parole aura lieu le vendredi 27 janvier, de 19 à 21 heures, au sous-sol de l'église Saint-Gérard Majella, au 635, rue Dorchester. On présentera la programmation, puis on servira un léger goûter.

Le public aura aussi la chance de découvrir l'exposition «Le souffle créateur». Les œuvres présentées seront celles des fidèles de la paroisse. On invite d'ailleurs les artistes (peinture, bricolage, courtépointe, tricot, etc.) à apporter leurs réalisations du 23 au 26 janvier, à l'église Saint-Gérard Majella. Les organisateurs les placeront dans la salle d'exposition, où les artistes pourront ensuite les présenter aux visiteurs ou les vendre lors du lancement.



Le comité organisateur de la Semaine de la Parole: Diane Massy, Walnès St-Clair, Huguette Plante, Ronald Quesnel et Annie Choquette (absents: Françoise Dumesnil, Paul Paradis et Josée Temelini).

Mentionnons aussi que la parole de Dieu sera soulignée de manière particulière lors d'une célébration eucharistique d'ouverture, le samedi 28 janvier, à 16 heures, à l'église Saint-Lucien.

SOIRÉES

Une manière intéressante de découvrir la Bible est de le faire par les contes. Sylvie Bonin et Marguerite Gosselin, accompagnée en musique par Marie Boucher, interpréteront quatre personnages qui seront transformés par le souffle de l'Esprit. Cette première soirée aura lieu au sous-sol de l'église Saint-Lucien, au 120, rue Dollard, le lundi 30 janvier, de 19h30 à 21 heures.

La conférence est toujours un moment fort attendu de la Semaine. Elaine Champagne, professeure de théologie à l'Université de Montréal et Johannaïse, entretiendra les participants sur les défis et les embûches de la vie. Elle s'interrogera sur la présence de Dieu dans les familles d'aujourd'hui. La rencontre aura lieu le

mardi 31 janvier, de 19h30 à 21 heures, à l'église Saint-Lucien.

Le lendemain, c'est dans une ambiance feutrée que le public sera invité à découvrir le film «Des Hommes et des

Dieux». Dans un monastère perché dans les montagnes du Maghreb, huit moines chrétiens français seront terrorisés par un groupe islamique. Auront-ils le courage de rester dans leur communauté? Les participants le découvriront le 1^{er} février, de 19 à 21 heures, à l'église Saint-Gérard Majella.

TÉMOIGNAGE

Outre ces activités, les fidèles ne devront pas manquer le témoignage en chant et musique de l'artiste Jean-Pierre Beauchamp. Inspiré par l'Esprit créateur, il plongera les spectateurs dans son univers gospel folk tout en racontant comment Dieu a changé sa vie. La soirée se tiendra le jeudi 2 février, à l'église Saint-Lucien, de 19h30 à 21 heures.

Le vendredi, les jeunes de la paroisse convient le public à une soirée création. Une œuvre commune sera réalisée avec les participants, à l'église Saint-Gérard Majella, de 19h30 à 21 heures.

Les premiers dimanches du mois étant toujours consacrés à la prière silencieuse au Centre de ressourcement spirituel, il y aura une activité méditation en lien avec la thématique, le dimanche 5 février, de 14 à 15 heures.

Les cérémonies de clôture auront lieu dans le cadre des célébrations eucharistiques du 4 et 5 février. Des paroissiens viendront livrer des témoignages lors des messes. ■

Ici, c'est chez moi



Les Jardins du Couvent

UNE RÉSIDENCE
ACCESSIBLE & ADAPTÉE
À VOTRE BUDGET

À PARTIR DE
50\$ PAR JOUR*

*Après application du crédit d'impôt. Certaines conditions s'appliquent.




Le forfait comprend :

- Hébergement
- 10 repas par mois
- 1 service d'entretien ménager par mois
- Téléphonie et câble

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS DÈS MAINTENANT!

425, rue Claude de Ramezay
Marieville (Québec) J3M 1J6

Jardinsducouvent@residencesazur.com
450 460-3141

AZUR
residences pour aînés

www.residencesazur.com

NOTRE DIFFÉRENCE : DES GENS DE TALENT. CONFIANCE • CŒUR • COLLABORATION • CRÉATIVITÉ

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

SUIVEZ-NOUS SUR
facebook
[facebook.com/
lecanadafrancais](http://facebook.com/lecanadafrancais)

AZUR
residences pour aînés

NOTRE DIFFÉRENCE : DES GENS DE TALENT.
CONFIANCE • CŒUR • COLLABORATION • CRÉATIVITÉ



VOS SPÉCIALISTES

AUBERGE CANINE

L'OASIS GANIN.COM
Centre d'hébergement pour chiens et autres animaux

- Grande cour clôturée

Durant le séjour de votre chien, nous effectuerons gratuitement la correction de problèmes de comportement (sans violence).

- Service de limousine chez le vétérinaire, etc.

Prix compétitifs
450 210-2202
 21, rue Denis-Doody, Saint-Jean-sur-Richelieu

CONSTRUCTION

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL / SPÉCIALISÉ
 Laurent Lanteigne constructions inc.
 RBQ: 8302-2632-57

- Rénovation après sinistre
- Construction
- Revêtement extérieur

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
 cell: 514 894-6149
 bureau: 450 930-0592
 lanteigne.l@videotron.ca

Rendez votre annonce **PLUS VISIBLE** en ajoutant de la couleur pour seulement

15\$ additionnel

450 347-0323

DÉBOUCHAGE

Le spécialiste DÉBOUCHE TOUT urgence 24 heures

GREENDALE
 service d'égoûts

DÉBOUCHAGE ET NETTOYAGE DE DRAINS DE TOUTS GENRES
 TOILETTE-BAIN-LAVABO-DOUCHE-EVIER-DRAIN PRINCIPAL

Inspection par caméra
 Dégel des tuyaux
 Test de fumée pour mauvaises odeurs
 Détection électronique des tuyaux
 Nettoyage par pression
 Service de vacuum
 Nettoyage d'intercepteur de gras

450 346-8045

DISCOTHÈQUE MOBILE

JACQUES BISAILLON
 Animation et D.J.

450 346-0606

ENTREPOSAGE

Mini-entrepôt À LOUER

- Système de sécurité par caméra
- Chauffé
- Monte-charge
- 5'x6' ou 6'x10'
- À partir de 39\$/mois

Pour information **450 347-2001**
 demander Céline

HYPNOTHÉRAPIE

Re-Vivre
 Hypnothérapie

- Stress et anxiété • Épuisement professionnel
- Dépression • Soutien aux cancéreux
- Insomnie • Phobies • Anesthésie dentaire
- Problème de peau • Confiance en soi
- Grossesse et accouchements sans douleur
- Régression et toutes autres situations

Chantale Camirand 514 444-4918
 Hypnothérapeute / Infirmière
 Membre ANK: reçu pour assurances

IMMOBILIER

Select Immobilier QSC
 AGENCE IMMOBILIÈRE

Tristan Bourgeois Cousineau
 Courtier immobilier
 Mobile: 514 924-5252 • bcousineau@videotron.ca

ISOLATION

ISOLATION DESJARDINS INC.
 RBQ-8112-7888-32

Produits écologiques testés anti-moisissure

- Mousse d'uréthane
- Fibre de cellulose

450 248-7688 • 1 888 240-7688

NOUVEAU

BAR MAGIC
 NOUVELLE ADMINISTRATION

222, rue Champlain
450 347-6222

PHYSIOTHÉRAPIE

PHYSIOTHÉRAPIE FRANÇOIS JOVIN

- Physiothérapie • Ostéopathie
- Massothérapie • Visites à domicile

440, boul. Saint-Luc
 450 359-8575
 624, boul. du Séminaire
 450 359-4770

PRÉLÈVEMENTS

L'INFIRMERIE du HAUT-RICHELIEU

OUVERT 5 jours
 Lundi au vendredi
 dès 6 h

LABORATOIRE PUBLIC ET PRIVÉ

- Centre de prélèvements
- Soins des pieds
- Dames de compagnie
- Soins infirmiers
- Clinique de vaccination
- Soins à domicile

Tél.: 450.376.1898
 Téléc.: 450 376 1890
 125, Conrad Gosselin, bureau 2, St-Jean-sur-Richelieu

PRÉLÈVEMENTS SANGUIN

Vision Santé 2000

- PRÉLÈVEMENTS SANGUINS
- VACCINATION DES VOYAGEURS
- VACCIN CONTRE L'INFLUENZA (GRIPPE)

Diane Tétreault
 Infirmière licenciée
 Aussi disponible service à domicile

640, rue Dorchester local 104
 Saint-Jean-sur-Richelieu
 Sur rendez-vous
 450 **346-5589**

SYNDIC DE FAILLITE

Inquiété par vos dettes?
 Un simple Appel suffit pour en finir avec vos ennuis
 Laissez-nous vous aider!

Consultation gratuite - sans obligation

Bureau sur rendez-vous
 170, Longueuil St-Jean-sur-Richelieu
450 358-5555
 1 888 932-4115

Appel & Cie Inc. Bureau principal: 1, Westmount Square, bureau 900, Montréal
 www.appelsyndic.ca

TRAVAILLEUR SOCIAL

Isabelle Levasseur, T.S.
 Travailleur sociale
 Membre de l'OPTSQ LEV109/06/290
 Cellulaire : 514.718.9312

- Évaluation : curatelle
- Consultation psychosociale individuelle et familiale

Difficultés relationnelles, troubles de comportement, familles recomposées, séparation, deuil, perte, inadaptation scolaire, affirmation de soi.

Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec
 L'HUMAIN AVANT TOUT

C.P. 6103, St-Jean-sur-Richelieu J2W 1A0

CONTACTEZ UN DE NOS REPRÉSENTANTS AU :
450 347-0323



Denis Jolin Mélanie Deslauriers Sylvie Leblanc Manon Lavigne Martine Tanguay Nancy Leclerc Francis Benoit Martin Stewart

COLLABORATION SAINT-JEAN-HAÏTI IMPLIQUÉE DANS LE PROJET

Construction d'une microcentrale électrique à Labrousse

MARIE-JOSÉE PARENT

marie-josée.parent@transcontinental.ca

À l'occasion du deuxième anniversaire du séisme qui a durement secoué Haïti, le gouvernement du Québec, Hydro-Québec et la Collaboration Saint-Jean-sur-Richelieu-Haïti ont annoncé la construction d'une microcentrale électrique de 20 kilowatts permettant d'assurer des services de base à la communauté de Labrousse en Haïti.

Le projet hydroélectrique, d'une valeur de 750 000\$, a pour but d'améliorer les conditions de vie de la population qui n'est actuellement pas raccordée au réseau électrique d'Électricité d'Haïti (EDH). L'électrification de la zone permettra notamment aux projets en matière de santé, d'éducation et d'agriculture d'atteindre plus facilement leurs objectifs de développement.

«Nous aménagerons un réseau de 3,5 kilomètres qui passera par l'école, les résidences de la FODES-5 (Fondation pour le développement économique et social de Labrousse), le centre de santé et le miniparc industriel, explique le président de la Collaboration, le Dr André Gamache. Actuellement, ces bâtiments sont alimentés grâce à des génératrices et des panneaux solaires.»

Annoncé en conférence de presse par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, ce projet a aussi pour objectif de créer de l'emploi dans la région. «En contribuant à améliorer les conditions de vie, il encouragera le développement économique local et, par le fait même, le maintien de la population dans cette zone, favorisant du même coup le processus de décentralisation au cœur de la reconstruction d'Haïti», souligne Kathleen Weil.



La minicentrale électrique alimentera le centre de santé, l'école, le parc industriel et les résidences de la FODES, à Labrousse.

MISSION ARDUE

Construire une centrale électrique à Labrousse ne s'annonce toutefois pas facile. Une seule rivière sillonne la zone. Son débit est comparable à celui d'un ruisseau.

«Il ne s'agira pas d'un gros barrage, souligne le Dr Gamache. Il alimenterait quatre maisons seulement au Québec, mais cela suffit aux besoins de Labrousse.»

«Il y a encore des études à faire pour

s'assurer que le débit de l'eau sera suffisant pour alimenter la turbine à l'année, mais les premiers relevés nous indiquent que le projet est réalisable», ajoute-t-il.

On espère que la microcentrale sera en service en 2013. À l'exception de la turbine, qui sera importée d'Europe, tous les matériaux et la main-d'œuvre proviendront de la zone.

«Nous avons l'intention de fabriquer 75 poteaux en ciment sur place. Cela créera de

l'emploi pour quelques mois», conclut celui qui s'implique à Labrousse depuis 2004.

Hydro-Québec a participé à la conception du projet et continuera à y contribuer à titre d'expert-conseil et en fournissant du matériel et de l'équipement nécessaires à sa réalisation. Elle y investira également une somme de 200 000\$. Le CFER Normand-Maurice de Victoriaville fournira également du matériel électrique qui servira à la construction du réseau électrique. ■

BIBLIOTHÈQUE FERMÉE À LA GARNISON

La Défense aurait dû consulter avant d'agir

LOUISE BÉDARD

louise.bedard@transcontinental.ca

Le commissaire aux langues officielles juge fondées les neuf plaintes déposées à la suite de la fermeture de la bibliothèque commémorative Général Jean-V.-Allard de la Garnison de Saint-Jean.

Graham Fraser considère que le ministère de la Défense nationale a manqué à ses obligations en ne cherchant pas à déterminer si le démantèlement de la bibliothèque ayant une collection de livres en français et en anglais pouvait avoir une incidence sur la communauté anglophone en situation minoritaire dans la région.

Dans le rapport préliminaire d'enquête, le commissaire recommande que le ministre de la Défense nationale, dans le cadre de tout processus décisionnel, mette en place des mécanismes lui permettant de véritablement consulter la communauté de langue officielle en situation minoritaire qui pourrait être affectée par une décision afin de connaître ses besoins, et ce, à l'étape initiale du processus.

Le ministère doit pouvoir déterminer l'impact des décisions projetées et prendre des moyens «pour pallier l'impact négatif de la décision lorsqu'il s'avère qu'une

décision pourrait nuire au développement et à l'épanouissement de la communauté de langue officielle en situation minoritaire affectée par la décision.»

Le commissaire recommande donc que le ministère consulte la communauté anglophone de la région de Saint-Jean et prenne, s'il y a lieu, les mesures nécessaires en tenant compte des résultats de son analyse de la situation.

PLAIGNANTS

Les personnes qui ont porté plainte ont fait valoir que la fermeture de la bibliothèque contrevenait à la partie VII de la Loi sur les langues officielles en ce que cette décision aura un impact négatif sur la vitalité des deux communautés linguistiques de la région. La disposition visée de la loi concerne l'engagement des institutions fédérales de promouvoir le français et l'anglais et de prendre des mesures concrètes pour encourager la vitalité des communautés de langue officielle.

De plus, les plaignants ont estimé que la fermeture de la bibliothèque réduira l'engagement des Forces canadiennes à l'égard du bilinguisme à la Garnison de Saint-Jean, point d'entrée de toutes les recrues au Canada. Ils ont aussi émis l'opinion que la fermeture a des

conséquences négatives sur l'École des langues.

La clientèle de la bibliothèque était composée de militaires, de personnel civil, de retraités, de familles de militaires, d'enfants du centre de la petite enfance logé sur le terrain de la Garnison et de personnes inscrites au Programme Sports et Loisirs provenant de la communauté environnante.

Le 30 septembre 2010, la fermeture de la bibliothèque et sa transformation en un centre de ressources pédagogiques pour l'École des langues était annoncée. Le 15 décembre de la même année, la décision était appliquée.

ENQUÊTE

Les enquêteurs du Commissariat ont rencontré des utilisateurs de la bibliothèque qui ont tous dit ne pas avoir été consultés. La plupart d'entre eux ont exprimé leur incompréhension face à la décision de fermer une bibliothèque dans une garnison à vocation éducative.

De leur côté, les responsables de la Garnison ont affirmé que la transformation de la bibliothèque a été décidée principalement en raison de réductions budgétaires.

Pour la Défense, une bibliothèque communautaire comme celle de la Garnison

n'était pas un élément essentiel à la conduite des opérations. Les commandants des unités militaires hébergées à la Garnison ont été consultés et seul celui de l'École des langues a souligné la nécessité d'avoir un centre de ressources pédagogiques.

Le commissaire reconnaît que la Défense continue à répondre à ses obligations quant à l'accès des militaires et des employés civils à une bibliothèque bilingue puisqu'ils peuvent fréquenter celle du Collège militaire.

Il accroche plutôt sur le fait que la Défense n'a pas mené de consultation auprès de la communauté anglophone de la région avant de prendre sa décision. Les autorités militaires ont estimé que les données démographiques ne permettaient pas de déterminer s'il en existe une à proprement parler. Le commissaire note qu'il y a pourtant une école primaire et secondaire anglaise à Saint-Jean.

L'obligation de la loi pour les institutions fédérales de mettre en oeuvre des mesures positives pour la vitalité des communautés exige aussi d'agir pour ne pas nuire à leur épanouissement, établit le rapport du Commissariat. L'obligation de ne pas nuire comporte le devoir d'analyser l'impact d'une décision. En ce sens, la Défense a manqué à ses obligations, conclut le rapport. ■

ACTUALITÉ

N'OUBLIEZ PAS
CETTE SEMAINE

Boutique familiale

La prochaine vente privilège de la Boutique familiale d'Iberville aura lieu le vendredi 20 janvier, de 9 heures à midi, au 285, 3^e Avenue. Les détenteurs de la carte privilège auront droit à 50% de rabais sur toute la marchandise en magasin. La carte est vendue au coût de 5\$ et donne accès à six ventes privilèges et à un sac gratuit lors des ventes de sacs.

Loisir pour femmes gaies

Loisir pour femmes gaies invite les lesbiennes, bisexuelles ou les femmes en questionnement à joindre son groupe d'entraide et de discussion animé par Marie-Joanna Gagnon le vendredi 20 janvier, à 19h30, au Centre de femmes du Haut-Richelieu, 165, rue Roman. Inscription gratuite mais obligatoire au 514 927-7190.

Société d'agriculture
Iberville

La Société d'agriculture Iberville présente la soirée de remise de prix de divers concours le samedi 21 janvier à l'érablière Raymond Meunier & Fils. Cocktail à 19h30 suivi d'un souper de porc et de bœuf braisés. Coût: 25\$ par personne. Information: Hélène

Avez-vous aperçu
cet homme?

Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu demande l'aide de la population pour retrouver Gilles Bergeron, un homme de 66 ans, porté disparu depuis le vendredi 13 janvier. Il aurait quitté son domicile de la rue Salaberry (près de la rue Foch) en fin d'après-midi et n'aurait pas été revu. Gilles Bergeron mesure environ 1,70 mètre, pèse 185 livres, a les cheveux et les yeux bruns. Personne ne sait comment il était habillé au moment de sa disparition. Toute personne qui possède des renseignements est priée de contacter le sergent-détective André Harvey, au 450 359-2579 ou de joindre la répartition, au 450 359-9222, poste 1.

Goyette, 514 796-8511. À noter que l'assemblée générale annuelle aura lieu le vendredi 27 janvier, à 20 heures, au centre Marguerite-Bourgeoys.

Centre des aînés

Le Centre des aînés johannais offre une session de dix ateliers informatiques de deux heures à partir du lundi 23 janvier. Les cours offerts portent sur le logiciel de gestion de photos numériques Picasa et Windows 7. Possibilité de cours sur Windows XP, Word et Excel selon la demande. Coût: 125\$, carte de membre incluse, payable par chèque seulement et en personne au 125, rue Jacques-Cartier N. du lundi au vendredi entre 9 heures et 11h30 ou entre 13 et 15 heures. Information: 450 347-4500.

Fibromyalgie

Le groupe d'entraide de Fibromyalgie Montérégie se rencontre le mardi 24 janvier, à 13h30, à la Villa Saint-Jean, 145, rue Latour. L'invitée sera France Gilbert, de SEMO Montérégie, un organisme d'aide à l'emploi pour personnes atteintes de limitations. Information: 1 888 928-1261.

Vaincre la déprime

L'Association canadienne pour la santé mentale propose l'atelier Vaincre la déprime à compter du mercredi 25 janvier, de 13 à 15 heures, à la salle Animation 2 du Centre culturel Fernand-Charest, 190, rue Laurier. Information: Anne Poussar, 514 918-2084.

AMI-Québec

AMI-Québec offre des ateliers téléphoniques gratuits aux aidants anglophones de proches touchés par un problème de santé mentale. Le prochain, intitulé «Évitez que le stress ne prenne le contrôle de votre vie» aura lieu le mercredi 25 janvier, de 19 à 20 heures, en compagnie du Dr Camillo Zacchia, psychologue. Inscription: 1 866 396-2433.

Éclusier

L'Éclusier du Haut-Richelieu invite les proches des personnes touchées par la maladie mentale à une soirée d'information sur la sécurité du revenu, le mercredi 25 janvier, à 19 heures, au 219, rue Jacques-Cartier N. Le but de cette soirée est de comprendre les voies d'accès aux prestations de la sécurité du revenu et aux différentes formes de prestations et caractéristiques qui s'y rattachent. Réservation: 450 346-5252.

ATD Quart Monde

ATD Quart Monde tient une université populaire sur le thème du mouvement des indignés, le jeudi 26 janvier, à 19 heures, au sous-sol de l'église Saint-Jean-L'Évangéliste, 215, rue Longueuil. Réservation: Lise Bourassa, 450 359-4627.

Mont-Saint-Grégoire
prépare son carnavalVALÉRIE LEGAULT
valerie.legault@transcontinental.ca

Ce sera bientôt fin de semaine de carnaval à Mont-Saint-Grégoire. Du 27 au 29 janvier, les citoyens sont conviés à une série d'activités au terrain des loisirs de la municipalité pour profiter de l'hiver.

Un tournoi de sacs de sable marquera le début des festivités, le vendredi 27 janvier. La programmation élaborée par les Loisirs Saint-André comprend aussi l'incontournable tournoi de ballon-balai qui suscite toujours un grand d'intérêt. Sachez d'ailleurs qu'il est encore possible de s'y inscrire en composant le numéro 514 296-6494.

FEU DE JOIE

Samedi et dimanche, les familles seront invitées à faire une promenade en carriole, à s'amuser dans les jeux gonflables et à glisser en traîneau ou sur des tubes.

Le samedi soir, tout le monde est invité à venir se réchauffer près du feu de joie avant d'assister au feu d'artifice. Celui-ci sera présenté à 21 heures. Il promet d'être haut en couleur.



Les patineurs pourront faire halte près du feu entre deux coups de patin.



(Photo Archives)

Iber-Neige débute samedi

Le carnaval Iber-Neige battra son plein en fin de semaine, au pavillon Mille-Roches. Samedi et dimanche, de 11h30 à 16h30, la population pourra s'en donner à cœur joie avec les jeux gonflables, la glissade sur tubes, le patinage, les promenades en carriole et la dégustation de tire sur la neige. Une soirée de danse samedi et un brunch dimanche sont aussi au programme. Iber-Neige se poursuivra la fin de semaine suivante, les 28 et 29 janvier.

PARE-BRISE

Réparation/changement de pare-brise avec ou sans votre réclamation d'assurance automobile/camion/véhicule récréatif

60\$

à partir de

Démarreurs à distance

Polarstart / Autostart / Compustar

Options/installation en sus. Gamme complète de démarreurs à distance correspondant à vos besoins et à votre budget.

124,99\$

à partir de

NOS SERVICES:

- Marquage intensif Autolock
- Installation de systèmes d'alarme
- Installation de DÉMARREURS À DISTANCE

267, BOUL. SAINT-LUC, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

450 895-2522

La Résidence Les Trois Anges

Nous veillons sur vous...

Promotion

50% sur

premier mois

Résidence pour personnes âgées autonomes et en perte d'autonomie

Venez nous visiter

laresidencelestroisanges.cabanova.com

130, rue de Chantilly,
Saint-Jean-sur-Richelieu

450 376-1877

INDEX DES DÉCÈS

AUDET Georges R.
Saint-Jean-sur-Richelieu

BÉGIN LACASSE Marie-Louise
Saint-Jean-sur-Richelieu

BLANCHARD Robert
Saint-Jean-sur-Richelieu

CÔTÉ Guy
Saint-Jean-sur-Richelieu

DELFOSE (née BONTEMPS) Lucie
Sabrevois

DESLAURIERS André
Iberville

GARCEAU André
Saint-Jean-sur-Richelieu

LACOSTE MARIEN Marie-Paule
Saint-Jean-sur-Richelieu

LAPLANTE Alphonse
Saint-Jean-sur-Richelieu

RAINVILLE Adhémar
Saint-Jean-sur-Richelieu

RAYMOND Armand
Saint-Jean-sur-Richelieu

ROBICHAUD (née DESROSIER) Rita
Joliette

SICOTTE Sylvie
Saint-Jean-sur-Richelieu

VOYER PLOURDE Florence
Saint-Jean-sur-Richelieu

DÉCÈS

**AUDET
Georges R.
(1937-2012)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 8 janvier 2012, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Georges R. Audet. Il laisse dans le deuil ses filles France (André Beaulieu), Sylvie (Pierre Bourgois), ses petits-enfants Steven, Jessie, Christophe, Thierry, Florence, sa conjointe Cécile Lamontagne et ses enfants France (Sylvain), Guy, Eric, sa sœur Rita, son frère Jacques (Denise Couture) ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au

**Complexé funéraire
LeSieur & Frère**

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990

le vendredi 20 janvier 2012 à compter de 14 h. Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier 2012 à 11 h, en l'église Saint-Athanase, 500, 1^{re} Rue, Saint-Jean-sur-Richelieu (secteur Iberville).

Heures des visites : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi dès 9 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec.

**Fleurs Jean
Guillet**
Porteur de message
depuis 1990
450.359.4409

**BÉGIN LACASSE
Marie-Louise
(1919-2012)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 15 janvier 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Marie-Louise Bégin Lacasse, épouse de feu Mathias Lacasse. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (Lucien St-Jean), Georgette (Robert Bruneau), Raymond (Carole Breault), Hélène (André Gomeau), Marguerite (Michel Alarie), Marie-Rose (Raymond Lapointe), André (Johanne Guillet), ses 16 petits-enfants, ses 22 arrière-petits-enfants, son frère Rosaire ainsi que ses parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au

**Complexé funéraire
LeSieur & Frère**

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990

le dimanche 22 janvier 2012 à compter de 14 h. Les funérailles auront lieu le lundi 23 janvier 2012 à 14 h, en l'église Saint-Luc, 350, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu, (secteur Saint-Luc).

Heures des visites : dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi dès 10 h.

**BLANCHARD
Robert
(1936-2012)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 14 janvier 2012, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Robert Blanchard. Il laisse dans le deuil son épouse Raymond, ses enfants Sylvain (Josée) et Yves, ses petits-enfants Francis et Marianne, ses frères Gilles (Thérèse) et Serge (Diane), son éternelle complice, madame Nicole Laporte, ainsi que de nombreux amis(es).

La famille accueillera parents et amis au

**Complexé funéraire
LeSieur & Frère**

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990

le vendredi 27 janvier 2012 entre 14 h et 17 h ainsi qu'entre 19 h et 21 h.

Les funérailles auront lieu à la Cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu (située au 215, rue Longueuil) le samedi 28 janvier 2012 à 13 h 30.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville - (Fonds de l'Hôpital du Haut-Richelieu) seraient appréciés. SVP ne pas envoyer de fleurs.

**CÔTÉ
Guy
(1939-2011)**

Guy nous a quittés le 28 décembre 2011, entouré de l'amour des siens. Il laisse dans le deuil ses fils Martin, Patrick, sa fille Martine et sa sœur Gaétane.

Il a toujours été actif dans sa communauté au niveau du transport bénévole. Il était membre de la Légion royale canadienne et amoureux de la nature.

La famille accueillera parents et amis le samedi 21 janvier 2012 de 13 h à 16 h pour recevoir les condoléances au 19, rue Donais, à Saint-Luc.

Pour information : 450 244-5240 ou 450 524-1563.

**DELFOSE
(née BONTEMPS)
Lucie
(1920-2012)**



De Sabrevois, le 18 janvier 2012, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Lucie Bontemps, épouse de feu Hubert Delfosse. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Rachel), Marie-Jeanne, Bernard (Nicole), Anne-Marie (Jacques), Jean-Yves (Danielle), Marie-Ange (Denis), Marie-Thérèse (Lucien), André (Hélène), ses petits-enfants Nancy (René), Patrick (Martine), Pascal (Isabelle), Véronique (Stéphane), Mériane (Karl), Sarah (Alain Jr), Isabelle (Jonathan), Cynthia (Mathieu), Samuel (Jessica), Guillaume (Agathe), Valérie (Julien), Marie-Claude (Gabriel), Alexandre (Marie-Pier), Emmanuelle, Marie-Ève (Simon), Hélène (Charles-Olivier), Mélanie (Charles-Étienne), ses 13 arrière-petits-enfants, ses deux sœurs Marthe et Hélène, nombreux neveux, nièces, et autres parents et amis.

La dépouille sera exposée chez

**Complexé funéraire
LeSieur & Frère**

530, 4^e RUE
IBERVILLE, J2X 3M6

450 346-6020 OU 1 877 LESIEUR

le vendredi 20 janvier 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 21 janvier de 9 h à 10 h 15.

Les funérailles seront célébrées en l'Église Sainte-Anne-de-Sabrevois, le 21 janvier 2012 à 11 h.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôpital du Haut-Richelieu pour l'achat d'équipement spécialisé et/ou au Sanctuaire Sainte-Anne-de-Sabrevois seraient appréciés en sa mémoire.

**Remercier tous ceux qui se sont
présentés aux funérailles ou
qui ont omis de s'inscrire au
registre avec facilité et efficacité.**

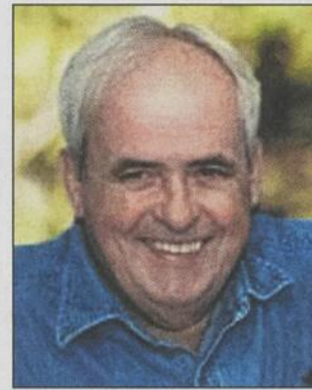
En utilisant notre section -REMERCIEMENTS-
du journal Le Canada Français
450 347-0323 (avant le mercredi midi)

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P.B.

**DESLAURIERS
André
(1942-2012)**



D'Iberville, le 14 janvier 2012, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur André Deslauriers. Il laisse dans le deuil sa compagne Françoise Chevrier, ses enfants Michel, Christine (Charlie Buck), Chantal (Éric Arnaud), Sinthia (Jocelyn Lajoie), et Alexandre, ses cinq petits-enfants Marie-Ève, Meaghan, Vincent, Charlotte et Mathilde, ses frères Henri, Marcel, Alain, Fernand et Aimé, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et nombreux autres parents et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 20 janvier de 19 h à 22 h chez :

**Complexé funéraire
LeSieur & Frère**

530, 4E RUE

À IBERVILLE J2X 3M6

450 346-6020 OU 1-877-LESIEUR

Le lendemain 21 janvier, la famille sera présente à compter de 13 h en l'église Saint-Athanase d'Iberville où les funérailles se tiendront à 14 h en présence des cendres.

Des dons à la Maison des soins palliatifs de Saint-Jean ou au Centre d'action bénévole d'Iberville seraient appréciés en sa mémoire.

**GARCEAU
André
(1930-2012)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 13 janvier 2012, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur André Garceau, époux de madame Liette Trahan. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Ginette (Gaëtan Beauvais), Manon (Michel Beaugregard), Pierre (Carole Bonenfant), Chantal (Michel Cartier), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 20 janvier 2012 à 14 h 30, en la chapelle du

**Complexé funéraire
LeSieur & Frère**

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990

La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 13 h.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés de la famille.

**LACOSTE MARIEN
Marie-Paule
(1928-2012)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 1^{er} janvier 2012, à l'âge de 83 ans et 11 mois, est décédée madame Marie-Paule Lacoste, épouse de feu Edouard Marien. Elle laisse dans le deuil ses enfants Micheline (Serge Lavallée), Michel (Mélanie Rosa), Francine (Pierre-Yves Pinsonneault), Monique (Guy Létourneau), ses petits-enfants Dominic, Mylène, Maryse, Cynthia, Fanny et leurs conjoints, son arrière-petit-fils Benjamin ainsi que Éric, Abigaël, ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au

**Complexé funéraire
LeSieur & Frère**

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990

le vendredi 20 janvier 2012 à compter de 19 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 21 janvier 2012 à 11 h, en la chapelle du Complexe funéraire. Heures des visites : vendredi de 19 h à 22 h et samedi dès 9 h 30.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville - (Fonds de l'Hôpital du Haut-Richelieu) ou à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés de la famille.

**LAPLANTE
Alphonse
(1911-2012)**



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 16 janvier 2012, à l'âge de 100 ans, est décédé monsieur Alphonse Laplante, époux de feu Irène Laplante. Il laisse dans le deuil ses enfants Denis, André (Cécile Chouinard), Gilles (Monique Beauvais), Yvan, Nicole, Lucie (Jacques Wilcott), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, sa sœur Georgette, ses belles-sœurs Cécile, Laura, Jeanne D'Arc ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au

**Complexé funéraire
LeSieur & Frère**

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990

le lundi 23 janvier 2012 à compter de 11 h. Une célébration de la Parole aura lieu le même jour à 14 h 30, en la chapelle du Complexe funéraire.

RAINVILLE
Adhémar
(1920-2012)



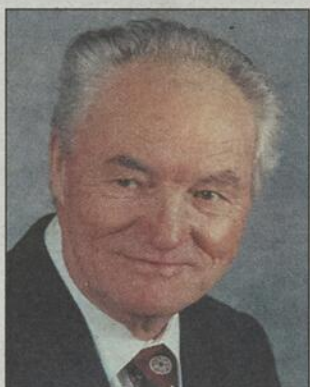
À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 16 janvier 2012, à l'âge de 91 ans, est décédé Adhémar Rainville. Il est allé retrouver sa tendre et adorée épouse Clarisse Lavoie. Il laisse dans le deuil ses filles Ginette (Marcel Bérard), Manon et Maryse (Jean Tétrault), sa sœur Doris Rainville (feu Noël Rochon), sa belle-sœur Huguette (Rodolphe Daudelin), ses petites-filles Chantal, Valérie, Ariane et Marilyn ainsi que ses arrière-petits-enfants Chloé et Michaël. Exposé ce vendredi 20 janvier de 19 h à 21 h et samedi à compter de midi au



CENTRE FUNÉRAIRE DESROCHERS
110, SAINT-GEORGES
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
YVON DESROCHERS, PRÉSIDENT
GERMAINE BLACKBURN, DIRECTRICE
450 346-1124 ET 514 990-9771

Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier à 14 h en l'église Saint-Lucien au 120, rue Dollard. Inhumation au cimetière Saint-Jean-sur-Richelieu. La famille désire remercier sincèrement le personnel du Complexe Oasis pour les bons soins dispensés durant les cinq dernières années et particulièrement les membres du personnel de l'unité B2 qui l'ont accompagné dans les deux derniers mois de sa vie. Un don à l'Association pulmonaire du Québec serait apprécié.

RAYMOND
Armand
(1922-2012)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 9 janvier 2012, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Armand Raymond, époux de feu Thérèse Filteau. Il laisse dans le deuil ses filles Louise (Richard L'Homme), Michèle, son ex-gendre Jean Delisle, ses petits-enfants Fannie De La Durantaye (Patrick Cassivi), Pierrick L'Homme, Eliane Delisle, son arrière-petite-fille Océanne Cassivi ainsi que ses belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 22 janvier 2012 à 14 h 30, en la chapelle du



Complexe funéraire
LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990

La famille recevra les témoignages de sympathie une heure avant la cérémonie.

SICOTTE
Sylvie
(1960-2012)



À l'Hôpital Charles-Lemoyne, à la suite d'un long combat contre le cancer, le 14 janvier 2012, à l'âge de 51 ans, est décédée madame Sylvie Sicotte, conjointe de monsieur Michel Bédard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses parents Fernande Pageau, Roger Sicotte, ses frères Serge (Linda), Jean (Sylvie), Pierre (feu Claudette) ainsi que ses parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au



Complexe funéraire
LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990

le vendredi 20 janvier 2012 à compter de 18 h. Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier 2012 à 11 h, en la Cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu, 215, rue Longueuil.

Heures des visites : vendredi de 18 h à 22 h, samedi de 9 h à 10 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

ROBICHAUD
(née DESROSIERS)
Rita
(1923-2011)



Originaire de Joliette et ayant vécu une grande partie de sa vie à Saint-Jean-sur-Richelieu, est décédée à Laval le 21 décembre 2011, madame Rita Desrosiers, épouse de feu monsieur Augustin Robichaud à l'âge de 88 ans.

Elle laisse dans le deuil ses quatre fils Serge, Yves, André, Alain et sa conjointe Angela, ses petits-enfants Andréa et Nicolas, sa sœur jumelle Marcelle, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances en présence des cendres le samedi 21 janvier 2012 à compter de 12 h en la Chapelle Mariale (adjacente à l'église Saint-Laurent) au 807, rue Sainte-Croix, ville Saint-Laurent, suivies des funérailles à 13 h en ladite Chapelle.

VOYER PLOURDE
Florence
(1913-2012)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 14 janvier 2012, à l'âge de 98 ans et 11 mois, est décédée madame Florence Voyer, épouse de feu Armand Plourde. Elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au



Complexe funéraire
LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
J2W 1E2
450 359-0990

le jeudi 19 janvier 2012 à compter de 19 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 janvier 2012 à 11 h, en l'église Saint-Lucien, 120, rue Dollard, Saint-Jean-sur-Richelieu suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Heures des visites : jeudi de 19 h à 22 h, vendredi dès 9 h.

REMERCIEMENTS

GERVAIS
Claudie



Vous avez été nombreux à nous témoigner votre sympathie et votre compassion lors du départ si soudain de notre Claudie. Tous ces gestes d'amitié nous sont précieux et nous aident à traverser cette dure épreuve. Profondément touchés et reconnaissants, nous vous disons « Merci » et vous prions d'accepter nos plus sincères remerciements.

Parents, frère et sœurs de Claudie Gervais

Familles Hébert et Gervais

Pour un DÉCÈS, un REMERCIEMENT, ou un ANNIVERSAIRE, ou simplement un SOUVENIR UN SEUL NUMÉRO: 450 347-0323

ANNIVERSAIRES

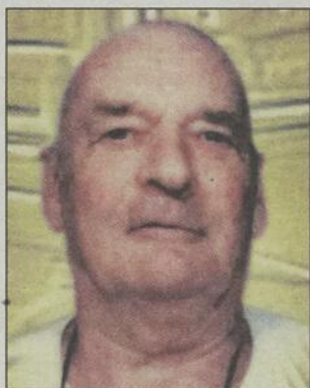
1^{re} année
BESSETTE-BOUCHER
Jeanne D'Arc
(18 janvier 2011)



Un an déjà que tu nous as quittés. Nous voulions seulement te dire que tu nous manques beaucoup et que l'on pense toujours à toi. Dans les journées les plus difficiles, on s'accroche à nos souvenirs.

Ta famille

1^{er} anniversaire
RABOUIN
Jean-Guy
(1945-2011)



Déjà un an que tu es parti en ce matin du 15 janvier 2011. Tu laisses un grand vide. Tu es dans nos cœurs et nos pensées. On ne t'oubliera jamais. Veille sur nous. Repose en paix.

Ton épouse, tes enfants (conjoint) ainsi que tes petits-enfants

2^e anniversaire
MERCIER
(née MARCHAND)
Béatrice
(1925-2010)



Très chère maman, comme on aimerait pouvoir te dire de vive voix en te serrant dans nos bras à quel point on t'aime et à quel point tu es précieuse pour nous tous.

Tes enfants, petits-enfants ainsi que toute ta famille et belle-famille ne pourront jamais t'oublier.

2^e anniversaire
RAYMOND
Serge
(21 janvier 2010)



Deux ans déjà. Je garde de toi le souvenir d'un homme jovial, chaleureux, généreux et courageux.

Céline
Laissons les souvenirs apaiser notre douleur.

Maman, papa et toute ta famille

10^e anniversaire
DAVIGNON
Roger
(1930-2002)



Voilà déjà dix ans que tu nous as quittés. Ce repos tu l'as bien mérité, mais pour nous, cela est arrivé trop vite.

Tu nous manques, veille sur nous. Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

30^e anniversaire
LEGAULT
Emile
(24 janvier 1982)



Veille sur tes enfants et petits-enfants.

30^e anniversaire
PROVOST
Clément-Marie



Voilà 30 ans que tu es parti pour un monde de paix et d'amour.

Ta joie de vivre, ton sourire, ta bonté nous manquent encore tout autant aujourd'hui, mais notre peine fait doucement place à de tendres et merveilleux souvenirs.

Ta famille qui t'aime

Luc Bessette
514 231-5886
www.lucbessette.net

Joane Curadeau
514 237-0624
www.joanecuradeau.com

• Relogement
• Reprise de finance
• Succession
Sutton 4177335101A 20111201-J



SPORTS ET LOISIRS

TABLEAUX INDICATEURS

BASEBALL - POCHE

Age d'or St-Jean

Table with 2 columns: Pts, Meilleure moyenne. Rows include St-Paul, Vanier, Gouin, Latour, Richelieu, Champlain, Laurier, Frontenac, St-Louis, Lévis, Cartier, Marchand.

BILLARD

Billard O'Tips

Table with 4 columns: PG, PP, Pt, Moy. Rows include Moulès & Usinage Moreau, Les Boys Coiff., Lave-auto S.D., Peint. Mercier & Frère, Café Classique, Pétrole Lucar, Moulès & Usinage Moreau, Garage du travailleur, Alim. Plus inc., RTC Réparation Plus.

Classement des joueurs

Table with 4 columns: PG, PP, Pt, Moy. Rows include P. Kurtness, Café Classique, P. Chartrand, Lave-Auto SD, G. Charon, Moulès & Usinage, M. Daudelin, Les Boys Coiffure, D. Deschesnes, Mercier & Frère.

Classement des joueurs

Table with 4 columns: PG, PP, Pt, Moy. Rows include M. Lemenu, Car. Fafard, M. Dufour, Daudi Pav., F. Benjamin, PME Inter, S. Bernier, Daudi Pav., C. Charrette, Daudi Pav.

Classement des joueurs

Table with 4 columns: PG, PP, Pt, Moy. Rows include Martin L'Écuyer Royal, Vitrierie Chambly, Vitrierie Saran, AC Carbone, Rebel et Style, Paré Ass. et Services Fin., CEB Courrier Intern., Cuisine Meuble Moulure, Cafétéria Soupe et Crème, Loudiom Son Éclairage.

Classement des joueurs

Table with 4 columns: PG, PP, Pt, Moy. Rows include J. Delesclau, Vitrierie Saran, P. Paquin, Rebel et Style, M. Unsworth, M. L'Écuyer, C. Deland, Vitrierie Saran, E. Tougas, M. L'Écuyer.

HOCKEY

Ligue de hockey Sénior O'Bock

Ligue «A» Classement

Table with 6 columns: PJ, V, D, N, BP, BC, Pts. Rows include Marina Gosselin/Canada Français, Youngbloods, Proprio Direct, Bar du Coin/Mat. Coupal, Nissan Coupal & Brassard, Boys, Habitation ML.

Classement des gardiens

Table with 6 columns: PJ, V, D, N, Moy. Rows include J.M. Michaud, Marina Goss, J. Tremblay, Youngbloods, F. Dallaire, Bar Coin.

Ligue «B» Classement

Table with 6 columns: PJ, V, D, N, Moy. Rows include Construction J. Veilleux, Équipements Guillet, Glen's Morgan Pub, O'Bock Pub Sportif, Proprio Direct.

Resto-Bar Le Lux

Les 5 meilleurs compteurs

Table with 5 columns: PJ, B, P, Pts, Moy. Rows include F. Fleury, Veilleux, F. Foisy, Veilleux, J. Boulais, Guillet, M. Smith, Guillet, J.P. Veilleux, Veilleux.

Classement des gardiens

Table with 5 columns: PJ, V, D, DF, Moy. Rows include J.P. Allaire, Morgan, S. Béliveau, Veilleux, D. St-Germain, Guillet.

Ligue «C» Classement

Table with 6 columns: PJ, V, D, DF, BP, BC, Pts. Rows include Glorieux, Forsair, Uniprix, Gym Tonus, Shop Crossfit, Focains.

Les 5 meilleurs compteurs

Table with 5 columns: PJ, B, P, Pts, Moy. Rows include B. Garvin, Glorieux, Y. Nolet, Forsair, P. Quintal, Uniprix, N. Bédard, Glorieux, E. St-Denis, Forsair.

Classement des gardiens

Table with 5 columns: PJ, V, D, DF, Moy. Rows include P.Y. Gagnon, Forsair, M.E. Gagnon, Tonus, F. Daudelin, Glorieux.

QUILLES

Boule de neige

Classement 10 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Esquimaux, Igloo, Verglas, Gilaçons, Tempête, Rafale, Blizzard, Flocon.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Alain Longtin, Louise Longtin.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Alain Longtin, Louise Longtin.

Clarenceville

Classement 13 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Colibris, Sautés, Éclairés, Merles, Étoiles, Braves, Intrépides, Rossignols, Fourmis, Bijoux.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Réjean Girouard, Jeanne Mathysen.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Réjean Girouard, Annette Tardy.

Copains du Mardi

Classement 10 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include M. Prévost, C. Nadeau, H. Tardif, J.G. Hould, M. Lapointe, M. Lahaie, L. Globensky, J. Caron, A. Beaudin, S. Tardif, M. Pépin, C. Boudrias.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include René Martin, Yvette Cadieux.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include René Martin, Lucie Vaillancourt.

Fernand-Auclair

Classement 13 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Rest. Mikes, Bouch. des Halles, Lefebvre Payette, Rest. Chez Dan, Aub. Le National, Vitrierie Saran, Pièces Auto Ibery, Dery Toyota, Stylistik Coiffure, GCP Construction.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Roland Kruse, Denise Ricard.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Roland Kruse, Linda Pascoal.

Joyeux Lurons

Classement 13 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Toupies, Scorpions, Micmacs, Big Moooses.

Outsider

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Chevaliers, Sautés, Panthères.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Gilles Tremblay, Solange Campeau.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Gilles Tremblay, Solange Campeau.

Les Jonquilles

Classement 11 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Jacqueline, Pierrette, Lorraine, Nicole, Ruth, Claudette.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Claudette Éthier.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Marie Thuot.

Pros du mercredi

Classement 11 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Reds Boules, Belles Gueules, Têtes à claques, Beaux-Bébés, Tormade, Mouffettes, Pit Boules, Lions, Incompris, Invincibles.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Alain Rufiange, Isabelle Paquet.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Gilles Tremblay, Isabelle Paquet.

Sabrevois

Classement 11 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include A. Rolland, J. Bombardier, C. Nadeau, G. Ménard, E. Perks, J. Bouchard, M. Lapointe, R. Bayard, R. Hardy, F. Raymond, C.H. Lacaille, J. Matthysen.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Jeff Mathysen, Jeanne Mathysen.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Jeff Mathysen, Adèle Besette.

Saint-Alexandre

Classement 9 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Équipe 8, Équipe 7, Équipe 4, Équipe 6, Équipe 5, Équipe 2, Équipe 3, Équipe 1.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Roger Caron, Denise Daudelin.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include André Caron, Jeanne Mathysen.

St-Luc

Classement 12 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include H. Duchesne, G. Delinelle, R. Hamel, G. Vinet, C. Richard, C. Michaud, M. Bougie, G. Laporte, S. Ducloux, F. Ménard, M. Proulx, J.-G. Hould.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Guy Labossière, Thérèse Aubé.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Gaston Brochu, Thérèse Aubé.

Sainte-Thérèse

Classement 12 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Romain Coiffure, Ent. V. Messier, Pharm. J. Coutu, Piscine Caron, Pizzeria St-Luc, Me Maryse Landry, Addition Confort, Dupont Ford, Belle Province, Secteur St-Luc, C.Pop Vallée des Forts, Alim. Île Ste-Thérèse.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Richard Lavallée, Johanne Dubé.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Richard Lavallée, Johanne Dubé.

Seray Auto

Classement 9 janvier

Table with 4 columns: PG, PP, Qui. Rows include F. Bisailon, L. Bessette, G. Huppé, L. Giroux, L. Trudel, N. Quintin, S. Roy, M. Cézard, M. Duval, R. Gaudreau, A. Chaumont, G. Gaboriaux.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Ronald Gallant, Lise Thibodeau.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Guy Giroux, Nicole Quintin.

Classique Mixte

Classement Équipes

Table with 5 columns: Pts, V, T, PJ, Tot. Rows include Martin T., Léonard G., Jacqueline C., J.Paul M., Michel D., Denise G., Maurice O., Robert L.

Meneur de la semaine Partie

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Léo Verdon, Louise Rouleau.

Semaine

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Alain Duquette, Linda Arcand.

Féminine Laurier

Classement Équipes

Table with 5 columns: Pts, V, T, PJ, Tot. Rows include Louise, Giséle, Micheline, Gertrude.

Meneur de la semaine Partie

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Pauline Gagné.

Semaine

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Giséle Delinelle.

La Coupe du Monde

Classement Équipes

Table with 5 columns: Pts, V, T, PJ, Tot. Rows include Suisse, Norvège, Australie, Montana, Espagne, Brésil.

Meneur de la semaine Partie

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include André Isabelle, Lise Fontaine.

Semaine

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Gaëtan Tremblay, Jeanne Thibault.

La Légion

Classement Équipes

Table with 5 columns: Pts, V, T, PJ, Tot. Rows include Line G., Ghislaine R., Huguette V., Marcel P., Jacques F., Réal C., Jacqueline C., Léonard G.

Meneur de la semaine Partie

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Maurice Campeau, Monique Rémillard.

Semaine

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Maurice Campeau, Marie-Nicole Morency.

Les Amis du Mardi

Classement Équipes

Table with 5 columns: Pts, V, T, PJ, Tot. Rows include A. Freve, G. Guay, M. Wuyts, D. Laroche, S. Rousseau, C. Coriveau.

Meneur de la semaine Partie

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Claude Coriveau, Patricia Dumont.

Semaine

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Claude Coriveau, Simone Pouvin.

Les Aventuriers

Classement Équipes

Table with 5 columns: Pts, V, T, PJ, Tot. Rows include Abenakis, Cris, Mohawks, Inuits, Commenches, Hurons, Kiowas, Micmacs.

Meneur de la semaine Partie

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Yvan Duquette, Jocelyne William.

Semaine

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Yvan Duquette, Jeanne D'Arc Thibeault.

Les Pneus JTG

Classement Équipes

Table with 5 columns: Pts, V, T, PJ, Tot. Rows include Vancouver, Calgary, Chicago, Canadiens, Québec, Détroit, New York.

Meneur de la semaine Partie

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Claude Greendale, Chantal Éthier.

Semaine

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Claude Greendale, Josée Éthier.

Ligue Yoyo

Classement Équipes

Table with 5 columns: Pts, V, T, PJ, Tot. Rows include Julie Gue., Yolande Ga., Sylvie Ga., Jacques Men., Michel Lav., Louise Gui., Lucie Dem., Sylvie St-P.

Meneur de la semaine Partie

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Jacques Ménard, Yoyo Gagnon.

Semaine

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Michel Villeneuve, Yoyo Gagnon.

Bibitte Dry

Classement 10 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Scorpions, Maringouins, Serpents, Monarques, Guêpes, Libellules, Cigales, Couleuvres, Criquets, Coccinelles.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Noël Lachance, Ghislaine Rondeau.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Noël Lachance, Ghislaine Rondeau.

Évasion

Classement 13 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Pierrafeux, Virus, Eggs Scellants, Mary & Cie, A-sur-anse, Pirouettes, 4xtremes, Daltons, Glen Morgan's, Imprévus.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Marcel Thibault, Mary Bylinski.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Jason Bylinski, Mary Bylinski.

Joyeux Lurons

Classement 10 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Chouchous, Patouffards, Goygus, Voyageurs, 4 As, Rouge et Or, Rotinis, Oursons.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Maurice Samson, Diane Guérin.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Maurice Samson, Diane Guérin.

Plomberie DS

Classement 11 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Équipe 8, Équipe 10, Équipe 5, Équipe 7, Équipe 6, Équipe 3, Équipe 9, Équipe 4, Équipe 2, Équipe 1.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include François Lussier, Linda Brassard.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Dario Matesi, Linda Brassard.

RBL Ventilation

Classement 9 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Frères Moreau, CS Construction, Auto Part Plus, Équipe 6, Chez Dan, LML Électrique.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Marco Pelletier, Denise Lamoureux.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Marco Pelletier, Denise Lamoureux.

Salon Jannine

Équipe 2

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Esth. Anne-Marie, RBL Ventilation.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Rénaud Fournier, Catherine Faust.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Richard Girard, Catherine Faust.

Sportive

Classement 12 janvier

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include C. Duhaime, K. Durant, F.L. Dallaire, D. Matesi, D. Lamarche, C. Rondeau, D. Simard, M. St-Pierre, R. Leroux, I. René.

Semaine Plus haut simple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include Robin Dallaire.

Plus haut triple

Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include David Simard.

Age d'Or d'Iberville

Classement 18 janvier

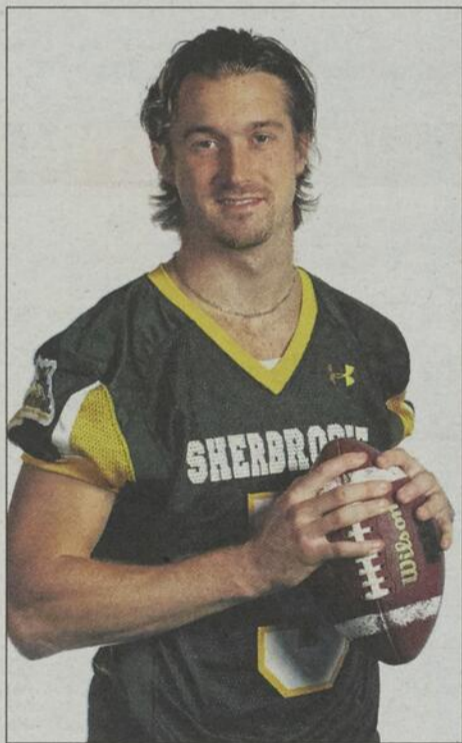
Table with 3 columns: PG, PP, Qui. Rows include M. Arcand, C. Jussau, A. Goyette, P. Hemmings, P. Larose, F. Charbonneau, M. Samson, Y. Nantel, G. Patenaude, G. Corriveau, R. Parizeau, P. Raymond.

Semaine Plus haut simple



Une soirée magique!

Le jeune Mathys Beaudoin se rappellera longtemps de la soirée du 7 janvier 2012. Par l'entremise d'un concours du Fan club du Canadien, le Johannais de 8 ans a eu la chance d'agir comme porteur de drapeau lors du match du Tricolore contre le Lightning de Tampa Bay au Centre Bell. Avant d'effectuer son petit tour de patinoire avant le match, Mathys a pu patiner durant une trentaine de minutes en compagnie de quelques joueurs. ■



Dans le top 15 au repêchage de la LCF

Simon Charbonneau-Campeau figure toujours sur la liste des quinze meilleurs espoirs du football universitaire en vue du prochain repêchage de la Ligue canadienne. Sur cette liste que vient de publier la LCF, le receveur de passe de 23 ans du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke et ancien des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu occupe le neuvième rang. Trois autres Québécois (Ismaël Bamba, également du Vert et Or, ainsi que Frédéric Plesius et Arnaud Gascon-Nadon du Rouge et Or de l'Université Laval) sont également parmi les joueurs les plus convoités. Le repêchage aura lieu en mai prochain. Natif de Saint-Jean-sur-Richelieu, l'athlète de 6 pieds et 4 pouces a joué une saison avec les Géants avant de se joindre au Vert et Or, en 2008. ■

INTERNATIONAL DE HOCKEY D'ANTAN DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

3 AU 5
FÉVRIER
2012

BEAUCOUP
PLUS QU'UN
CHAMPIONNAT!

WWW.HOCKEYDANTAN.COM 450.347.6249



CHAMPIONNAT CANADIEN ÉLITE

David Gauthier s'incline en finale

RICHARD HAMEL
richard.hamel@transcontinental.ca

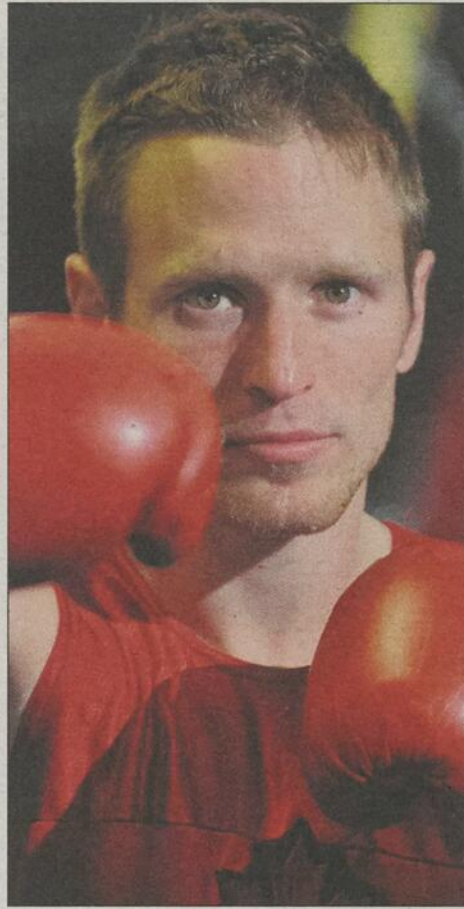
Après avoir remporté ses deux premiers duels, David Gauthier s'est incliné en finale du Championnat canadien élite de boxe, présenté la semaine dernière, au Cap-Breton, en Nouvelle-Écosse.

Le Johannais de 56 kg avait bien entrepris la compétition avec une victoire aux dépens de Justin Hocko. «J'ai su m'adapter dès le départ en livrant un très bon combat. Ma performance m'a donné confiance», raconte-t-il.

David Gauthier avait certes besoin de cette motivation alors qu'il se mesurerait par la suite au champion canadien en titre, Joey Laviolette. Dans un duel très serré, David Gauthier l'a emporté par le pointage de 14 à 13.

«Ce fut un autre très gros combat. J'étais bien préparé et en parfait contrôle. On m'a enlevé deux points, mais c'est la victoire qui compte», soutient-il.

Ce triomphe a propulsé David Gauthier en finale contre Rodolfo Velasquez. Celui-ci a eu le dernier mot, l'emportant par le score de 10 à 9. «Ce combat-là était très différent des deux autres. Je n'ai peut-être pas livré la performance que j'aurais souhaité, mais je pense avoir tout de même bien fait. Disons que la fatigue



David Gauthier a remporté ses deux premiers combats avant de perdre le dernier au Championnat canadien élite.

m'a rattrapé», mentionne David Gauthier, qui estime que la décision des juges aurait pu être en sa faveur.

«C'est certain que c'est décevant de ne pas avoir gagné, mais j'ai appris beaucoup avec mon nouvel entraîneur, Jean-François Bergeron. Je peux dire que j'ai vaincu deux très bons boxeurs et que ça augure bien pour les prochaines étapes», affirme-t-il.

David Gauthier, qui a célébré ses 29 ans lundi dernier, aura la chance de se reprendre lors des sélections nationales élites qui se dérouleront du 28 février au 3 mars à Saint-Hyacinthe. «C'est à moi à bien me préparer. Mon rêve, c'est toujours les Jeux olympiques», conclut-il.

Depuis quelque temps, David Gauthier s'entraîne avec Jean-François Bergeron au club Boxe Montréal.

DÉFAITES FÉMININES

Deux autres athlètes de Saint-Jean-sur-Richelieu, porte-couleurs du club Pro Boxe, prenaient part au Championnat canadien élite.

Après avoir eu raison de Marie-Michelle Bleau au premier tour, Christie Gervais a subi la défaite en finale aux mains de Vicky Pelletier dans la catégorie des 54 kg.

Chez les 57 kg, Sabrina Aubin a vaincu Erica Adjel pour ensuite s'incliner devant Mélissa Guillemette.

SPORT EXPRESS

SPORTS ET LOISIRS

RICHARD HAMEL
richard.hamel@transcontinental.ca

Ballon-balai

Une ligue de ballon-balai est à la recherche de joueurs pour des joutes les dimanches, de 10 heures à 12 heures, à la patinoire Saint-Edmond (face au Cégep). Il s'agit d'une ligue amicale, non compétitive, et sans contact. Les joueurs doivent posséder leur propre équipement. Pour information: Nelson au 450 376-4702.

Tournoi d'Ultimate Frisbee

Les amateurs d'Ultimate Frisbee de la Région sont invités à la première édition du tournoi récréatif d'un jour de Saint-Hyacinthe, qui aura lieu le samedi 10 mars. Les équipes sont assurées de jouer au moins quatre parties. Le coût d'inscription est de 240\$ par équipe. Pour information: www.ultimatest-hyacinthe.com

Ligue de baseball senior amicale

La Ligue de baseball senior amicale du Haut-Richelieu recrute en vue de sa troisième saison. Les activités se dérouleront les dimanches, en matinée ou en après-midi, au Stade Richard-Lafontaine et au terrain Landry 4. Une vingtaine de matchs sont prévus à l'été 2012. Pour s'inscrire, il suffit de visiter le site: www.leagueineup.com/lbsahr ou contacter: Marc-André Breault au 514-884-5977.

SPORTS ET LOISIRS

TABLEAUX INDICATEURS

Les Farceurs

Classement 19 janvier	PG	PP	Qui
D. Roy	211	129	40723
M. Ouellette	189	150	40070
D. Hamelin	174	165	39694
G. Goulet	151	189	39507
J. Laurin	147	192	39454
S. Lussier	146	193	39309

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Marco Ouellette	236
Nathalie Hamel	225
Marco Ouellette	672
Nathalie Hamel	471

Les Mordus

Classement 19 janvier	PG	PP	Qui
A. Lebeau	0	0	42186
C. Quintin	0	0	42047
P. Temelini	0	0	42035
G. Laplante	0	0	41999
N. Martel	0	0	41829

Semaine			
Plus haut simple	Plus haut triple		
C. Laveault	0	0	41828
J.G. Dufour	0	0	41803
A. Goyette	0	0	41725
G. Charbonneau	0	0	41695
F. Brunelle	0	0	41461
L. Allaire	0	0	41365
J.D. Taillefer	0	0	41110

Ligue Amicale

Classement 17 janvier	PG	PP	Qui
G. Boucher	94	50	43595
F. Robert	90	54	43429
F. Charbonneau	81	63	43306
Mau. Fougère	78	66	43458
JD Taillefer	74	70	43140
H. Langlois	72	72	42828
C. Jussaume	67	77	42960
Mad. Fougère	66	78	43098
G. Corriveau	64	60	42835
Y. Nantel	63	81	42703
A. Langlois	62	82	42828
P. Paterson	53	91	42863

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Fernand Brunelle	232
Claire Ducharme	189

Plus haut triple

Fernand Brunelle	614
Claire Ducharme	464

Ligue du Vendredi

Classement 13 janvier	PG	PP	Qui
Jujubes	75	53	35953
Campino	70	58	35799
Surs	69	59	35649
Life Savers	42	86	35510

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Alexandre Savoie	204
Christiane Pouliot	186
Alexandre Savoie	537
Christiane Pouliot	454

Ligue Élites

Classement 15 janvier	PG	PP	Qui
Si. Lamontagne	0	0	6239
P.L. Parent	0	0	6078
Sa. Lamontagne	0	0	5780
M. O. Ouellet	0	0	5735

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Simon Lamontagne	227
Cynthia Brunelle	216
Simon Lamontagne	587
Cynthia Brunelle	507

Limoneux

Classement 16 janvier	PG	PP	Qui
D. Lamarche	80	40	13944
S. Gagnon	70	49	13555
R. Gagné	68	51	13581
F. Lussier	65	55	13642
R. St-Germain	63	57	13273
Y. Drouin	61	58	13468
S. Thibodeau	57	63	13352
M. Couture	56	63	13447
R. Leroux	55	64	13162
J. Ouellette	52	67	13160
M. Ouellette	49	71	13334
C. Deslauriers	41	79	12724

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Martin Couture	279
Daniel Couture	740

Mardicus

Classement 17 janvier	PG	PP	Qui
R. Macaluso	82	54	37926
M. Guérin	80	56	38391

G. Phaneuf	78	58	38417
J.N. Belval	78	58	37963
C. Ravenelle	73	63	38288
E. Castonguay	68	68	38113
C. Hudon	62	74	37920
L. Lamontagne	62	74	37616
R. Bricault	61	75	38015
R. Parize	60	76	37204
P. Bertrand	56	80	37803
F. Lussier	56	80	37579

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Kevin Coupal	253
Céline Houle	207
Kevin Huygue	684
Mélanie Masse	591

Resto Belgo

Classement 13 janvier	PG	PP	Qui
N. Fontaine	38	25	33610
G. Bolduc	33	31	33222
S. Laliberté	33	31	33027
S. Darveau	31	33	33328
J. Lapointe	28	35	33269
M. Crossland	28	36	32860

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Normand Fontaine	222
Georgette Bombardier	196
Sylvain Laliberté	627
Josée Lapointe	545

Retraité de la Crane

Classement 13 janvier	PG	PP	Qui
J.J. Hébert	36	31	29747
M. Bombardier	36	32	29671
D. Hébert	32	36	29564
G. Perron	31	36	29637

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Michel Bombardier	207
Ginette Perron	163
Michel Bombardier	488
Ginette Perron	449

Roule ma Boule

Classement 15 janvier	PG	PP	Qui
F. Lussier	78	42	36271
R. Parise	68	52	35434
C. Quintin	66	54	35132
Y. Roy	65	55	35363
P. Michaud	59	61	35462
M.P. Lussier	54	66	34701
A. Audette	48	72	34810

Saint-Luc Mur Sec

Classement 19 janvier	PG	PP	Qui
D. Bernier	38	30	37565
Y. Lebeau	36	32	37589
D. Blanchette	35	33	37422
M. Chouinard	33	34	37539
A. Guay	32	35	37811
S. Bernier	29	39	37335

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Sylvain Bernier	253
Johanne Laplante	195
Daniel Blanchette	662
Johanne Laplante	510

Bonne Entente

Classement	V	D	PJ	Qui
Lise	16	0	6	3461
Louise	14	2	6	3480
Rita	10	6	6	3252
Claudette	8	8	6	3427
Nicole Le.	8	8	6	3373
Ginette	8	8	6	3198
Nicole La.	8	8	6	3189
Nicole Q.	6	10	6	2973
Monique	2	14	6	3150
Jacqueline	0	16	6	3146

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Lise Thibodeau	183
Denise Goyette	167
Denise Goyette	469
Louise Brault	463

Élite St-Jean

Classement	Pts	PJ	Qui
Frédéric	100	9	6323
Mathieu B.	78	9	6082
Jean-Pierre	71	9	6004
Léopold	71	9	6030
Pierre	70	9	6050
Jean-S.	60	9	5880
Normand	59	9	5867
Mathieu A.	42	9	5818

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Frédéric	242
Pierre Blouin	242

Les Amis du Mercredi

Meneurs de la semaine Partie	Semaine
Ernest Cyr	270
Murielle Bousquet	165
Ernest Cyr	536

Industrielle

Classement	V	D	PJ	Qui
Michel	162	28	24	14144
Jean-Paul	158	28	24	14601
Gérard	151	26	24	14768
Simon	146	34	24	15009
Pierre	142	32	24	16432
Claude	104	44	24	15510

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Michel	202
Johanne Guay	202
Steve Campagna	525
Johanne Guay	539

La Relève

Classement	V	D	PJ	Qui
EXP 80	56	51	24406	
Bois Expansion	73	63	51	24876
Thérapies L. Guay	70	66	51	18568
Trans. Langevin	67	69	51	21196
Bain Dépôt	61	75	51	23084
Club de Golf	57	79	51	21907

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Danny Pluk	230
Maude Gervais	148
Pascal Hamel	552
Audrey Hamel	444

L'Amitié

Classement	V	D	PJ	Qui
Michel	38	26	48	25478
Yves	36	27	48	30832
Ghislaine	32	31	48	30588
Nicole	29	35	48	27333
Laurette	29	35	48	25218
Fernand	27	37	48	28181

Semaine	
Plus haut simple	Plus haut triple
Yves Harbec	185
Ghyslaine Raymond	168
Yvon Valois	448
Rita Brodeur	432

Meneurs de la semaine Partie

Ernest Cyr	270
Murielle Bousquet	165
Ernest Cyr	536

Les Boutes-en-Train

Classement	V	D	PJ	Qui
Charles	36	4	15	10925
Lise	30	10	15	11

Volleyball: les Géants de retour au travail

RICHARD HAMEL
richard.hamel@transcontinental.ca

En congé depuis le 27 novembre, les équipes de volleyball du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu reprennent le boulot en fin de semaine. Avec encore huit matchs à disputer au calendrier régulier, les Géants tenteront de quitter le dernier rang pour se hisser en première ronde des séries éliminatoires.

Au fil des dix premières rencontres du calendrier, l'équipe de première division a subi huit défaites. Malgré tout, elle se retrouve tout près du cinquième rang partagé par les Faucons de Lévis-Lauzon et les Volontaires de Sherbrooke qui ont encaissé sept revers en dix parties.

Les six premières équipes au classement accéderont aux séries de fin de saison. Les deux premières bénéficieront d'un laissez-passer, alors que les quatre autres se disputeront les quarts de finale, le 24 février, au Cégep de l'Outaouais.

Les Titans de Limoilou et les Cheminots de Saint-Jérôme dominent le classement à la mi-saison avec chacun huit victoires.

Les Géants passeront le prochain week-end à la maison, recevant la visite des Volontaires le vendredi 20 janvier à 20 heures, les Titans le lendemain à 15 heures

et les Faucons le dimanche 22 janvier à 13 heures.

Au chapitre des statistiques individuelles, Alyson Francillon domine la troupe johannaise avec une moyenne de 5,01 points par set, la troisième meilleure du circuit. Il occupe le premier rang pour ce qui est des attaques marquantes avec 191.

Samuel Gagnon mène l'équipe pour les blocs avec 39, soit une moyenne de 0,91, la sixième meilleure de la ligue. Dans la colonne des as, Nicolas Lepitre est premier chez les Géants avec douze en 42 manches.

FÉMININ

Du côté féminin, l'équipe de division 2 du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu se maintient dans le peloton de tête à l'issue des deux premiers tournois de la saison. Une récolte de seize points lui permet d'occuper le quatrième rang, à trois points des Lynx d'Édouard-Montpetit.

Quatre autres tournois figurent au calendrier au terme duquel les huit premières équipes accéderont au championnat régional qui se tiendra le 11 mars.

Les activités reprendront le dimanche 22 janvier au Cégep de Valleyfield. Les Géants affronteront tour à tour Ahuntsic, Valleyfield, John Abbott et Lionel-Groulx.



(Photo Stéphanie Brûlé)

Les Géants ont subi huit défaites en dix matchs lors de la première moitié de saison.



Canada

Kino-Québec

Québec

Loisir et Sport Montérégie et Kino-Québec vous invitent à profiter de l'hiver en participant à l'une ou l'autre des activités physiques et sportives organisées dans votre région! Glissade, patinage, hockey, randonnées, sculpture sur glace et bien plus!

Date/heure	Activités	Lieu	Ville ou arrondissement	Infos
5 février 10h à 12h	Petit matin du dimanche Animation dans le parc et sur la patinoire, petite fermette, présence d'une mascotte et atelier d'initiation de patin pour les petits	Parc Duvernay	Chambly	Jean-François Martel 450 658-0006
11 février 18h à 21h	Soirée patin et disco Animation et musique avec DJ, éclairage d'ambiance, feux de foyer, prix de présence, café et chocolat chaud	Patinoire de la bande du Canal de Chambly	Chambly	Jean-François Martel 450 658-0006
19 février 13h à 16h	Journée découverte sportive Trottinette des neiges (initiation et course) atelier de fartage, atelier sur la raquette, prêt de raquettes sur place, randonnée de raquette et de ski de fond sur le bassin de Chambly (si la température le permet)	Centre nautique de Chambly et sur le bassin de Chambly	Chambly	Jean-François Martel 450 658-0006
4 février 12h30 à 16h	Volleyball sur neige, mascotte FLOCON, Tournoi de ballon-balai, patinage, Sentier (traîneau, raquette, ski de fond) peinture sur neige, concours de forts	Parc des Copains	Henryville	Lyne Tremblay 450 299-2398
1 ^{er} février	13h - Couronnement du Roi et de la Reine	École primaire Daigneau	Napierville	Gérard Laplante 450 245-3983
2 février	9h à 15h - Olympiades, Maternelle et 1 ^{er} Cycle Soccer sur neige, ballon-balai, hockey balle, tire d'érable 13h à 15h - Bingo relais 3 ^e âge Café et biscuits du Carnaval	Chalet et terrain des loisirs Centre communautaire	Napierville	Gérard Laplante 450 245-3983
3 février	9h à 15h - Olympiades, 2 ^e et 3 ^e cycle Soccer sur neige, ballon-balai, hockey balle, tire d'érable 12h à 13h - Match de hockey Étudiants VS Professeurs secondaire suivi de tir sur la patinoire 15h à 17h - Tournoi de poche sucré 3 ^e âge Café et biscuits du Carnaval	Chalet et terrain des loisirs Centre communautaire	Napierville	Gérard Laplante 450 245-3983
4 février	7h à 22h - Tournoi de hockey 4 vs 4 sur patinoire extérieure 13h à 18h - Journée familiale patin libre, glissade, tire d'érable	Chalet et terrain des loisirs	Napierville	Gérard Laplante 450 245-3983
5 février	7h à 12h - Finale du tournoi de hockey 4 vs 4 sur patinoire extérieure 11h - Messe du Carnaval 12h - Brunch 13h à 18h - Journée familiale patin libre, glissade, jeux gonflables Société des XI raconte l'histoire du CH Match des Canadiens sur écran géant à l'extérieur, randonnée en traîneau, motoneige et quad, tire d'érable	Terrain des loisirs Centre Communautaire Terrain des loisirs Chalet des loisirs	Napierville	Gérard Laplante 450 245-3983
27 janvier 19h30 à 23h	Tournoi de ballon-balai	Terrain des loisirs	Mont Saint-Grégoire	Nicole Girard 450 347-5376 p. 21
28 janvier 8h à 23h	Tournoi de ballon-balai, feu de joie, activités pour enfants, peinture sur neige, glissade, patinage, feu d'artifice, musique, tournoi de poche	Terrain des loisirs	Mont Saint-Grégoire	Nicole Girard 450 347-5376 p. 21
29 janvier 9h à 17h	Finale de ballon-balai, feu de joie, activités pour enfants, glissade, patinage, musique	Terrain des loisirs	Mont Saint-Grégoire	Nicole Girard 450 347-5376 p. 21
28 janvier 13h à 22h	13h - Concours de glissade sur tubes et patinage libre 14h - Partie de ballon-balai 15h - Concours de bonhommes de neige 17h - Soupe et feu de joie 17h 30 - Marche au clair de lune et seconde manche du ballon-balai	Parc des loisirs	Saint-Alexandre	Karen Melis 450 346-6641 p. 25
26 février 13h à 17h	Curling sur glace, volleyball sur neige, marelle dans la neige, musique d'ambiance, patinage libre, etc. Café, chocolat chaud et soupe disponibles en tout temps.	Patinoire extérieure	Saint-Blaise-sur-Richelieu	Julie Gagnon 450 291-5944 p. 222
11 février 13h à 16h	FÊTE DES MITAINES: patinage, mascottes, chocolat chaud, dégustation de tire sur la neige, jeux gonflables, animation Autres activités à venir!	Bande du Canal (secteur St-Luc)	Saint-Jean-sur-Richelieu	Service des loisirs 450 357-2157
Du 20 janvier au 26 février Du dimanche au samedi, lorsque la température le permet!	Patinage le long du canal Chambly, musique d'ambiance, roulotte chauffée	Canal Chambly (secteur St-Jean) Entrée rue St-Paul	Saint-Jean-sur-Richelieu	Service des loisirs 450 357-2157
20 janvier 19h à 22h	Partie de curling entre invités	Pavillon Mille Roches	Saint-Jean-sur-Richelieu	Alain Buisson 450 346-1811
21-22 28-29 janvier 11h30 à 16h30	Patinage libre, promenade en carriole, glissade sur tubes, traîneau tiré par un 4 roues, tournoi de curling, tournoi de volleyball, concours de dessins, activités intérieures pour les petits, activités intérieures pour les petits, jeux gonflables tire sur la neige	Pavillon Mille Roches	Saint-Jean-sur-Richelieu	Alain Buisson 450 346-1811



(Photo Simon Lachapelle)

Les Géants reprennent l'entraînement

Les Géants sont de retour au travail. L'équipe de football du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu a entrepris son entraînement en gymnase dimanche dernier avec une première séance de course, destinée aux vétérans. Des courses sont prévues tous les dimanches de 18 heures à 20 heures ainsi que les jeudis, de 20h30 à 22h30, au Cégep. Les joueurs s'adonneront également à des séances de musculation au cours des prochaines semaines. Comme le stipule le règlement de la ligue, les recrues pourront commencer leur entraînement à compter du 1^{er} février. Quant aux premiers tests physiques, ils se dérouleront le samedi 4 février dès 18 heures au Complexe sport Absolu.

La programmation complète de la région est disponible sur le site Internet de Loisir et Sport Montérégie (www.loisir.qc.ca), sur celui de Kino-Québec (<http://www.mels.gouv.qc.ca/plaisirshiver>), ainsi que sur celui de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie (www.0530monteregie.com).

Balayer ce code à partir de votre téléphone intelligent pour découvrir la page Facebook de la programmation provinciale des activités de la Campagne Plaisirs d'hiver



Le Blizzard du Haut-Richelieu, champion de la classe BB.



Les Lynx 5 de Saint-Jean-sur-Richelieu, finalistes de la classe B.

TOURNOI MIDGET DE MARIEVILLE

L'or au Blizzard, l'argent aux Lynx

RICHARD HAMEL

richard.hamel@transcontinental.ca

Le Blizzard du Haut-Richelieu a offert toute une performance au tournoi midget de Marieville. Après avoir remporté ses trois matchs en ronde préliminaire, l'équipe BB a poursuivi son chemin jusqu'au bout pour mettre la main sur les grands honneurs.

Le Blizzard a fait honneur à sa réputation de favori en remportant ses cinq joutes, en route vers le titre de la Coupe Amcan. Par contre, en demi-finale, les Aigles du Haut-Richelieu sont venus bien près de lui faire subir sa première défaite de la saison.

Les troupiers de l'entraîneur Michel Marchesseault avaient d'ailleurs pris les devants tôt dans la rencontre, puis avaient comblé en troisième période un déficit de deux buts pour égaler la marque. En plus d'affronter l'équipe midget BB classée numéro un au Québec, la troupe johannaise avait joué un match en matinée au tournoi de Drummondville.

Le Blizzard s'est donc faufilé en finale grâce à un gain de 5 à 3, lui qui avait auparavant vaincu coup sur coup les Rebels de

Beauharnois-Huntingdon (9 à 0), les Titans du Saint-Laurent (7 à 0) et les Hurricanes de Montréal (5 à 1).

En finale, le Blizzard a eu la vie un peu plus facile, enregistrant un gain de 4 à 0 aux dépens des Voisins de la Vallée-du-Richelieu.

À souligner les performances à l'attaque des Yan Rémillard (cinq buts et treize passes) et Francis Labelle (douze buts et sept passes) qui ont mené la charge pour les champions. Devant le filet, Étienne Lupien, qui avait mené l'équipe B de Marieville aux grands honneurs l'an dernier, a relevé le défi dans le BB en allouant seulement un but en trois parties.

LYNX FINALISTES

Par ailleurs, les équipes de la classe B ont fourni aux spectateurs présents à l'aréna Julien-Beaugard les moments les plus palpitants de ce dimanche après-midi. Encore une fois, une formation de Saint-Jean-sur-Richelieu (les Lynx 5), affrontait une équipe invaincue en 2011-2012, soit les Castors 2 de Marieville, en grande finale.

Les Lynx avaient semé le doute chez les Marievillois en prenant les devants 1 à 0. Alors que les Castors menaient 2 à 1 en fin de

troisième, un but des Lynx expédiait les deux clubs en prolongation. Le tout s'est réglé dans la huitième minute du jeu à 4 contre 4 par un but d'Antoine Bessette.

Les Lynx avaient réussi un excellent parcours avec des victoires de 4 à 0 contre le Desjardins de Farnham, 4 à 2 aux dépens des Panthères de Deux-Montagnes et 5 à 1, en demi-finale, face aux Dragons de Saint-Rémi.

Marc-Olivier Prairie, Cédric Boucher (Lynx) ainsi que Christopher Rathé-Morier, Janick Brisson, Thierry Jetté-Sylvain et Yannick Audet (Castors) ont obtenu leur place sur l'équipe d'étoiles de la catégorie.

Dans la classe CC, le Quasar de l'Estrie est reparti avec les honneurs en vertu d'un triomphe de 2 à 0 contre le Husky de Bedford-Farnham, champion l'an dernier.

Deux équipes du Haut-Richelieu ont subi l'élimination en quarts de finale. Le Blizzard s'était incliné, 5 à 0, devant le Husky, alors que les Aigles avaient perdu, 2 à 1, face aux Voltigeurs de Drummondville.

Enfin, dans la classe A, les Dragons de Saint-Rémi ont raflé le titre grâce à une victoire de 7 à 4 aux dépens des Cougars du Comité des jeunes riverains. Les Dragons avaient éliminé

les Lynx 4 de Saint-Jean-sur-Richelieu en demi-finale à la suite d'un gain de 2 à 1 en prolongation. Ces derniers avaient auparavant vaincu en quarts de finale les grands favoris, les Aigles de la Montérégie, par la marque de 5 à 3.

TOURNOI GUY SAVOIE

Les organisateurs se sont dits satisfaits du déroulement de cette 32^e édition. Avec la belle prestation des équipes de la région dans les différentes classes, le tournoi n'a pas trop souffert de l'absence de la classe AA au chapitre des assistances, indique le président, Guy Savoie.

Incidentement, le comité a voulu rendre hommage à Guy Savoie, qui tire sa révérence après 25 années à la présidence de l'organisation. Ainsi, l'événement changera de nom pour celui du tournoi midget Guy-Savoie.

Celui-ci se serait contenté de moins d'honneurs, mais a quand voulu souligner l'apport de tous ses collaborateurs au fil des ans, dont entre autres ses confrères François Lussier et Stéphane Gaudreault qui s'impliquent depuis plus de 20 ans. D'ailleurs M. Gaudreault prendra le relais pour 33^e édition. ■

MALGRÉ LES EFFORTS DE RELANCE

Le Desjardins ferme les livres

STÉPHANIE MACFARLENE

stephanie.macfarlene@transcontinental.ca

La relance du Desjardins aura été de bien courte durée. La Ligue de hockey senior des Cantons-de-l'Est (LHSCE) a annoncé, jeudi soir dernier, la «mort» de la formation farnhamienne.

Le Desjardins a fait les manchettes au cours des dernières semaines et ce n'est pas pour ses performances sur la glace. Ce sont plutôt les déboires financiers et organisationnels du club, le manque de joueurs locaux ainsi que les faibles assistances qui ont retenu l'attention.

La nouvelle direction de l'équipe, fraîchement entrée en poste, a mis beaucoup d'efforts dans la relance, notamment dans la recherche de commanditaires et de nouveaux joueurs, mais il semble que cela n'ait pas suffi. Selon la ligue, le manque d'engagement de ces nouveaux joueurs a causé la perte de la concession de Farnham.

Le porte-parole de l'équipe, Alex Surprenant, attribue la fin de la formation au manque de joueurs locaux et au manque d'assistance. Il précise également que le Desjardins manquait d'effectifs pour la partie de samedi dernier et aurait été contraint d'annuler la rencontre.

«Nous aurions dû affronter le Powertek de Sherbrooke avec quatre défenseurs et quatre attaquants en moins. Le hockey senior, c'est robuste, t'as besoin de tous tes guerriers. Quand on joue avec une formation réduite, on tire de la patte en troisième période», ajoute M. Surprenant.

Puisqu'une annulation de match vient avec une facture de 2000\$, il devenait impensable pour le Desjardins d'agir de la sorte. La décision de fermer les livres a donc été prise mercredi soir.

Ce dernier rappelle que le Desjardins a eu beaucoup de difficulté au cours des derniers mois à présenter un alignement complet. Il n'y a pas eu beaucoup de participants, non plus aux pratiques de l'équipe.

«À cinq ou six joueurs, tu ne peux pas faire une vraie pratique. Par le passé, on était habitué de pratiquer avec dix ou douze joueurs», insiste M. Surprenant.

Le porte-parole de l'équipe tient par ailleurs à rappeler qu'il n'est guère motivant d'évoluer dans un aréna à moitié vide.

«Les joueurs du Desjardins étaient habitués de jouer devant 500, 600 et parfois même 1000 personnes. Avec quelques centaines de spectateurs dans les estrades, ça manque

d'ambiance», explique M. Surprenant.

DÉBOIRES FINANCIERS

Au cours des dernières semaines, le Desjardins de Farnham a accumulé les pertes, les dettes et les défaites sur la glace. Seulement pour la location de la patinoire à l'aréna Madeleine-Aclair, une dette de 3600\$ a été accumulée. La Ville avait toutefois fait fi de cette facture.

Chaque équipe de la LHSCE est par ailleurs tenue de verser la rondelette somme de 1200\$, par mois à la ligue pour les frais d'administration et d'organisation. La formation doit aussi débours, à chaque partie locale, environ 875\$. On parle plus précisément de 400\$ pour la location de la patinoire, 175\$ pour les arbitres, 40\$ pour le marqueur et 260\$ pour les consommations d'après-match.

Après trois saisons dans la ligue Promotuel et quatre campagnes dans la Ligue de hockey senior du Richelieu (LHSR), le Desjardins s'était joint à la LHSCE en septembre dernier pour sa huitième saison d'existence. Il quittait du même coup la LHSR et mettait un terme à la rivalité de la «235» avec les Bulls de Bedford. À son arrivée dans la LHSCE, le Desjardins s'avérait une équipe menaçante, mais ses performances sur la glace l'ont fait chuter au cinquième rang du classement général.



Le Desjardins cesse ses activités après sept ans et demi d'existence.

«Le cas du Desjardins n'est pas unique. Ce n'est pas la première fois, ni sans doute la dernière, qu'une équipe ou une ligue de hockey senior disparaît. Historiquement, il est plutôt rare de voir une équipe senior franchir le cap des 15 ans», rappelle M. Surprenant. ■



Patrick-Emanuel Roy a réussi un tour du chapeau pour porter son total à seize buts depuis le début de la saison.

Hockey senior: les Bulls encornent les Renards

RICHARD HAMEL
richard.hamel@transcontinental.ca

Après avoir lessivé les Riverains de Beloeil samedi dernier, les Renards ont à leur tour subi un cuisant revers mardi, à Bedford, s'inclinant 6 à 2 devant les Bulls.

La troupe locale a déjoué Frédéric Hénes à six reprises avant de voir les visiteurs marquer deux buts dans une cause perdue. Nicolas Campbell et Michael Soule ont réussi chacun un doublé. Vincent Fleury et David Fréchette ont inscrit les filets pour les Renards.

Cette défaite survient après une belle performance samedi dernier au complexe Les 2 Glaces à Candiac où les Renards avaient bafoué les Riverains, 8 à 2. Patrick-Emanuel Roy a été la vedette offensive avec un tour du chapeau.

Les Renards menaient déjà 4 à 1 à l'issue du premier engagement. Après avoir ajouté un but en période médiane, ils ont en inscrits trois autres au dernier tiers.

Outre ses trois filets, Patrick-Emanuel Roy a amassé une passe. Il s'est du même coup hissé au quatrième rang des meilleurs pointeurs de la Ligue de hockey senior du Richelieu avec 27 points, un de plus que son coéquipier, Alexandre Bellefleur. Ce dernier a enfilé son onzième but de la saison.

Maxime Cyr, Étienne Payette, Olivier Vézina et Jean-Philippe Veilleux ont complété le pointage pour les Renards. C'est Jordi Bessette qui défendait la cage des Johannais. Il a accordé un but au milieu de la première période et un autre avec moins de deux minutes à faire au match.

Grâce à cette victoire, les Renards se sont approchés à sept points des Patriotes de Beauharnois et du premier rang du classement, et ce, avec sept matchs à disputer au calendrier régulier. Les deux équipes s'affronteront deux fois d'ici la fin de la saison.

Les Renards accueilleront le Wild de Saint-Basile-le-Grand samedi, à 21 heures, au Colisée Isabelle-Brasseur. ■

SUBVENTION AU FUTUR COMPLEXE SPORTIF «Je vais rafraîchir la mémoire à la ministre»

- DAVE TURCOTTE

RICHARD HAMEL
richard.hamel@transcontinental.ca

Dave Turcotte ajoute sa voix à celle de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu dans le dossier du futur complexe sportif. Le député de la circonscription de Saint-Jean entend solliciter une rencontre avec la ministre Line Beauchamp en vue de la convaincre d'accorder une subvention pour la construction d'un nouvel aréna, un projet de 15,6 M\$.

«On sait tous que ce n'est pas facile ces temps-ci de demander de l'argent au gouvernement. Mais je vais rafraîchir la mémoire à la ministre. C'est un projet important et que j'ai toujours appuyé», mentionne-t-il.

Dans une lettre qu'il avait adressée à la ministre Line Beauchamp l'automne dernier, Dave Turcotte a rappelé que depuis plusieurs années, la Ville peine à répondre aux demandes de temps de glace des différentes associations sportives.

Avec ses 92 000 habitants, dit-il, «Saint-Jean-sur-Richelieu désire répondre à un besoin légitime et criant quant au manque d'heures de glace pour la pratique du hockey et du patinage artistique. Tout autant, il s'agirait du même coup d'aménager des locaux polyvalents et adéquats pour mettre en valeur l'exercice de la gymnastique et du judo dans notre région.»

Précisons que dans son programme triennal d'immobilisations, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a prévu une somme de 4 673 790\$ pour la première phase du complexe sportif en 2012 et 10 905 510\$ pour l'an prochain.

Avec le feu vert de Québec, la Ville entreprendrait dès cette année la première phase du projet, soit la construction des



Le député Dave Turcotte.

infrastructures, la réalisation des plans et devis et les travaux de fondation dans l'espace récréosportif situé au sud du Stade du Haut-Richelieu, dans le prolongement de la rue des Colibris.

Le complexe sportif serait doté d'un bâtiment abritant une glace, un local pour l'école de gymnastique du Haut-Richelieu, un dojo pour le Club de judo, six vestiaires, une salle de réunion, un casse-croûte, une boutique et des gradins d'une centaine de places. ■



TOP 10 DES PARTICIPANTS

RANG	PARTICIPANT	SEM.	TOTAL
1.	Alain Bouchard	24	534
2.	Brigide Lajoie	28	534
3.	Michèle Laramée	27	530
4.	Stella Bélanger	22	528
5.	Luc Tétreault	22	527
6.	Francine Lalande	26	526
7.	Gilles Lagüe	22	523
8.	Jacob Lemaire	24	522
9.	JP Beaudin	23	522
10.	Sylvie Cyr	17	521

Notre meneuse de la semaine : Sophie Tétreault

En collaboration avec **SPORTS AUX PUCES**.com

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ

www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!



Les principaux partenaires:
Dave Turcotte, député provincial du comté de Saint-Jean, Frédéric Lanoue, président de la Société de développement Vieux Saint-Jean, Andrée Bouchard, présidente de la Commission scolaire des Hautes-Rivières, Tarik Brahmî, député fédéral du comté de Saint-Jean, et Claude Demers, directeur général de la Société de développement.

(Photo Stéphanie Brode)

UNE GRANDE FÊTE SUR LE CANAL

92 ÉQUIPES ET UNE FOULE D'ACTIVITÉS À L'INTERNATIONAL DE HOCKEY D'ANTAN

RICHARD HAMEL
richard.hamel@transcontinental.ca



Un nouveau nom, 92 équipes, des activités pour toute la famille: la sixième édition de l'International de hockey d'antan de Saint-Jean-sur-Richelieu, s'annonce encore cette année comme une grande fête, les 3, 4 et 5 février, sur le site du canal de Chambly.

Connu sous le nom de Championnat québécois de hockey d'antan au cours de ses cinq premières années d'existence, l'événement modifie son appellation. Pour 2012 toutefois, les équipes proviennent toutes du Québec.

«Cette année, on fera des représentations à divers tournois dans les États du Vermont et de New York. On veut faire rayonner l'événement ailleurs», mentionne Frédéric Lanoue, président de la Société de développement Vieux-Saint-Jean, organisme responsable de la mise sur pied de l'International de hockey d'antan.

Cela dit, 92 équipes ont confirmé leur participation à la sixième édition, une dizaine de moins que l'an dernier. Les organisateurs

expliquent notamment cette baisse par le fait que la date limite des inscriptions a été devancée de près d'un mois.

La catégorie récréative est de loin la plus populaire avec 48 équipes. On compte 16 équipes dans la catégorie compétitive, huit dans la catégorie amicale et quatre dans la nouvelle catégorie des vétérans. Le tableau est complété par seize formations scolaires.

L'équipe gagnante de la catégorie compétitive obtiendra son laissez-passer pour l'édition 2013 du Championnat mondial de hockey d'antan, à Plaster Rock, au Nouveau-Brunswick.

Les matchs se joueront à compter du vendredi à 18 heures, sur les douze aires de jeu aménagées sur la patinoire du canal, près de l'écluse no 9. L'horaire des rencontres sera dévoilé demain (vendredi).

BBQ, IGLOO, PLANCHE À NEIGE...

Mais il n'y aura pas que des matchs sur la patinoire du canal au cours de la fin de semaine. Petits et grands pourront s'en donner à cœur joie sur le site, alors que diverses activités et de l'animation agrémenteront leur visite.

«Les mots «hockey» et «antan» doivent demeurer au centre de l'International. Mais

on veut aussi que des activités se développent autour de l'événement et que ça soit une grande fête pour tous les membres de la famille», affirme Claude Demers, directeur général de la Société de développement Vieux-Saint-Jean.

D'entrée de jeu, après avoir imposé un coût d'entrée pour accéder à diverses activités l'an dernier, les organisateurs reviennent à leur concept original. Ainsi, l'accès au site sera gratuit pour tous cette année.

Cette sixième édition a donc été bonifiée de quelques nouvelles activités. Outre les jeux gonflables, les séances de maquillage et les sculptures sur neige pour professionnels et jeunes artistes en herbe qui reviennent, il y aura des nouveautés.

Entre autres, le «Défi Simplex» modifie sa formule. En plus de tenter de projeter dans le but une rondelle au moyen d'une petite pelle mécanique, les participants (par équipe de deux) pourront s'adonner à un nouveau défi: pousser un ballon avec un souffleur à feuilles!

D'autre part, sur le site, il y aura des démonstrations culinaires sur un BBQ de grand format. Le vendredi soir, un spectacle de chansonnier sera présenté dans «l'igloo».

Les deux matchs du Canadien, contre les Capitals de Washington le samedi et contre les Jets de Winnipeg le lendemain, seront diffusés sur écran géant, dès 14 heures.

Pour les amateurs de pêche sur la glace, ils sont invités à taquiner le poisson, au sud de l'écluse. Des animateurs expliqueront les rudiments de la pêche blanche et des brimbales seront disponibles.

Pas très loin du site, à la Place publique du Vieux-Saint-Jean, tous sont conviés à des démonstrations de planche à neige, le samedi, autour de 17 heures.

Soulignons qu'un service de navette permettra aux joueurs et spectateurs de se rendre sur le site sans se soucier du stationnement. Toutes les 30 minutes, une navette partira du coin des rues Frontenac et Richelieu. Le service sera offert le vendredi de 18 heures à 22 heures, le samedi de 9 heures à 17 heures et le dimanche de 8 heures à 17 heures.

Pour assurer le bon déroulement des activités, les organisateurs recrutent des bénévoles pour la semaine du 1^{er} au 7 février. Les intéressés peuvent composer le 450 347-6249 ou: info@hockeydantan.com.



Le comité organisateur du tournoi national bantam: Pierre Choinière, Guillaume Daigle, Ian Shelton, Yvon Goyette, Jasmine Denicourt, Simon Sénécal, Yves Caron, Jacques Sénécal et Denis Rondeau.

DU 23 JANVIER AU 5 FÉVRIER

Tournoi bantam: St-Jean accueillera 66 équipes

RICHARD HAMEL
richard.hamel@transcontinental.ca

Plus de 1000 joueurs sont attendus à la 46^e édition du tournoi national bantam de Saint-Jean-sur-Richelieu. Du 23 janvier au 5 février, 132 parties se dérouleront au Colisée Isabelle-Brasseur et à l'aréna Marcel-Larocque. Pour compléter le calendrier, deux joutes seront présentées à l'aréna municipal.

À la tête du comité organisateur depuis plusieurs années, Denis Rondeau s'attend encore à du calibre très élevé dans la catégorie AA où quatorze équipes se feront la lutte.

«On aurait souhaité avoir seize équipes, mais on a eu de la difficulté à recruter du côté de la région de Québec. Malgré tout, on devrait assister à du très bon hockey», souligne le président.

L'Espoir du Lac-Saint-Jean viendra défendre son titre acquis l'an dernier. Les deux formations du collège Charles-Lemoine, les Dynamiques et les Patriotes, les Filons d'Abitibi-Témiscamingue et les Pionniers de Lanaudière, qui figurent dans le top 15 du classement provincial, sont également parmi les sérieux aspirants.

L'Avalanche de l'Estrie, les Cascades des Bois-Francs, les Gaulois du collège Antoine-Girouard, les Prédateurs du Collège Français, les Sélects du Nord, les Sénateurs de Laval, les Vipers de Dollard-des-Ormeaux et les Hawks de Moncton (qui en seront à leur première visite au tournoi de Saint-Jean-sur-Richelieu) complètent le tableau.

AIGLES ET BLIZZARD

Dans la classe BB, seize équipes seront au rendez-vous, dont les Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu et le Blizzard du Haut-Richelieu.

Champions en 2011, les Royals de West Island ne sont pas de retour. Les Bulldogs de Brossard/La Prairie seront parmi les favoris, eux qui occupent le cinquième rang au classement provincial.

Les Aigles, les Étoiles de l'Est, le Collège Français de Longueuil et les Voisins de Papineau sont aussi des équipes à surveiller.

Dans la classe CC, douze équipes sont en lice, dont les Aigles du Richelieu et les Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu.

On compte également l'équipe américaine des Leafs de St. Albans (Vermont).

Douze équipes s'affronteront dans chacune des classes A et B. Les Chevaliers et les Lynx

seront représentés par un total de huit équipes. Les Flames de Napierville, qui avaient réussi un doublé l'an dernier dans ces deux catégories, reviennent défendre leur trophée.

HORAIRE

Comme c'est la coutume, la première semaine sera consacrée aux équipes des classes A, B et CC. Du 23 au 26 janvier, six matchs seront au programme à compter de 18 heures au Colisée Isabelle-Brasseur et à l'aréna Marcel-Larocque.

Le vendredi 27 janvier, le programme de 22 rencontres débutera à 9h30. Afin d'accommoder certaines équipes provenant de régions plus éloignées, deux matchs seront présentés à l'aréna municipal, soit celui opposant les Titans de Gatineau aux Chevaliers de Saint-Jean-sur-Richelieu à 11h30 et les Diablos de Donnacona/Pont-Rouge aux Jets de Saint-Hubert à 18h30.

«Les équipes de l'extérieur ne veulent pas jouer le jeudi soir. On doit donc leur trouver une place pour le vendredi. Disons que ce n'est pas évident de concevoir un calendrier pour satisfaire tout le monde», admet Denis Rondeau.

C'est aussi le vendredi 27 janvier que se déroulera la mise au jeu protocolaire, à 17h45, au Colisée Isabelle-Brasseur, tout juste avant la rencontre entre les Aigles BB de Saint-Jean-sur-Richelieu et le Phoenix du Richelieu.

Le lendemain, 22 matchs seront à l'agenda dès 8 heures, alors que le dimanche 29 janvier, les demi-finales seront présentées à compter de 9 heures. Les finales auront lieu au Colisée, celle du B à 15 heures, celle du A à 16h30 et celle du CC à 18 heures.

Après une journée de congé le lundi 30 janvier, les activités reprendront le 31 janvier avec l'entrée en scène des équipes AA et BB. Six matchs seront à l'affiche les mardi, mercredi et jeudi, alors que le vendredi 3 février, le programme de seize joutes se mettra en branle à 10 heures.

Le samedi 4 février, les dernières rencontres de la ronde préliminaire mèneront aux quarts de finales à compter de 16h30. Les quatre demi-finales seront présentées le dimanche 5 février, à 9 heures et 10h30. La finale de la classe BB aura lieu à 15 heures et celle du AA à 17 heures, les deux au Colisée.

Soulignons que depuis quelques années, il n'y a aucuns frais d'admission pour les spectateurs.

Le rêve américain pour Simon Bessette

LE JOHANNAIS POURSUIVRA SA CARRIÈRE AVEC L'ÉQUIPE DE HOCKEY UNIVERSITAIRE DE CLARKSON

RICHARD HAMEL
richard.hamel@transcontinental.ca

C'est avec l'université Clarkson que Simon Bessette poursuivra sa carrière l'an prochain. Le hockeyeur de Saint-Jean-sur-Richelieu vient d'obtenir une bourse d'études pour se joindre aux Golden Knights en septembre 2012.

«J'attendais cette nouvelle depuis longtemps. Je suis extrêmement content de m'en aller à Clarkson l'automne prochain. C'est un rêve que je réalise», a commenté Simon Bessette que l'on a joint la semaine dernière à Wellington.

L'attaquant de 20 ans complète sa deuxième saison avec les Dukes de Wellington, une équipe qui évolue dans le circuit junior A de l'Ontario. Au cours des 36 premiers matchs, il a inscrit 11 buts et fourni 22 passes.

Nommé capitaine en début de saison, Simon Bessette affirme que Clarkson l'avait dans sa mire depuis quelques années. Il affirme qu'il a discuté à plusieurs reprises avec Philippe Roy, un Québécois qui occupe le poste d'entraîneur adjoint avec les Golden Knights.

Les deux s'étaient notamment rencontrés lors du Championnat mondial junior A en 2009, alors que Simon Bessette portait les couleurs de l'équipe de l'Est du Canada.

«Il m'avait dit que j'étais le genre de joueur que Clarkson recherchait, c'est-à-dire un gars capable de bien jouer dans les deux sens de la patinoire, spécialiste des désavantages numériques et qui apporte de l'énergie et du leadership», souligne-t-il.

HOCKEY ET ÉTUDES

Après avoir joué son hockey mineur à Saint-Jean-sur-Richelieu, Simon Bessette a joint les Riverains du collège Charles-Lemoine dans la Ligue midjet AAA.

Il a par la suite été invité au camp d'entraînement du Drakkar de Baie-Comeau en 2008. Il a toutefois tourné le dos à l'offre de cette équipe de la Ligue junior majeur du Québec, préférant s'aligner avec le Collège Français de Longueuil, dans le circuit junior AAA. «Je savais qu'en disputant un match avec le Drakkar, je ne pourrais plus, selon le règlement, me joindre à une équipe universitaire américaine. On m'avait traité de fou, mais ma décision était prise et jamais je ne regrette mon choix», avoue-t-il.

Pendant son séjour avec le Collège Français, Simon Bessette a joué au Championnat du monde junior, une participation qui lui a permis de se faire connaître des recruteurs américains.

Puis, l'an dernier, il a quitté pour Wellington, afin de poursuivre ses études en anglais tout en jouant au hockey. Il a aidé son équipe à remporter la coupe et à participer au championnat canadien junior A.

Cette année, il porte le «C» sur le chandail des Dukes. «Je connais une bonne saison et j'espère qu'on se rendra le plus loin possible. Je veux bien terminer mon stage chez les juniors.»

Ces dernières semaines, il a eu des discussions avec l'organisation des Golden Knights qui ont finalement abouti à une



Simon Bessette complètera son séjour avec les Dukes de Wellington avant de se joindre aux Golden Knights de Clarkson, en septembre 2012.

entente verbale. «Les bourses d'études sont plutôt rares. Je suis content que tout soit réglé. Disons que je dors mieux depuis quelques jours», raconte-t-il.

Les Golden Knights, qui évoluent en première division de la NCAA, ont aligné quelques joueurs québécois au fil des ans. L'université est située dans l'État de New York, à une quinzaine de minutes de Cornwall. «Ce n'est pas Harvard, mais c'est une bonne école qui offre un bon programme de hockey», dit-il.

Simon Bessette devrait officiellement signer son entente au cours des prochaines semaines. Il s'inscrira au programme de physiothérapie. «Je pense que c'est réglé pour les quatre prochaines années. Je pourrai jouer au hockey et continuer mes études. En plus, ce n'est pas tellement loin de la maison.»

Le hockeyeur de 6 pieds et 195 livres ne sait pas ce qui l'attend dans quatre ans, mais il croit prendre le bon chemin. «Je vais me concentrer sur mes études et tenter de faire ma place avec l'équipe. Je sais très bien que peu de joueurs vont se rendre à la Ligue nationale et ça prend un bon plan B. Évoluer en première division dans une université américaine, ça peut augmenter mes chances de jouer chez les pros. Je m'ouvre une porte.»

En savourant le moment, Simon Bessette a une pensée pour quelques entraîneurs qui l'ont aidé et encouragé à poursuivre son rêve. «Je pense à Gaétan Ménard, du programme sport-études, et à mes anciens entraîneurs, Jean-Sébastien Perron et Sébastien Smith. Ils m'ont tous bien dirigé et ont contribué à mon développement», conclut-il.

SEULEMENT

Chez **RONDEAU**
CHRYSLER - JEEP - DODGE

180, RUE MOREAU, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 359-9990

LIQUIDATION
FINALE
des modèles

DU 19 AU 31 JANVIER 2012

DES RABAIS JUSQU'À

12000\$*

2011



www.rondeau.ca

4177817101A_20120119K

*Sur certains modèles sélectionnés. Photo à titre indicatif seulement. Voir détails en succursale.

VENEZ RENCONTRER MARCEL VOTRE SPÉCIALISTE POUR VOTRE CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION

CONCOURS
GAGNEZ VOTRE
Occasion en Or
www.OCCASIONENOR.COM
La tirage prend fin le 30 décembre 2011
Informez-vous auprès de votre conseiller Occasion en Or.



Marcel Richard

Disponible samedi sur rendez-vous.
Cell.: 514 910-9099

Inspection et bilan total
de tous nos véhicules!!

RONDEAU
CHRYSLER - JEEP - DODGE

180, rue Moreau,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 359-9990

www.rondeauoccasion.ca

 26 020 km Automatique, aileron, climatiseur, jantes en alliage, 7 passagers, lecteur CD/MP3, support à bagages, groupe électrique 21 995\$	 88 868 km Automatique, climatiseur, jantes en aluminium, attelage de remorque, démarreur à distance, phares antibrouillards, marchepieds, groupe électrique 14 995\$	 48 061 km Manuel, climatiseur, attelage de remorque, lecteur CD, portes électrique 18 995\$	 30 062 km Automatique, aileron, climatiseur, jantes en alliage, lecteur CD/MP3, groupe électrique 14 995\$
 21 158 km Automatique, climatiseur, attelage de remorque, banquette de 3e rangée, 2 portes coulissantes, jantes en aluminium, lecteur CD/MP3, pneus d'hiver et d'été inclus, groupe électrique 15 995\$	 59 007 km Automatique, climatiseur 19 995\$	 132 000 km Automatique, 4 portes, climatiseur, groupe électrique 5 995\$	 31 311 km Automatique, climatiseur, intérieur cuir, groupe électrique 34 995\$
 66 000 km Automatique, 4 cylindres, climatiseur, régulateur de vitesses, groupe électrique 12 995\$	 64 595 km Automatique, Support à bagages, lecteur CD et compatible MP3, groupe électrique 9 995\$	 62 907 km Automatique, climatiseur, garantie prolongée, groupe électrique 10 495\$	 98 678 km Automatique, climatiseur, groupe électrique 10 995\$